

第九篇

白耳義から佛蘭西へ

第一

白耳義

其一

BRUXELLESへ

(一)

十一月三日の夕六時に Rhine 左岸の Cöln を出た汽車は、何時しか 國境を越えて白耳義の第一停車場にとまつた。大勢出て歩廊を一方に歩いて行くのは、税關の検査に行くのであらう。私共は車内に澄まして、物賣りのおかみが持つて來た梨と林檎の紙袋入を一つ買ふ。一袋一法。一法が足りないので、四馬拂ふ。其内税關吏が入つて來たが、ざつと車内の手荷物に眼を走らして、直ぐ出て往つた。

水さんも歸つて來て、間もなく汽車は出た。



水さんは戦争中に倫敦に赴任し、今度は社用を兼ねて獨逸を見に来る歸途であつた。岡山縣の出で、私には先輩の一人耶蘇教界には元氣を以て知られた金さんの亡夫人と縁戚の間で、従つて私共の Passport に貼つた寫眞も其處の手を援はした東京森——寫眞館主も金夫人の甥に當る處から水さんも懇意であつた。日本に居れば箱谷の村に世間はなれて住む私共も、出れば到る處でさまざまのゆかりの人に會ふ。水さんは私共が倫敦でまだ行くべき宿もきめて居ないと聞いて、それでは巴里に着き次第副支店長の清さんに手紙して Hotel の世話を頼んで置かうから、渡英の日がきまつたら電報で清さんに聞き合はすやうにと、Address を書いて事細かに世話をしてくれるのであつた。戦後の往來芋の子を洗ふやうに何處のホテルも何處の船も満員で、日本を出る時は歸る船まで豫約して準備に準備、用意に用意を皆して行く中に、無算無謀ぶらりと出かけぶらりと歩いて廻る私共は、随分亂暴な歩き方をするものだ。

1914年の八月初旬、勢こむだ獨逸の精兵が八潮の潮の如く白耳義に押入つた其道を私共も汽車で走つて居るのだ。時々窓からのぞけば、夜目に黒い隊伍のマアチのやうな林丘や、雪に白い畑や、どんより白い水溜りや水の流れが、眼に映る。汽車は巴里直行で Bruxelles に行くには Liege で乗り換へねばならぬが、多分もう汽車はないので、Liege に泊らねば

なるまい。白耳義の鷲津丸根 小一週間獨逸を喰ひとめた健氣な Liege に一夜を明かすはわるくない。戦時気分では獨白の國境から Liege までは唯一息と感ぜられたが、汽車で走れば中も間がある。私はしばしば時計を見、汽車がとまる毎にもう Liege か Liege かと立ちかけ下りかける。

午後十時と云ふに、汽車はやつと Liege に止つた。忙しく水さんに別を告げて、私共は下りた。思ひがけなく Bruxelles 行きの汽車が待つて居たので、直ぐ乗り移る。

## (二)

水さんの汽車が巴里へ去ると、私共の汽車も Bruxelles へ走り出した。

窓の硝子越しに私共は Liege を見廻はす。黒い小高い丘、黒い建物——あれが要塞の跡ではあるまいか。今がらがらと渡つた鐵橋の下にほの白い水の流れ——Meuse の川であらう。電燈がちらちらして居るばかり、夜目には何もよく見えぬ。

Liege も後になつた。外は暗く、轟きの音が耳につく。内はがらんと明るい電燈に新しく張つた Cushion の紅が榮えて寒い。疲れた私共は先刻買った梨や林檎——伯林から殘して來た黒葡萄の甘くないのをしきりに食べる。



食べ終ると、唯睡もなく眠い。相勵まして聲を かけ合ふが、  
ややもすれば こくり こくり 倒れそうになる。

Bruxelles に 着いたのは、夜の一時過ぎ。

それでも 居台はず荷夫に 荷物持たして、ほとり近、Palace  
Hotel に 行く。帳場も 起きて居て、仔細なく 客を受けつけ、  
Lift で 四階に 上つた 私共は 廣々した 居間と、狭い寢室と、浴  
室と 三つ つづきの室に 導かれた。Bath つきの室が 四百も あつ  
て、立派な ホテルである。

直ぐ一浴。

ぐつたり 疲れた體を 軟らかい Bed に 投げた時は、二時を  
過ぎて居た。

## 其 二 BRUXELLES

### (一)

十一月四日。曇。此處も 降つたと 見えて、見下ろす 廣  
場に 片寄せられて 雪が 残つて居る。少し 天井は 低いが、三十  
疊も 敷けさうな 私共の居間から 眺めると、白耳義の 都の半は 建  
物に 掩はれた 丘になつて、其處には 金びかの Dome や 尖塔や  
他の どつしりした 大きな 建物が ぼつり ぼつり 群をぬいて 居  
る。小さいながら 落ちついて 力の入つた 都である。

斯く 眺めて、朝の 珈琲を 飲む。砂糖がある。

私共は 先づ 近くの 電信局に 往つて 四千圓 倫敦へ 送金依頼  
の 電報を 文淵堂に うつ。電報料 75 法。此處の Franc は 殆ん  
ど 瑞西に 伯仲し、佛蘭西のより ずつと 高い。

馬車で 高臺の 日本公使館に 行く。瑞西の公使館の 別荘めい  
て居るに 引易へ、此處のは 白耳義らしく、講和になつて やつと  
政府と共に 歸つて來た ばかりで、初らしい 何か が そこに 満ち  
て居る。適齡を過ぎて 幾程もない 若い 書記生の M 君が 私共を  
暖爐に 寄せ、私共の 旅券が 羅馬で添へた 別紙すら 表裏共に  
一ぱいになつて 居るので、新に 紙を 貼付して 裏書をしてくれ



た。日本の旅券は馬鹿に幅廣で持ちにくい。他の小さなブック仕立てのを見ると羨ましくてならぬ。戦後の事ではあり、外務省でももつと氣をつけて便利なのにしてくれればよいと思ふ。佛蘭西に行くについて私共の行くべき領事館や白耳義の役所など M 君は細かに書いてくれた。

其甲斐もなく私共は早速佛蘭西公使館に乗りつけて間違の第一をやり、佛蘭西の領事館に行くと別な Passport 事務所を教へられ、其處へ行くと午餐休憩の時間になつたので、私共も一先づホテルに歸つた。

午後は自動車で再び佛蘭西の旅券事務所行。先づ白耳義の出國許可を將て來いと當然至極の順序を教へられ、急に自動車を飛ばして白耳義の役所に戻つて手軽くそれを済まし、三たび佛蘭西の役所に戻つて、兎も角も手續を終へた。此處の壁に、“國籍”“職業”など裏書願書の様式に漢字で書いて貼りつけてあるのは、日本人また恐らく支那人の爲の愛嬌である。

Passport のまごつきのお蔭で廣くもあらぬ Bruxelles を梭の如く彼方此方と飛び交ふたので、思ひかけない見物をした。それをもつと細かにすべく歸途はぶらぶら下町の大通りを歩く。店は賣出し、歩道は露店、師走のやうな賑合。人にも物にもしゅつしゅつと煮えくりかへるやうな熱狂的元氣が、力を出し切つて氣がぬけた伯林の後に著しく私共を驚かす。

四年餘踏みつけた獨逸の鐵脚がのいたばかりだ。踏みつけられたものが一時に復讐的に勃發するのが自然である。歩いて居ると、突如怒鳴りつけるやうな男の聲を聞いた。驚いて見ると、それは Chocolat 辻賣りの婆さんが觸れ聲であつた。それは肝にこたへるやうな勁い聲であつた。婆さんばかりでない。若い女や子供の物賣りの聲も、勁い勁い調子で張り切つて居る。白耳義と云ふ一寸の虫には、一寸五分の魂がありげに思はれる。傷傷しい程恢復を急ぐ其昂奮が、私共を喜ばせ、また哀しませた。

店で地圖、露店で梨葡萄など買ふ。辻辻に屋臺車を据ゑて、貝の煮立てを賣つて居る。日本でもよく見かける小さな法螺貝のやうな貝が多い。磯臭い香がして、うまさうに湯氣が立つて居る。螺螺の壺焼と云ふ處だ。一つ如何とすすめられたが、食べたいが、ついやめた。

それから二三軒聞いた後、一の靴屋で妻はゆつたりした編上げ靴を買つた。米國出來である。値 85 法。Cöln で換へる間がないので其まま持ち越して居た私共の Mark を Hotel で換へた法であつた。靴に限らず白耳義には今亞米利加物が一ぱいに入り込んで居る。

夕食に食堂入口に飾られた綠葡萄が眼につく。粒の大きさには瑞西の大綠葡萄に少し譲るが、普通のよりは餘程大きく楕圓形の珠珠顆顆白綠累累一房五百目もありさう。あまり見



事なので取り寄せて食べる。得も云はれぬ芳香。甘味も十分。日本では勿論、歐羅巴に來ても未だ曾て食べた覚えがない。好い葡萄だ。名高い Muscat——麝香葡萄であつた。果物が生命の Adam と Eve, Eden に歸つた心地で、粒をちぎつては食ひ、つまみでは食ふ程に、いざ勘定となれば一夕の果物料が正に 25 法であつたには、少し驚いた。約拾壹圓である。少し驚いたが、然し高過ぎるとは思へぬ程それは好い葡萄であつた。此名物葡萄も戦争中は二束三文で賣られたと新聞が述懐して居るのを先日讀んだ。

此葡萄ばかりでも白耳義は好い邦だ。

## (二)

十一月五日。今日も曇りだ。午餐後馬車で Palais de Justice を見に行く。私共の Hotel の居間からつい向ふに見る山の「の大きな建物の中南のはづれに一際すぐれてどつしりと構へた Bruxelles 名物の一つである。

正門で馬車を下りて、入場料各 25 Centime を拂ひ、先づあたりを拂ふ建物のどつしり振りにややしばし見惚れた。四千四百萬法を費して卅七年前に完成した此“正義の宮殿”は、廣袤四萬五千坪を占め、羅馬の St. Pietro よりも大きく、正に十九世紀で第一の大建築と稱せられる。丘の上に躡つて、美

しい落ちつきを見せた豪壯雄大な建物の頭は程よく中央に聳えて、金光輝やく冠の頂は地上 310 呎の高さにある。圓塔の四隅に踞する四の巨像は、正、法、威、及び仁を象どるものさうな。何は兎もあれ、亞弗利加 Congo の殖民地を除いて、歐羅巴の本國は我臺灣にも若かぬ小國白耳義として斯様なものを建つる魄力は、頗る人意を強ふする。而してそれが“正”に獻げられた建物である事は、一方に小さな自分を、他方に強大な獨逸を秤の皿にのせて、較ぶる事を恐れなかつた白耳義らしくて、私共に嬉しい感を與へた。

玄關から入る。巨大な柱、薄暗い Court、埃及の古神殿でも歩く心地がする。見物が大勢歩いて居る。人立ちの方に往つて見る。一つの廣間には、人聲が何か述べつつある。説教か。否。それは辯護士の辯論であつた。此司法の御殿には、大審院を初とし、大法廷が二十七ヶ處、判檢事、辯護士、諸官吏の室が 245、打開いた Court が八つもあるさうな。私共は賑やかな部分、淋しい部分と、足に任せて歩く。塔頂に上ると Bruxelles を中心に周圍一目であるさうなが、時間が過ぎて居ると守衛は慇懃に私共の上るを許さなかつた。

Café の道しるべがある。私共は長い階段を下り、曲り曲りして其處の Café に往つた。可なり的人数が茶菓を食べて居る。私共は一段高い窓側の卓子に往つた。此處も殿堂の内裏で、玄關からは大分下りて居るが、窓からは Bruxelles の半分



かけて見渡され、茶の Cup を片手に眺めやる窓の眺望は、Bruxelles の大観を得果さぬ私共の慥もいづらか霧らしてくれるのであつた。

私共は満足して Palais de Justice を出で、門前で立賣りの畫はがきなど買つて馬車に乗つた。而して今度は他の白耳義名物 Mannekin 噴水を見に往く。

今は約八百年の昔、此 Bruxelles の大名 Godfrey II と云ふのが、叛臣某を征伐中死去したので、他の臣下は當歳の嗣子を守り立てて叛臣征伐をつづけた。いよいよ戦に臨んで、味方の者共は兵氣を鼓舞せん爲に未亡人の奥方に小公子を出陣していただきたいと願ふた。尤な願ひで、危険を顧みず奥方は小公子を將て Bruxelles の市外六哩の平野に出陣し、小公子の搖籃を柳の枝にかけて、奥方と老武者數輩が之を護つて居た。飛道具はまだ弓矢の昔である。戰酣なる時、味方の兵士が不圖見かへると、柳の枝にぶら下げた搖籃からびゆつと銀箭が迸つて居る。兵士等は“Het Mannekin Pist”“うちの小さい人が小便してるッ!”と叫んだ。而して一齊にどつと笑ふた。笑つて元氣が百倍した。而して到頭大勝利を占めた。其戦勝の紀念に最初は放尿坊ちゃんの石像を建てたが、約三百年前にそれが今の青銅像に更へられた。坊ちゃん成人の後は非常に勇敢な大名になり、“氣者” Godfrey III の諱名があつたさうぞ。

市廳の背、もう黄昏の巷路に入つて、馬車は噴水の前に止まつた。下りて鐵欄近く寄つて見る。それは當歳の子ではなく、髪のちぢれた頬のぼちやぼちやした三歳位の裸男の子が左の手を腰に支ひ、右の手でチンポコをつまんで小便する像だ。體が青銅だから、小便は勿論水である。如何にも可愛い。よく出来て居る。腰つきがたまらなく好い。此像は昔一度英吉利の軍勢に奪はれ、二度目には佛蘭西人に持つて行かれ、約百年前には放免囚人の某に隠されたさうな。埃及は Cairo の博物館に並んで腰かけて居る古王 Amenhotep III 及び其妃の大像や、Firenze の David と共に、これは私共でも粕谷に持つて歸りたい代物である。白耳義と獨逸を秤にかけて、獨逸を重しと謂へぬ筆法から、此小さな三尺の青銅ぼつちゃんは、あの豪壯な Palais de Justice にひけはとらない。共に Bruxelles の名物である。

私共は附近の店に寄つて、畫はがきや小さな摸像など買つた。馬車に乗らうとする時、若い日本人が三人店に入つて來た。聲をかけつつ遶つて手をさし出した一人は、Cöln で不明になつた中君であつた。

歸途馬車を止めて、大通りの大きな果物店に寄つて、黄紅綠紫眼もあやな美果佳實の中から Muskat 葡萄と大粒の黒葡萄各一房、柘榴一、及び樽柿二顆を買つた。Hotel 値段より勿論店は廉く、すべてで 16 法 50 C に過ぎなかつた。樽柿は何處



からと問へば、London からと云ひ、日本物だらうと云ふ。それに違ひない。二個で値は 1F50 であつた。一個三十錢である。世界を一周して好きなものだけに何處に往つても果物屋が一番に目についたが、此 Bruxelles の果物屋ほど大きく華やかな店を見なかつた。

Hotel に歸つて、荷造りをする。Cöln で預けた Portman teau が未だに着かないので、Hall porter に鍵と手數料を渡して、巴里へ送つてもらふ。

夕食後、居間の電燈 明るい處、先刻買った果物の一部を味はう。柘榴の味の好き。それ私共にそれが花盛りであつた Palestine の初夏を想ひ起させた。ナザレ附近の柘榴の谷で燃ゆるやうな花の盛りを見たが、伊太利 佛蘭西 瑞西 獨逸と廻はつて、白耳義に来て今柘榴を食べる。二つの樽柿は案外に味が好い、此處の美果の中に出ても特色を持ち得る事が私共には嬉しかつた。今年は自國の柿に負くと思ふたら、白耳義に来て樽柿を食ふとは、嬉しい事である。

總じて白耳義の短かい逗留は私共に満足を与へた。國は大なるが故に、また古きが故に貴からず、活潑潑地の生命に満てるを貴しとする。佛蘭西の出店位に看做され易い白耳義は、どうしてどうして儼然とした別箇の存在だ。臺灣より小さい位の本國で立派にやつて行く此 Mannekin は、げに健氣な

ものである。瑞西や白耳義、往つては見ぬが和蘭や丁抹、血のめぐりの早い弟達は、大きな兄さん達より始末が好いだけにヨリ幸福に思はれる。それは一面世界の行く先きを暗示して居るのであるまいか。



## 第二 HUN の荒らし

### (一)

十一月六日。朝八時の汽車で Bruxelles を立つ。夜來の雨が未だ瀟瀟と降つて居る。獨逸の汽車の寒かつたに引換へ、Heat が十分に通つて居る車室は暖氣春の如く、郊外の平蕪、草枯れ残る牧場に赭ハ牛は臥し白い羊は立つて居るも、一幅春雨の油畫としか受取れぬ。私共の向ふには、Tiberia 湖畔のホテルで、愛想のない獨逸料理をぶつぶつ云ふて居たあの佛蘭西人によく肖た額の禿げ上つた柔和な商人らしい佛蘭西人がかけて居るが、思はしく話が出來ないのがつくづく遺憾である。

一時間ならずして Waterloo の古戰場つづきの平蕪を走る。ゆるやかにうつ地の波に浮んだやうな遠村近落、野らも道路も秋雨にずぶ濡れて、それが 1815 年六月十八日の前夜の雨を想はせる。“あの夜に雨が降らなかつたら、歐羅巴の將來は異つて居た”と Victor Hugo に書かせた其雨だ。然し其時の戦には、聯合軍側が英軍 24,000、獨逸軍 30,000 和蘭白耳義軍 13,000 で總數六萬七千、砲 150 門、佛蘭西側が兵七萬一千九百、砲 246

門で、勝負は一日について了ふた。それを今度の大戰に、敵味方の兵數一千何百萬、砲大小何十萬門、戦線何百哩、百年前夢にも見なかつた飛行機やタンクや毒瓦斯など使つて、押しつ返へしつ四年以上も揉み合ふたのに比すれば、百年かかつて人間の惡智慧惡戯も大規模に増長したものだ。敵手が異つても、組が變つても、毎も聯合軍側の主腦が英吉利で、小さな白耳義が毎も相伴するのも面白い。ナポレオンの幽霊が Kaiser に化けて、百年目に世界的とも云ふてよい Waterloo を演じたのも、奇妙だ。

### (二)

古戰場は新戰場につづく。

私共の眼は注意して外に向ふ。ざらざら禿げの小山、眞黒けに物凄いのを戦跡かと思れば、麓に煙突の烟渦まき、鐵軌鈍く光り、蟻の如く人立ち働いて、それは鐵山か製鐵所かであつた。大きな煙突の林立して其處から一吹の煙も上つて居ないのが多かつた獨逸の田舎の町町を想ふ。

汽車は南西に走る。

そろそろ塹壕が見え出した。最早其處に草が茂つて、草の間から露はるる土どめの板壁も風雨に黒むで居る。

樹木が折れて居る。



砲彈の掘つた大穴がある。

Alons に来た。昨年の 今月十一日 休戦當時 聯合軍の進出線は此處に及んで居た。大破のさまは眼もあてられぬ。

汽車は尙南西に走る。

一の停車場で税關吏が手荷物と旅券の検査に来、次の停車場でまた他の税關吏が手荷物旅券の検査に来たので、私共は白耳義から佛蘭西に入った事を知った。それ程白耳義と佛蘭西の地帯はつづき、人も言葉も同じく、戦禍を受くるも同じである。

食事の時間となつて、食堂に往く。汽車のでも料理はうまく、小粒ながらも佳い香味の葡萄が出たが、私共は匆匆に終へて歸る。

汽車は今正に戦ひの跡を走つて居る。

私共は通路の窓に立つて、眼を瞪る。何れの窓にも驚いて言葉はない乗客が唯呆れ貌して立つて居る。

休戦以來満一年。然し痛手を負ふて大地はいまだに呻き、人の手に成つた市市邑邑は聲も得上げず滅入つて居る。

砲彈 爆彈 地雷などのさまさまに掘りくりかへし、人の手の掘つた塹壕や、砲車 輜重車などで大きく小さく深く浅く廣く狭くめちやめちやに傷つけられた大地の傷は、草すらも隠しかねて居る。鐵條網が意地悪く生物を捉ふべくまだ残つて居る。薙いだやうに折れ揃ふた林がある。林檎や果樹らしい

大きな木が地上四五尺の所で丁寧に挽切られて居る。挽切つたは土地の人かも知れぬが、獨逸人がわざわざ立枯れになるべく果樹などに傷つけた事は誰も知つて居る。荒された畑が畑になり、林が林になり、新らしい果樹が實のるに到るは、中々三五年の事ではあるまい。

野の傷手はそれでも自然がいくらか癒しもし隠しもあるが、人の手に成つた市町の惨状は全く言語道斷である。

火事と地震が一時に見舞つた跡だ。緒々零落だ。全市ぐわらぐわらに崩れた中に、片壁ばかり残つたり、四つ壁だけが残つたりして居るのもある。その緒の色がまだ時々降つて居る泣くやうな秋雨に濕つて居るさまは、啾啾の聲を眼に見るやう。私共の胸は痛くなつた。

其甚しい處は所詮手はつけられぬ。また多分見せしめに其まま置いてある所もある。

停車場などは、此様な緒々零落の一端屋根も何もない歩廊に、新しい驛名札を立ててある。くづれ残りの煉瓦に、トタンを掩ふて、假舎に宛てて居るのもある。一げい古釘を積んだ箱荷車が私共の眼を牽いた。

惨状の甚しい處は、汽車が特に徐行して見せる。私共は別に戦跡見物の下心はなかつた。生命の芽を喚び起す旅で、戦の跡を訪ふ私共の旅ではない。然し白耳義から佛蘭西へ眞晝中通つて行く汽車は、戦跡を見ずるものでなくて何であら



う？ブルクセルを出て二時間たらず、“あれ あそこ”“おお  
此處に”と戦ひの跡を見出した私共は、Mons に来てひた  
と駭き、“まあ”“まあ”と云ひつづけて佛蘭西に入つて、  
Hindenburg 線の一結節であつた St. Quentin に來ると、最  
早私共は押黙つてしまつた。

全くひどい。あまりにひどい。

昔匈奴の Attila は長鎗大馬五十萬の軍勢を提げて東歐  
中歐を蹂躪し、到る處焚劫奪掠亂暴の限りを盡して、市に家  
なく、野に草なからしめた。海嘯の引くやうに Attila の軍勢  
が去ると、歸つて來た舊領主が、あまりの荒れやうに聲をあげ  
て哭いた、と傳へられる。

獨逸がそれだ。英吉利人が獨逸人を Hun, Hun と呼ぶのは  
當つて居る。

獨逸の罪業は深い。

おお佛蘭西！白耳義！全くひどい目に おまへ達は會ふ  
た！休戦の時、佛蘭西人が泣いた筈。而して勝つても獨逸  
を恐れる筈。

父母のなき世なりしよ人の子の

たたかひのあとみるにしのびぬ

あい

獨逸の子女に此状を見せてやりたい！

それは却て彼等の力自慢をまさせるかも知れません、と  
妻は云ふ。

高慢な者には全く其患がある。

獨逸の罪業は深い。私は此野と市とに現はれて居る罪の  
外に、人に現はれた深大な罪の數數を知る。

此野を荒らし、此市を廢墟にしたは、自分達の大砲ばかり  
ではない、と獨逸は辨疏するかも知れぬ。數數の罪も抵抗が  
犯させたと云ふかも知れぬ。

可矣。皆ここへ出ろ。“平和の君”は先づ“審判の君”だ。

維廉、頭が高い！

“柔和なる者は地を嗣ぐ。”其方は神を氣取り暴力で天下を  
取らうとした。失敗は自然であるぞ。

一位の神を造る爲に、人間が皆奴隷になる時代は過ぎた。  
一切の爲に一切が生き、一切のものに一切が仕ふる時が來た  
のだ。生命が支配する。殺す者は亡びる。

一切の“維廉、”頭を下げよ！一切の“獨逸、”眼をさませ！

古いものの時は過ぎた。

今は新天地の開闢である。新紀元の第一年である。

(三)

斯く心に叫びつつある間に、私共をのせた汽車はます



ます南西に走つて行く。

少しづつ破壊の手の痕が減つて行く。煉瓦を補ひ、塗り直し、トタンを捲ひ、などして兎も角も町の體裁をなして居る町がある。野らにも、人手が入つて見える。

追追 傍目には 戦の後とも 見えぬ 和平な 都近い 田舎の 雨の夕暮になる。

午後四時、汽車は 巴里に Gare de Nord に 着いた。

私共は 同室の 老紳士に 會釋して 下り、此處は 男の 荷夫が 雇ふて くれた 自動車に 乗る。出た宵も 雨だつたが、歸る宵も 雨だ。

雨の夕暮、電燈がついて さまざまに 賑やかな 巴里の 市内の 雑沓を 縫ふて、自動車は Hotel St. James & D'Albany に 着いた。

帳場や 玄関が 歡び 迎へる。伯林から 私の出した 手紙が 今朝 着いた さうで、私共は 少し 休憩した後、私共の 以前の 室に入る事が 出来た。

九月の 廿八日に出て、十一月の 六日に 歸つて来た から、私共の 旅中の旅は ほぼ 四十日 を 要した。居た頃から 一葉落ち 二葉落ち して居た 窓の外の 櫺は、悉皆 落葉して 赤裸に なつて居る。

我宿の 櫺は 裸に なりにけり

Alps Rhine と 經て 來ぬる 間に

櫺は 裸になつても よい。私共は 瑞西、獨逸、白耳義 と 廻つて 無事に 巴里まで 歸つた。巴里は もとより 柏谷ではない。然し 旅中の 旅には、出た所が 故郷である。其故郷に 歸つた。歸るは 嬉しい ものである。



### 第三 佛蘭西 (二たび)

#### 其 一 EIFFEL 塔上から

##### (一)

四十日ぶりに巴里に歸つて もとの古巢にもぐり込む。私共は、巴里に對する畢竟佛蘭西に對する親しみの倍して覺ゆるも自然であつた。様は裸こなつて居た。内庭の Geranium や 色色の花は萎れて居た。然し Hotel の 人人は初の客の受け得ぬものを私共に與へた。馴染は 竟に好いものである。顔馴染の客は大分去つて居た。然し H 代議士はまだ居た。私共の隣の食卓に就く亞米利加人の家族も居た。これは英吉利らしい盜んで來たいやうな五歳位の可愛い男の子も居た。魚を釣るのだと云ふて二階から紐を垂れて居た。その紐を私が下から引張つて、“大きな魚、大きな魚”と きやつきやと彼を悦ばせた。其男の子である。Hotel に歸ると早速私は其子の手を握つた。例の澄ましに澄ましたおかつぱの少女と

其可愛い男の子は、私共が歸つた其夜扉を叩いて來て、亞米利加赤十字寄附の勸化に、私共の乏しくなつた旅囊から一も二もなく十法を喜捨させた。而して明くる日の食卓で、少女の母は寄附の禮を云ふた。

##### (二)

歐羅巴は、就中巴里は、今亞米利加洪水が漲つて居る。船毎に夥しい客來の大部分は、亞米利加からである。何萬何千の亞米利加ツ子が佛蘭西には葬られて居る。其墓參や戰場を吊ひに來るのばかりでも夥しいは知れて居る。米國の獨立戰爭に、佛蘭西から Lafayette が海を越えて援兵に往つたを思へば、佛蘭西の存亡の岐るる今度の戰爭に、亞米利加が一肩ぬいたも自然の押韻であらねはならぬ。同じ July に 國祭日を持つ兩共和の間に、自然の温かいものが通ふて居るは、是れ亦當然の事であらう。何を云ふても“美”は Madame France を推す。Rhine の向ふの Raüber は、俺の有になれと Madame をいぢめる。海峡向ふの Pirate は、昔から Bull 式執心で、しつこくいぢくつては Jean d' Arc を飛び出させたり、猫の手を借る猿もどきに加奈陀でも 印度でも 乃至 埃及でも Madame の後に廻はつては引つたくつたりして、散散喧嘩の揚句は 到頭 女房にしてのけた。北の熊さんも 曾てはおつに聲づく



るひして亭主を氣どつたものだ。Madameには男のみか女も惚れる。長靴の女なんか、LireをFrancと云ひ、其處のめかした女人達はParisienne以上にParisienneを氣どつて居る。大きいものが真似れば、小さい國でも真似る。もう活力がない、老けた、衰へた、と今にも死にさうに云はれつつSarah BernhardtのやうにMadame Franceはまだまだ見られる。皆何かと關係をつけたがる。亞米利加のやうに物資の豊富な國が結び易いは争はれないものだ。フランがやすいので外との取引は損をする、寧ろやすい同士のマアクの獨逸と經濟同盟を結んだがよいと謂ひつつ、佛蘭西のPrize lotteryを英吉利の士官が買へば、紐育裝飾品店のMiss某何と店のMr某は巴里一流のHotelに泊つて、しかじかと巴里版のNew York Heraldに吹聴させつつ、亞米利加の女達を美しくする爲に何千萬弗の夥しい仕入れに来る。さまざまの者が来ては、さまざまの金を落して行く。何と云ふても、鬱憤鬱れて佛蘭西は氣をよくして居る。受けた痛手は思ふにまして癒えつつある。四十日前珈琲紅茶にサツカリンばかり出した私共のHotelに歸つた朝、「砂糖は浮山あります」と給仕長が得々と山盛りにした砂糖壺を惜氣もなくさし出したのを見ても、快復の程は卜せられるのであつた。

(三)

私共は巴里に歸つた翌日、十一月七日、雨中自動車で大使館に往つた。昨日ホテルに歸ると、十月卅一日天長節の招待状が大使館から来て居た。それへ出たら色々面白い事もあつたであらう。留守で其機會を逸した。講和の後未だまだ長びき、今まで別里帶でやつて居る各部門の關係事務所も經費上大使館に一まとめになる都合から、大使館は引越さうで、椅子卓子には番號札が貼られ、書類書籍は荷造りされ、大使館は節季のやうな取込みであつた。其中で宗君は私共の爲にPassportに裏書きし、警視廳と英吉利のControl Officeに紹介状を書いてくれた。それは私共は成る可く急に英吉利へ渡る事にきめたからであつた。

大使館から自動車で私共はBon Marchéに往つた。而して妻は此處で絹のやうに軟らかい鼠茶羅紗の旅衣を誂へた。價は45リ法。出來次第倫敦大使館宛に送つてもらふ。係の婦人は十八年前倫敦で同じ下宿の日本人某を識つて居たと云ふて、特に厚意を表してくれた。妻はまた其外套と、昔から持ちふるして今度もかけて居る毛皮のScarfに釣合ふた帽を110法で買つた。これは彼女の附屬物の中で、一番巴里らしい氣の利いたものであつた。私共の爲に通辨をしたり、帽を見立てて



加勢したりした六十近い店員は、私が巴里の景氣の間に對し、Bon Marchéには無いが、巴里も毎日のやうにStrikeがあつて困る、皆働くのがいやになつて困る、とこぼして居た。あんな大戦に力を出し切つたあと、疲れが出るのは自然であらう。よく棍を取つて行く事だ。時がたてば平生に復へる。心配したものでない。

Bon MarchéからHotelに歸つて午餐し、尙自動車飛ばして警視廳に行く。二度目で勝手に分かつて居るので、左までまごつかずに手續が済むだ。

直ぐ其自動車で英吉利のControl officeに行く。受付けでPassportを渡して番號札を受取る。Officeの待合は一ぱいであつた。日本人のお蔭、また恐らく夫人携帯のお蔭で、渡された番號札の番號より早く呼び入れられたのはよいが、小使の男びゆうと口笛で呼び入れたのは、犬好きだけに犬にされたやうで、尾をふつて入る氣にもなれなかつた。私共は黙つて入り、番號札と共に大使館の紹介狀を出した。頭の禿げた背負の係は、紹介狀を見ると突と奥に入つたが、やがてTypeで書いた書面を持つて出て、

“あなたはロクワと云はれるのですか？”

私は少し驚いた。十三年前に捨てた私の舊雅號にこんな所で出合ふ氣はなかつた。

“え、それは私のPen nameでした。”

“Pen Name, 成程。”

意を得たやうに頷いて係官は物やはらかに然し明白に私共の旅行目的、滞在期限を問ひ、裏書すべく奥に往つた。

私は彼の手にあつたTypeで書いたあの書面について揣摩した。ちやんとお觸れが廻はつて居る。無理はない。新嘉坡で注意され、埃及で注意され、それにエルサレムからLloyd Georgeさんに嬉しくない手紙などやつたから注意人物になつて居るのだ。Cölnからの汽車で水さんの話に、Lloyd George君は個人的に譚山の牒報者を持つて居て、内閣の誰よりも内外の事情に明るく、先月の鐵道のストライキの時なども早くから形勢を見てちやんと打算が出来て居た、と云ふ事だ。活きた人事の當面を料理する人に、其心がけは無くても叶はぬ。何れにもせよ戦後事多い中に、ぶらりと出かけて来た私までがそんな手数をかけたは氣の毒だつた。後悔は出来ぬが、氣の毒には思ふ。

係官はPassportを持つて來た。渡英の港はHavreと定められた。英佛海峽は荒いと云ふに、HavreからSouthamptonが一番長い航路だ。妻は船に弱い、CalaisでなくばせめてBoulogneから渡りたいと私は言ふたが、係官はいつかな聴いてくれぬ。

“Oh, you are inexorable! —あなたは、尅ですね。”

と詮方なしに私は言ふた。係はにこり微笑して居た。



私は Havre で我慢した。入国 罷成らぬと 刻ねられても 詮方はない 私共だ。

いよ だよ 渡英の 手賃が 済むので、私共は 自動車を Opera 近くの Cook の Office に 飛ばせて、倫敦迄の 一等の 通し切符を買った。二人で 146 法。此頃は 法が やすいので、倫敦巴里間の 往復 切符は 巴里で買ふ方が 割がいいと 謂ふて 巴里でよく 賣れると 新聞に 報じて居る。私共は 往復は 買はなかつたが、持ち越した 瑞西の紙幣も、此處で 英貨に 換へた。戦場見物の 客などで、此處は 破るるやうな 繁昌だ。それから 電信局に 往つて、Cöln で 水さんの 注意の通り 倫敦の 清さんに “十一日 着く。Hotel は？”の 電報を かける。

此頃は 倫敦 巴里間に 定期の 飛行機往復があつて、米國婦人の一人は 倫敦から 一睡の中に 巴里へ 來たと さへ 傳へられる。英佛海峡の 浪に 揺らるるより、一思ひに 空を 飛んで 倫敦に 往きたい心が 動いて 止み難いので あつたが、過去に 何一つ 成した事もなく 前途に 多大の 仕事を持つ 私共は、生命を 惜む 義務があるので、空飛ぶ鳥の 快い道を 斷念し、おとなしく 地の上 水の 上の 道をとるに きめた。

(四)

十一月八日。こつこつと 朝 扉が 鳴る。あけると 郵便配達

書留を持って 來たのだ。それは Bruxelles から Portmateau の 鍵を送つて來たのであつた。

午後 自動車で 雨中を Printemp Magazine に 行く。非常な 雑沓。妻は 茶色の Blouse 外品と 買った。

歸りに Cook に 寄つて、汽車の 座席を 豫約する。Havre 迄。向ふは 分からない。

いつもの 店で Chocolate を 飲み、Chocolate を 食ひ、Chocolate を 買ふ。全く 巴里の、而して 此處の Chocolate は 何處の よりも 甘い。

\* \* \*

せうがくかうを であつばかりの、まん 十六にも たらぬ みで、おちやのみづの ぢよしかうとう しはん がくかうに せきを ゆるされた わたくしは まだ そのころ までには けふくわしよ さんかうしよ なども きまらず、なにもかも くじゆ ひつきで ペンの ちようほう さへも しらず、ゑんびつと もうひつの 二ぢ ゆうの せめくに うんざりした わたくしは、なんにも あたまに はいらなくなつた。ただ 一つ 三十ねんごの こんにち まで みみに のこつてゐるのは フラ：スバリの やきぐりのはなし。“がくせいがおほぜいれつをつくつてゆくとき、よく パリでは やきぐりを つじでうつてゐるので、ぜんれつ の たれか が ぼんとかねを ぼると、こうれつ のものが やきたての くりを うちとる、おほいそぎで てから てに わたし、あひ、みちみち



たべながら いったりしたが、その くりの うまさと いったら”  
とめをほそくして、フランス じんの アルサアス ロオレンの  
からがい ひふんのはなしとともに、パリ がへりの ちりくわ  
の 野けふじゆのはなしは さいかうちやうに たつした。こど  
もげぬけぬ そのときの わたくしは それゆゑに フランスに ゆき  
たくおもふた。わたくしは はなしのたねに このはなしををつと  
にはなした。それから かれこれ 三十ねん たつた。そして ゆ  
めて なく しんじつ わたくしは いまをつととともに パリ  
の まちを すみなれた ひとの やうにあるいて ゐる。ある ひ  
ろてんに ただならぬ かうきを きいた。わたくしは “あなた、  
やきぐりを うつてる やうです、かつて いきませうか” “ヨシ かつて  
いかう” と わたくしたちは すこし あともどりして 1F だした。  
ストオプの やうな おほきな かの うへに、あついきれを  
おふて、やきたての くりが たくさん できてゐる。さんかくの  
かみぶくろに いれてくれた あつたかい やきぐりを、わたくしは  
あかんぼうでも だいたやうに うれしい かほして ホテルにかへ  
る。ふたりは しょうねん しょうぢよの ころもちになつて  
さつそく たべた。かわがほこりととれて、その あぢと いた  
たら、トウキヤウで、シナの あまぐりは たくさん うつてゐて  
わたくしたちも よく たべるが、それどころではない、しぜんの  
あまみで、もすこし おほつぶで なんとも いへぬ。これでは  
なるほど 野けふじゆの りふがく きおく に いろこくのこつた

はづと わたくしたちは うわさしながら けふじた。

あ い

\* \* \*

私共の 佛語は 依然 單語の 域を出ない。買物をするに、伊  
太利では Quanto?—いくら? と曰ふた。獨逸では Wieviel? と云  
ふた。佛蘭西では Combien? だが、私は 舶來の 藝者でも 言ひ  
さうな 此コンビアン? を忘れて よく Bianco? と云ふた。Bianco  
は 伊太利語の “白” だ。私が Bianco? を使ふと 佛蘭西人が 此  
日本人は 佛蘭西人の 知らぬ 佛蘭西語を使ふと云ふやうに 怪  
訝な顔をする。妻が氣にして “違ひます” と云ふが、私は とも  
すれば お氣に入りの Bianco? を使つて 困つた。

私共の Hotel に 残した 荷物の内、帽子匣が見つからぬの  
で、Hotel に 歸ると 私は Garçon を案内に 地下室に 下りて  
見る。料理場、飲料室などに 並んだ 一區の 荷物室。澤山の 靴  
や 匣や 箱の中から 私は やつと 自分達の 帽子匣を見出した。  
夥しい 靴の數である。匣の有無を 氣遣ふて 下りて來た Hall  
Porter に 聞けば、此中には 預かつて 最早 九年に なるのがあ  
るさうな。

(五)

十一月九日。日曜で、近來に無い 美日 床屋を呼び、Bath



room で髪を刈ってもらふ。香港で一度、Damascus で一度、Firenze で一度、これで四度目である。いつも五分刈であつたが、巴里の床屋さんは全く巴里風に刈つて、七分三に分け、顔は奇麗に剃り、心ばかりの蠟燭に火をつけて後頭部からおくれ毛などをざりつちりつとやいてくれた。私は妻を呼んで其毛をやく手際を見せた。床屋さんは、摘髮料六法を収め、美髪水だと云ふて私の頭につけた残りを八法で妻に賣りつけて罷つた。鏡を見ると、髪を分けてびつくりした様な顔が私に向ふ。これが自分かと疑ふ。始終五分刈りにして居る私、髪を分けたは正に三十年ぶりである。

倫敦の清さんから Kensington Palace Mansion Hotel に一室をとつた、と云ふ返電が朝来た。海峡を隔てても、英佛の間は近い。倫敦の宿も出来たと謂ふので、私共はもう片脚英吉利に渡つた心地になつた。日曜は巴里の電信局皆休みで、唯 Bourse の局があいて居る。夜に入つて私共は其處の地下至郵電局に往つて、清さんに謝電をうつた。

午後自動車で Champs Elysées に往く。日曜で夥しい人出。街路樹の鈴かけは、已に盡く一たびは落葉して、此頃の暖氣に欺されてか、そのあるものは再び若葉が出かかつて居る。Salon の展覧會があると聞いて来たが、それは古い美術展覧會で、入る事を見合はせ、心地よい歩道をしばらく歩く。山羊に車を引かせた子供連れの家族などが居る。あらためて凱旋

門を眺める。つい先日飛行機であの間をぬけた者があつて、それが活動寫眞になつて居るさうな。二たびする者があるとよくないと云ふので、政府で取締つて居ると云ふ事である。此様な手際にかけては、佛蘭西人は確に兄弟の中で一頭地を抽いて居る。

凱旋門はナポレオンの命令で1806年起工され、ナポレオンが死んで大分経つてから出来たものだ。高160呎、幅161呎、奥行72呎、世界一の凱旋門と稱へられる。其位置がまたよい。小高い處にあつて、八方睨みの要衝、それから太陽の光芒の如く射出された大路は一目にして眺むべく、またナポレオンの見た如く據つて八方を掃射する事が出来る。五十年前の獨佛戦争後、巴里に内亂があつた時、政府軍は此處に據つた敵を追ひ拂ふに大骨を折つたと云ふ事である。折角の凱旋門も、ナポレオンの間には合はず。1870年には勝ち誇つた獨逸軍が此處を通らんとしたので、それを通させじと巴里人が身を以て垣をつくつて、到頭通さなかつたと傳へられる。それから五十年來張つてあつた通行禁斷の網を、昨年休戦後間もなく英吉利王 George V 世の巴里來訪の時初めて開き、今年講和條約調印済んで七月十四日の大凱旋に大だ的に開いたのである。それが飛行機の腕試めしに用ゐられるのは、凱旋の意味が新らしくなつたとも云はれる。

私共は Champs Elysées を後に、晴れ晴れした亞歷山三世



橋を渡つて、セエヌの Quay d'Orsay の河岸をぼつぼつ彼方に登って居る Eiffel 塔に來た。脚は一町歩に跨り、頭は約一千尺の真空に登えた此鐵骸骨の巨人は、何と云ふても優にやさしい Madame 佛蘭西の氣魄を示す好箇の料である。戦時には無線電信や展望哨に屈竟の用をなした。Kaiser は此塔の頂邊に獨逸の大旗を翻へず心算であつたさうだが、まだアムロンゲンで其様な夢を見て居るかも知れぬ。

入場料二人二法を拂ふて塔に上る。百人乗の昇降機が日本流に謂ふ二階に通ふが、私共は物好きに階段をめぐりめぐりて二階に上る。二階でも186呎地を抽いで居る。Restaurant や Café や芝居やが並んで、街上を歩く心地がする。此處から五十人乗の Lift で三階に上る。斜になつた鐵脚の綱目の中を、Lift は緩やかに斜に上る。

三階に來た。此れ以上は今は昇るを許されぬ。然し三階でも377呎の高さである。此處にも Café や茶店が四百呎近く空中を忘れしむる。

私共は地圖を片手にぐるりと眺めて廻る。秋の空水色に霽れ、秋の日傾いて金光眩なく巴里と其四圍を照らして居る。周圍十五哩、人口三百萬を住ます巴里は私共の眼の下に残りなく自己を露はす。東から西へ流るともなく流れて光る Seine の流れ、Seine を界に六分は北四分は南にたたずまふ町のさまざま、Notre Dame は中島に、Champs Elysées の

大通りはうよめく蟻と人を見せ、廣場や公園や、あらゆる人のいとなみは夕日に榮えて私共の眼の下に展けられた。直ぐ下の Champ de Mars の公園の區劃の模様面白い芝生や並木、人巧も中々自然に負けぬ。輪轉觀望車の尅大な輪が、親類親類して彼方に頭を擡げて居る。而して私共が立つ塔の大きな動い影が向ふさまに横たはつて居る。それは二十九年前に富士山頂で私の見た影富士を想ひ出させた。

西南の方は、うねうねと巴里郊外の人煙絶えてはつづくあなた、巴里をはなるる十二哩、天末に夕榮えた雲の丘に低る處、それかとばかり指ささるるが Versailles である。新古とりませ色色と歴史の上の想出多い Versailles を今度は遠望に止めて置かう。

然し何と云ふ今日は好い霽れだらう！連日の雨の中から今日を晴れと霽れた此日は、明日立つ私共に心ありげな巴里——佛蘭西が別れの挨拶ではあるまいか。それは瑞西の Dern のすぐれた秋霽の一日が、残りなく Alps の觀兵式を私共の前にして見せたと同じく、佛蘭西が思ふさま美しく自己を見せるのだ。

私共は満足し、而して巴里を祝し、佛蘭西を祝した。おお France よ、Madame よ。人は卵を老いたと云ふ。卵の盛りが久しいからさう思はるるも無理ではないかも知れぬが、それはあまりに自然を見くびつたものであらう。輝やかな過去



を持つものが、尙輝やかなしい 未来を もたぬ とは 誰がきめてしまつた言であらう？ 死生命あり、消長 如何とも し難いものがあらう共、Madame よ、卿は 奮つて 新に ならねば ならぬ。卿が 今迄 人類に 盡した 功績、人類の爲に 苦しんだ 苦しみを、若し 忘却すれば 人類の 禍である。卿が 最近に 苦しめられた 苦しみを 共に 苦しまねば、それは あまりに 無情である。卿は 苦しんだ。だから 卿の生命は 新になるに 違ひない。

Vive la France!

## 其 二 ふらんす の おんな

パリとてへば ちはら から トウキヤウを さうざうする やうに、パリのおんなとてへば みなおしやれがしごとで、あそんでくらしでも ゐるやうに、とかく おもひたがる。せんきうのあとだからでもあるが、わたくしたちがイタリイからパリのステーションにつくと、まづ てもつはこびのくるまをおしてくるのは わかいおんな、かいみつ がかりも おんなで、みなくろふくの そろひ。おほぜいの をとこを せんきうにうしなつた フランスのおんなは かく ちゆうじつ にはたらいてゐる。

ホテルについても ウエエタアは みな おんな。ここもくろぢのふくにしろい レエスの 糸りを そろひの むすめたち、すこぶる ちみで、おんならしい たいどは おちついて、うれしい かんじを あたへる。イタリイおんなの けいくわい、スキスおんなの ひきしまつた、ドイツおんなの きびきびした はたらきぶり、ベルジウムおんなの くわいくわつと、それぞれの ちやうしよ たんしよがあるなかに、いちばん おんならしい やさしみがあつて、なほかつ こまやかな はたらきぶりを みせてゐるの



は、なんといつても フランス おんな、と わたくしたちは おもつた。わたくしたちの 二かいの へやの とちのきの まどから、なかにわをへだてて、むかふしたが おほきな しよくだうになつてゐて、よくおんな きふじたちの にちじやう がみられる。ホテルのおきやくの あさの しよくじは、ばらばらで、あさの七じころから十一じころまでも だんぞく がある。これが にほんのおんななら、そつぼうむかへて さらを だしたり、うはのそらで てばかりで きふじしたり、あくびを かみころしたり、きもなくばぶつちようづら、もしくは おきやんすぎて あさから おほごゑ あげてたちふるまふ。ぜんご ざつと ひとつきの とうりうにきをつけて みてゐると、しよくじの あひまにはよく あみものしたり、ほんを よんだり、かいたり、ときには にさんにんよつてはなしてゐる ことも あるが、わかい おんなの あつまりにありがちな、はうじゆうな きやつきやと わらつたりする こゑはいちども きかぬ。ぎやうぎの よいもので あつた。

あるとき わたくしの をつと が、おなかぐあひを わるくした。のみみづのかはりに おゆを いひつけたら、十ばかりの テエブルを うけもつ わたくしたちの きふじおんなは、しよくじの こみあふ いそがしい なかにも、たびごとに あついでとゆのみを いちども わすれなかつた。こちらから もうよいとことはるまでも。

みちゆくおんなの きもの の いろ、ぼうしの うつりめだ

たずに、どことなく ちよろわ がよい。うりだしの ひに ルウブル マガザンに いてみると、いろいろ あるうちに ぼうしの しんを うつてゐるの が めにつく。みな いろいろの かたちの うちから、じぶんの すきな のを えらんで かつてゐる。きれぢや かざりは じぶんで くふうして つける のである。

しゆみはひと おのおのかほ かたち が ちがふやうに、おのれから うまるるもので なくてはならぬ。たにんによつて こさへた みのまはり が、なんで、じぶんに きてきで ありえやう？ みだしなみはその けんそんな ところから うまるる しゆみのはなで なくてはならぬ。じぶんで みて、じぶんで きめて かふ ので、かひてと うりての あひだ が かんたんに すむ。みづからの あたまで これを かはうと ばつちり きめて かかる とき、フランスほど なにかと かひやすい ところが あらうか？ みつごし しるき あたりで みるやうな うりてを ひとりじめに などして ゐない。てんぬんの をとこでも おんなでも もつと しんせつな うりかたを する。ちいさい かひてにも ちゆうじつである。それは じぶんの しごとを、じぶんの めちを ぞんざいにおもつて ゐない から。

せんたくは なんといつても おんなの ところを みする はたらきである。ごねんにわたる たいせんの あとと いふに とかく ぞんざいになりやすい ばあひ、ふてぎは だれでも ゆるさうと まつてゐるやうな ばあひだのに、わたくしの たのんだ



せんたくものちいさいものまで、なんといふまつしろになりやう！なんといふのりのかげんのよき！なんといふアイロンのでぎはであらう！ダブルカラのをりめのふうわりとまるやかに、これではあたらしいつくりたてよりもかへつてよい。これまでのしよこくにも、このでぎははみなかつたが、それからイギリスアメリカとまわり、さいごにニホン トウキヤウのじやうずといふせんたくやにたのんでみても、ああこのふく、このぶらうすを、パリにたのみみたいなあ、となんどわたくしはいつたことやら。

わたくしたちはひところ、バラのはなにこつたことがある。いろいろのうつくしいはなのうちにふるくゆにふされて、“In France”といふのがある。ニホナでは“天地開”といつて、そとがももいろで、うちがしろのやへのやさしいいろかたち、すずしいかをりはなんともいひやうがなく、たにくらべるものがないほどのはなである。“ラフランス”とは、よくつけたものだなあ、とわたくしたちははなしあつてゐた。

こんどパリにきてみると、なるほどそのなのやうに“ラフランス”はバラのおんなであつた。フランスおんなはいまじぶんにさいた“ラフランス”のはなである。こんどのいくさで、アメリカをとこがおほぜいフランスにえんべいに来た。そうしてフランスおんなにすつかりみせられてしま

つて、つまにしてかへるものもおほく、なかにはフランスにぬちゆうするをとこすらあるときく。またニホンのをとこでもとくしよしであるひとがフランスおんなをつまにしてさくわんをしごとにしたのしくくらしめてゐるひとや、おやきやうだいとえんをきつてもフランスおんなをあいてゐるひともある。これはフランスにとこがすくなくなつたからばかりではけつしてない。またよのひとがおもふやうにフランスおんなのたんなるいろかでばかり、かくをとこのところをとらへるのではけつしてない。

いはゆるおんなのなかのおんなだからで、うちとそとがうつくしうはなにさいてゐる、いはゆる“ラフランス”のはなにおもはずものがあるからである。それはフランスおんなにもしんぼのよちは、かならずある。が、とかくかたはになりやすいおんなのうちでよくさいたはなはフランスおんなといはねばならぬ。

ざうくわなどがせかいいちであるのもたうぜんであらう。

Vive “La France”!

あ い



### 其 三 巴里を後に

#### (一)

十一月十日。あの美日の昨日の今日はまた雨だ。全く昨日は特別であつたと見える。昨日は心を明す日、今日は名残りの雨かも知れぬ。全く大陸には私共の心が残る。第一に行きたい露西亞に行かれぬ遺憾。それから瑞典 那威や 丁抹 和蘭、獨逸よりも 餓ゑて ばらばらになつた 氣の毒な 埃也 利、Balkan 諸邦や 土耳其、西班牙 葡萄牙も 往つて見て やりたい。然しそれ等を 今度は 見ずに 行かねばならぬ。

落葉して 裸になつた 椽の窓、小雨そぼ降る ほどの 間い テエブルで 私は しんみりした 心で 數通り 手紙や はがきを 書いた。季の姉に 書いた Place de Concord の 畫はがきは、三番目の 姉の 娘で 其良人と 横濱に 別れに 来て 二時間と云ふもの 立てつづけに 私から 叱られた 姪に ガリラヤ湖畔から 私の 書いた 畫はがきと共に、日本を出でて これまでに “血” に 書いた 唯二本のたよりである。Napoli の 下君や また 外に 二三本の はがきを 書いた。

拂ふべきを 拂ひ、與ふべきを 與へた。來べきものは 白耳義

からの Portmanteau も 着いた。出發前一時間 赤ら顔の Hall Porter が 息せき切つて 一の紙包を 持つて來た。それは 折よく 届いた 伯林からの 私の 誕生日に 撮つた 私共の 寫眞であつた。唯一つ 瑞西の Genève で 出してもらつた 買物の 小包が、四十日経つても 終に 着かない。新聞にも 毎々 苦情が 出て居る通り、戦後止み難い 事であらう。現に 日本から 私共宛に出した 郵便物 電報の 不着なものも あれば、羊羹や 梅干や 其他 食品の 小包などは てんで 一つも 着かないのである。

夕食を終へると、私共は 前後一月近く 私共を 旅ながら 家居の如く 安住さしてくれた 椽の木の蔭の 静かな 私共の室や 帳場や 食堂 支關の 人人に 別を 告げて、自動車で Gare de St. Lazare に 往つた。今夜の出立も 雨である。

#### (二)

汽車は 可なり こむだ。豫め 座席を とつてあるので、難なく 腰は 下ろされた。ボギイ式 列車なので、佛蘭西に 於ての 最後の 夜食も 快く とつた。唯一つの Mishap は、私が 手提鞆を 取り下ろすと、Milano で 買つた 魔法織を 破つた ことである。

三時間 雨闇の夜を 北へ 走つて、汽車は 十一時 Havre の 港に 着いた。荷夫が 居ないので 一心配したが、最後になつて それも 出て來た。直ぐ 船かと思ふと、埠頭まで 電車で 往くので



あつた。雨は止むだが、地は ずぶ濡れの 水溜り、空は 眞闇で 物凄いの。

電車は 満員。私は 此方 妻は 少し はなれて 向ふに かける。妻の隣に 黒装した 五十餘の 婦人が 手巾で 鼻を 抑へて居るが、見る見る 眞赤に 手巾がなる。血が 私の頭を 痛くする。“鼻血かね?”と 妻に 聲を かけると、電車に 乗る時 鋪石の 凹凸に 滑つて 俯伏しに 倒れた時、鼻を 傷つけた らしいと 妻が曰ふ。昔の 眼は 掩ふた 鼻にあつまる。妻と 伯林で 買った 黒革の 手提から 脱脂綿を 出して 鼻血の 滲みた 手巾に 代へさせ、他の 片手に 手袋を はめて やつたりする。右隣の 婦人達も 連れて 何角と 世話を やく。車内の 眼が 妻に 集まつた。

電車が とまると、私共も 荷物も 税關に 入らされる。例の如く のろ のろ して 私共は 一番 後になつた。役目と云ふ條 眠いであらうに、それでも 女性に 敬意を表して 私共の 旅券の 検査は 懇懇に 済んだ。荷物も 大概で 通された。瑞西行きの時 の Bellegarde の 失敗を 再びして 千法の 喜捨を しやうにも、私の 囊中には 荷蘭西貨は もう 一文もなく、荷夫にすら Shilling で 拂つた 始末である。

(三)

税關を出て、狼籍とした 荷物の間を、踏板傳ひに 其處に 眞

黒に 横づけに なつて居る 連絡被に 乗る。Vera と云ふ名は 後で 知つた。内は 電燈が 晃晃、荷夫は Office 前の 手荷物置場に 手荷物を 運び込んで 去つた。

一等でも、獨房は すべて ふさがつて 居た。Cabin の外は 男女を 別つてある。私は 妻を送つて 婦人室に 往つた。與へられた 彼女の Berth は 暗緑の 帷を 垂れた 上層で、船に 弱い彼女は 介抱する 私がなくては 困るであらうと思ふが 詮方はない。來合はせた 六十近い 監督の 婆さんに 呉々も 頼んで 置く。パレスチナは Ludd の 天幕以來 はじめて 寢所を 異にする。

汽笛が 鳴る。船は がたがたと 進行を 始めたらしく、早速 揺れ出した。

私は 與へられた 番號の 白室に 下りて 往つた。早速 番號を 取り違へて、若い 男が二人 シャツ肌になつて 居る處に 入り込み、Beg pardon して 直ぐ 其近くの 室に 入つた。四人詰の室。向ふの 下の Berth に 若い男が 寢て居る。

一寸目禮して、額に 流るる 汗を 拭き、時計を 見れば 夜の 一時を 過ぎて 居る。

烈しく 揺れ出した。最早 Havre を 全く はなれた のだ。揺り上げ、揺り下げる。印度洋にも、地中海にも ついぞ 例ない ひどい 揺れやうである。向ふ隣の 若い男は 早速 吐いて居る。

聲を かけたが、往つて 介抱すべく 私も 變なのだ。Coat を はねて 靴を 蹴やると、着衣のまま ごろり 横になつた。



盛に揺れる。

向ふでは盛に吐く。

此方もこみあげさうになる。

無妻が苦しむだらうと思ふ。唯祈念を凝らすばかりである。

日子日女の膽試すとして海峡の

水は逆立ち 船舞はすかも

何のこれしきに酔ふものか。

踏張つて居る内、疲勞が勝つて、ぐつすり寝込んで了ふ。

## 第十篇 英吉利



第十篇  
英吉利

第一  
GREAT SILENCE

(一)

十一月十一日。眼がさめると、船房に私は寝て居る。向ふの Perth には妻ではなくて若い男が眠つて居る。佛英連絡船に寝て居るのだ、と云ふ事を思ひ出す。時計を見ると最早七時を過ぎて居る。

私は窃と起きて身仕度し、婦人室に往つて見る。果して妻は酔つて苦しむださうだが、それでも眠れたのは好かつた。

甲板に出る。空はからり！明けはなれて、寒い風が飄飄と北から吹きつける。それでも海はいくらか静かになつた。五千噸の細長い Vera は海峡の波を蹴つて英吉利近く寄りつつある。寒いので、甲板には出て来る客も少ない。右舷に往つて見る。正に日の出である。久しぶりに海の日の出を見る。日は



出で、空は晴れ、而して北の烈風は波のしぶきで右舷甲板を  
びしょびしょに濡らし、寒いとも冷たいとも氷の矢を吹き  
かくるやうで、面を向けられぬ。それが私の元気を喚び起す。

日本の日子と日女との渡ります

日をばうれしみ海を出づる日

Armadaを沈めナポレオンカイゼルを泣かしめし

一衣帯水今渡り行く

北の風氷の征矢を放ちつつ

日子日女迎ふ嶋夷共

私は食堂に入つて一碗の茶を吃し、Tonstの一片を食  
べる。それから左舷のRecessのBenchにかける。海の色が  
薄緑になつて来た。汽船が煙を吐き吐き駛つて居る。白い  
帆船が揺られて居る。鷗が飛ぶ。何時となく英吉利の陸影が  
眼に入る。高低不規則な陸の側面を眺めて居ると、津軽海峡  
を渡りいつ北海道を眺むるやうな心地がする。

妻が起きて来たので、私共は食堂に入つて、軽い朝食を  
とる。諸君は朝から魚のFryなど食ふてお出で。

食堂を出た頃は、“Vera”は已に詩人Tennysonの住む

で居たWightの嶋を尻眼にかけて、鷗を左右に散らしつつ  
陸へ陸へと進むで居る。海中から築き起したやうな海堡が  
ある。

私共は流石に波立つ心で近づく陸を眺める。これが英吉  
利か。世界の家族會議で首座に座はる長兄の國はこれか。私  
が十一歳から其國語を學びはじめて四十年になる其英吉利が  
これか。其所領に日の入らぬこれが英吉利か。

寄つて来た陸がまたお出でお出でをするやうに後退りは  
じめた。Southamptonの入江に入ったのである。

兩舷の陸は此方に流れて、Southamptonの港がややに寄  
つて来る。煙突や起重機や煉瓦の建物やトタンの倉庫や、立働  
く人、埠頭に待つ人の影が見ゆる。汽船や赤いBuoyの間を  
縫ふて、Veraが岸壁に横づけになつたのは、朝の九時半で  
あつた。

## (二)

船客はぞろぞろ船を下りる。昨夜Havreで妻がいたけ  
った鼻に怪我したあの婆さんの姿も、其中に只受けられた。  
黒服を着て居るのは、戦死した子の墓参にでも往つたのではな  
からうか。私共も手荷物と荷夫に托して、やをり英吉利の國土  
に下り立つた。



私は日を忘れなかつた。今日は1919年の十一月十一日である。十一月十一日——恰も世界大戦の休戦一周年の其日に、私共が英吉利に上陸するのは正に其時を得て居る。

旅客の注意 ことごとしく張り出されて居る税關内で、私共は今 Vera を下りた乗客の人人と一同 Passport を調べられ、身分、目的、滞在期限等を問はれた後、更に構内の一の小舎に待つ可く要められた。其處には電氣暖爐が赤く燃えて居て、私共の外に三四人同じく待つ人人がある。瑞西や、西班牙の人人であつた。

他の乗客はぞろぞろ汽車に乗る様子。私共も心は心でないが、調べが済まぬので、電氣暖爐の傍近く椅子引寄せて、係の人の今や來ると待つて居る。

其内 追進 十一時 近くなつた。

此十一月十一日 午前 十一時、即ち 休戦 満一周年の 此午前 十一時に、英國では 五分間 一切の 鳴を 静めて。大戦に斃れた 人人を 追吊紀念の お布令が George V. から 出て居る事を 私共は 新聞で 知つて居る。誠に ゆかしい 思ひつきで、これが 英國に限らず 全世界 時を 同うし 心を 揃へて 祈念を 凝らす としたら、如何に 嬉しい 事であらう！ 何はともあれ、斯 “Great Silence” の 日に 英吉利に 來合はせて 四千萬の 人人と 死者——其内には 女子供も 家畜も 居る——の前に 感謝 と 懺悔——何とすれば 彼等を 死なしたは 畢竟其儕の 罪 であるから——の頭を 低るる

事は、嬉しい 事である。

私は 時計を見た。十一時に 五分前である。

八年前の 秋の一夜、武蔵野の 草廬に 家族 座を正して 明治 天皇 轎車發引の 相圖を 待つた 時の 緊張が 私共の 椅子の 居ずまひを 正させた。

ド、ドド——ン！

壁を 震はして 砲聲が 轟いた。

電氣暖爐が ぱつたり 消えた。

あらゆる 音が 止んで、森と なつた。  
しいん

私共は 瞑目した。

私は 此 “Great Silence” の 五分間に 世界の 心的 一周をして、且 念じ 目祝した。私は 日本人だから 私の 祝福は 私共の 此旅の 如く 正に 日本から 始まつた。日本から 朝鮮、西比利亞、支那、支那印度、馬來の 邦邦、印度、中央亞細亞から 西亞細亞の 國國、土耳其、埃及、亞弗利加の 國國、露西亞、Scandinavia 諸國、白耳義、和蘭、獨逸、奧地利、バルカン諸邦、伊太利、佛蘭西、西班牙、葡萄牙と 思ひ浮べて 祝ひつつ 英吉利へ 來た時、電氣暖爐が ぱつと ついた。陸海の 汽笛が 一時に 鳴りはじめた。“Great Silence” の 五分は 過ぎたのである。

然し 私の 祝福は 全世界の 何れをも 漏らしては ならない。私は 瞑目をつづけて、英吉利から 愛蘭、北米、南米、布哇から 南洋濠洲と 心を 遊ばせて、一一祝福を 贈つた。



隣室に足音がして、私共以外の 人人が 呼び入れられた。  
“Silence” を 終へて、係の人が 来たので あらう。

それ等の 人人が 出で 去ると 私共の番に なつた。私共は 椅子に かけて、白木の Table 越しに 係の人人と 相對した。正面の Khaki は 四十近い 大尉で、Roosevelt に 一寸背で居る。傍の若いのは 黒服。大尉が 重に 調べる。兩枚卓子についたり、片膝突いたりして、しげしげ 私の顔を見つつ 細かに 調べる。無論 さし紙が 此處にも 来て居るのだ。

私は 日本出發以來 行程の 大要を 述べた。獨逸を見に 往つた 事が、二人の 係の 注意を 鋭くした。

“何の Authority で 獨逸に 往きました？”

大尉は 問ふ。

“瑞西で 獨逸公使館 から 旅券を もらつた のです。”

“其旅券は？”

“鞆の中に あります。”

大尉は 細い眼で 瞬きも せず 私の眼を 見つめた。私の 大きな眼に、疲勞は 浮いて 居たらうが、焉とそこに 認められ なかつたと思はれる、私には 何の 秘密も ないから。

“御夫婦で 世界漫遊は 随分 金がかかりませう。あなたは 金満家ですか？ 財産は 何程 おあり ですか？”

旅券出願の時、東京府廳の 係は 私に 財産の 申告を 要求した。外國に 出て 先先の 厄介にでも なる事が あつたら 國辱だか

ら、財産調査は 無理でないかも知れぬが、私の 財産申告を 添へて 旅券願が 外務省に 廻はつた時、其處の 若い人達は こんなもの と 笑つた さうだ。然し 私は 眞面目に 私共の 所有する 土地、家屋、立木、屋内現作品、及び 一切の 預金 現金を 合はせて 三萬圓と 計上して、申告書に 書いた。のみか、地所登記の書類、銀行の 當座預帳まで 自ら 府廳に 持參して、私り言の 確實を 證據立てた。地所は 坪五圓で、少し 高いと思ふたが、府廳の 役人を 安心さす 爲に 値を 張つたので あつた。私の 財産調べは、英吉利に 来て 忽ち 役に 立つた。

“約三千磅です。”

と 私は 東京府廳へ 申告の ままを 答へた。最も 近頃は 磅の値が 下つて居るが、そんなに 細かでないもの 事だ。

“三千磅？ それで 御兩人で 一年間の 漫遊と すると、如何しても 全財産の 半額は 消えますね。”

大尉は 頗る 合理的である。而して 大尉の 計算は それでも 内輪に見積つて ある。何故なれば 私共の 世界一周は 二萬二千圓を 使ひ、私が 戯れに 言ふた やうに、日本 から 羅馬までは 我足で 歩いたが、羅馬 から 日本迄は 義足で 歩いた からである。義足と 云ふのは、借りた おあしの 義。

“然です。”

大尉の 眼は 鋭くなつた。獨逸から 金が 出はせぬかと 云ふ 疑念が 閃めいたらしい。誠にお氣の毒さま、あの けちなを ぢさ



んが、加之ぎゆうぎゆう云はされて居る 今日 此頃、唯一馬克  
— Pfennig も 滅多に 出すものか。然し 大尉は さう 思はない。

“あなたは 著作家 ですね。 大約 何部程 著作が おありで  
か?”

“左様、一ダアス も ありませうか。”

私は 魂の糞の やうに 貧弱な 私の 所産を きまり悪く 頭の中に  
敷へながら 答へた。

“あなたは Successful author ですか?”

“然、Very popular です。”

と私は 正直に 答へた。日本では “Popular” は、劣等低級 の 別  
名として 苟も 文士の 耻ぢねば ならぬ もののやうに なつて 居  
るが、西洋人の前 に 立つて、“Popular です” と 答へた時 全く  
私は 肩身が 廣かつた。

大尉は いよいよ 鋭く 私の 眼を見る。人を見るに 眸子を  
見るより よきは なし、と 孟子の 言を 此英吉利の 大尉も  
實行して居る。

私は 言を 添へた。

“私は Popular です。私共の 旅行も 読者が さして くれる  
のです。然し 私の 財産が 三萬圓は 愚、百萬長者で 假令 私が  
あらう共、今度のやうな 旅行を する爲には 全財産を 抛つても  
少しも 惜しい とは 思ひません。それに、文筆の人に 金は 必し  
も 益をのみ するものでは ありません。財布が ふくらむと 著作

が 凹む ことになり易い ものです。”

力強い 私の 言葉が しつかり 頭に 入つたと 見えて、大尉  
は 顔を 俯いて 頷いた。

然し それで 直ぐ 手放す程の 甘い をぢさんでも なかつた。  
歸つたら 無論 旅行記を 書くが、それは 單行本として 出し、所  
謂新聞 雑誌の 記者ではない 事を 確めて、やつと 私共の 英吉利  
入國は 許された。

訊問所を 出ると、私共の 手荷物と 鞆が 持つて 來られる。大  
尉は 追ひすがるやうにして、一寸 獨逸の 旅券を 見せてくれと  
云ふ。私は 鍵を 捻つて 黒い鞆の 蓋を開け、直ぐ 中子にあつた  
黄色い 獨逸の 旅券を 取り出して 大尉に 渡した。眼に くつつけ  
るやうにして それを 見て居た大尉は、それを 私に 戻すと 目禮  
して 去つた。

私共は 初めて 自由に なつた。



## 第二 倫敦へ

### (一)

汽車はとくに 出てしまった。私共は 驛夫の 呼んでくれた 馬車で、荷物諸共 Southampton の港を 他の 停車場に 往つた。荷夫に 手傳ふて 重い 鞆を 下ろすとして、六十餘の 人の 良い 馭者が 右の手の 指を 少し 傷つけた。赤い血が 私の 頂を 痛くする。馭者は 何でもない と 笑ひ、六志の 馬車賃に 十志をやると 悦んで 去つた。

私共は 歩廊の 雑誌店で、汽車の 時間表を 買ふ。刺裂の 黒い 犬が 頸に 箱を 下げて 居る。倫敦の ジョン と 云ふ 善良な 犬と 書いてある。箱は 孤兒の 爲。

待合室の 暖爐に あたりながら、私共は 汽車を 待つ。薄青い 揃ひを 被た 十五六の 物賣の 娘が 三人 づつ 箱を 下ろして、暖まりに 来る。私共は Chocolate や 近邊の 産と 云ふ 柚子見たやうな Orange を 買ひ、商賣が あるかなど 問ふたり、私共が 世界周遊 中で、妻の 帽子は 佛蘭西、靴は 白耳義、手提は 獨逸で 買った 事や、獨逸の 娘達の 若ざめて 居る話など を する。皆が しみじみ 聽いて 居る。

兎に角 私共は 英吉利に 來た。英吉利に 來たのは 何と 云ふても 第二の 故國に 來たのだ。言葉の 親しみが すべてを 近くする。それにつけても 日本を出て 私共が 過ぎて 來た 邦邦で、其國語が 自由に 話せたら、自他の 悦喜も 多かつたらうに、と 今越えて 來た 海の あなたの 邦邦に 濟まぬ 怠慢の 罪を 今更に 感ずるので あつた。

汽車が 來た。荷夫が 荷物を 運び込んで くれた 一等室は、私共 唯二人。紺地に 白模様 の Cushion や、大きな 硝子窓を 上下する 同じ 雜物の 太い 括紐も、英吉利らしい 重厚な 感じのもの であつた。

“Lunch—Pasket” “Lunch—Basket” と 兵隊上りの 者が 歩廊を 賣りあるく。呼んで 3 志 6 片 出して 一つ 買ふ。細工に 大きな 平たい 重い それを Cushion の 上に 置いて くれた。

一時 發車。

Basket を 開ける。ハム と 冷肉が 一皿。セロリイ と トマト。パンは 四角が 一切、小さい 圓いのが 一個、Tea Biscuit が 二つ。Knife, Fork を 添へ、芥子と 胡椒と 鹽を 劃つた 皿がついて 居る。Basket の 蓋裏には、どうぞ 最寄の 停車場で お出し 下さい と 注意書が 貼りつけて ある。好い 氣もちに なつて、私共は 英吉利 最初の 食事を 汽車中 で する。而して 先刻 買った Orange を Desert に 食べる。思ふた 程 酸くも なかつた。



内は Heat, 外は小春の日かげうらうらと、牧場や、のんびりした小川の流れや、人家や、木立や、如何にも長閑な景色がつづく。

雪の獨逸 雨の佛蘭西 海越えて

英吉利に來つ 小春日和よ

古い墓地近く過ぎる。落ちついた故國の永い眠り所を眺めつつ、今一つの私の眼には Palestina は エリコ路の石ころ路の路側に幾十と並んで居た英吉利士卒の新しい十字の墓標が忽ちぼうつと浮んだ。

“倫敦までおつ通しです”と發車の前に荷夫が教へてくれたが、果して汽車は Southampton を出たきり、停車場も停車場も乗り打ちしてひたもの倫敦へ急ぐのであつた。

忽ち空が黯くなつた。あの小春日がと驚いて見る黒雲からはらはらはらと白いものが落ちて來る。雪——と思ふと何時の間にかまた青空になつて居る。

窓の外の田舎は何時か郊外に、塚末に、雑沓に移つて、午後三時私共は倫敦 Waterloo Station に着いた。

(二)

兵士上りの若い Porter が私共の手荷物を車にのせて出

口近く下ろすと、今度は貨車から今一切合切下ろされた荷物の處に往つて、私が此と指さすままに私共の鞆をさつさと手車にのせる。引換切符も何もあつたものではない。Palestina あたりでも英吉利人が經營して居る處では似たやうな經驗もないではなかつたが、此處は本場だけにそれが徹底して居て、如何にも氣持がよい。

自動車が無いので、私共は Porter が雇ふてくれる箱馬車にのつた。鞆や手荷物一切は、鐵欄のついた天井に積まれた。ごたごた荷物を頭にのせて、がたがたと挽かれて行く氣もちも傍目も決して好くはないが、與へられたもので納まる外はないので、おとなしく挽かれて行く。

大きな川に出た。高い長い晴とした橋を渡る。川は Thames, 橋が Waterloo bridge だ。川向ふの宏大な建物、高い塔の上には大きな旗がゆらゆら夕風に靡いて居る。英吉利の旗の外に佛蘭西の三色旗もある。橋を渡り終つて、通る夕暮れの街々巷々は、紅白段だらに巻いた旗幟、さまざまの英國旗佛國旗が今日を晴れとやうに飾られて居る。これは休戦一周年の紀念訪問に、佛蘭西の Poincaré 大統領夫妻が昨日來たのを歓迎の裝飾である。大統領夫妻は昨日海峽を渡つたのだ。巴里で英吉利の官憲が私共に Havre—Southampton の航路を取らせた意味が讀めた。間近い Dover の渡は 大統領夫妻の爲にあげられたのだ。



兩國旗の入り混れて美しい夕暮の街を幾曲り、後で Hyde Park つづいて Kensington Garden と知った片側公園の長長い通りを公園の盡くる所まで往つて、馬車は一つの Hotel の前にとまつた。下りて見ると、それは Kensington Palace Hotel であつた。私共のは Kensington Palace Mansion Hotel である。それは先から少し後戻りして、一寸横にきれ込んだ處であつた。

赤い大理石柱の二本相對して立つ Portal の石段を上り、玄關から帳場に往つて名刺を出す。N. Y. K. のこれこれで室が Reserve されてる筈。茶を啜りかけて居た帳場の若い女少しも其意を得ない。そんな約束はないと云ふ。變だ。云はるままに N. Y. K. に電話をかける。日本語の人が出て、其様な筈はない、兎に角早速誰か往くと云ふ。

荷物を積んだ馬車は外に待たせて、玄關の Sofa に私共はかけて待つ。眼の前に五歳位の愛らしい男の子が現はれる。日本の子だ。妻を呼んでこの兒の可愛いのを御覽と云ふ。不圖眼を上ぐると、背には其子の阿母である、若い美しい人が立つて居る。やがて其人は電話室に入った。母子で先づ倫敦に着いて、一足おくれた主人を待つ人と後で知つた。戦後の世界を漫遊の日本人は數あつても、夫婦の漫遊は少なく、子供連れはますます少ない。旅にして日本の子供を見る事は、私共を悦ばせ羨ませた。

N. Y. K. の若い吉君が來たのは、ややしばらくたつてからであつた。初對面の吉君の後にまた一人支那人見たやうな眼鏡の若い男がぬうと立つて居るのを、妻は一目見て、浅さんではありませんかと叫んだ。それはまがひもない浅君であつた。巴里からはがきをつい昨日出した私には季の姉の二女を妻とし、年久しい粕谷の Oftenner の一人であつたが、近年私の家の門戸閉鎖で、浅君も度度門前拂ひを喰はされて居たのである。高商出で、N. Y. K. に入つて最早數年になることは知つて居たが、つい先月倫敦詰になつて先廻りして來て居る事は少しも知らなかつた。

吉君の談判で、事情は分かつた。室は確に Reserve してあつたが、日本人夫婦とのみ姓名が通じてなかつた爲、他の日本人夫婦の客が一日早く來て室は自然にふさがつたのである。可愛い Boy の連れがそれであつた。兎に角 Manager は私共の爲に別に一室を設くる事を諾したが、それは明日の事で、今夜は氣の毒ながら廣間の隅の Sofa にでも、と云ふのであつた。

私共はそれで満足したが、浅君が吉君と相談し、電話をかけて到頭私共を清さんの宅に一泊と云ふ事にきめてくれた。

あまり長いので如何に落ちついた英吉利氣質でも當然唸やいて居る馭者君をやつと歸へして、荷物は Hotel に預け、



Bag 一つ Basket 一つ 持つて、四人は Taxi に 乗つた。

吉君は 途中で下り、自動車は 賑やかな 光の街、淋しい通りと 随分長く 走る。浅君が 窓から頭を出して 車掌に 右に 往つて 左に折れて 云々と 細かな 道筋を 教へる。やつと ある 横丁のある家の前に 止まつた。昨日 初雪が 降つたさうで、此あたり 夜目にも 地が 薄らと 白い。

私共は 浅君の 先導につれて、遠慮なく 通る。主人の 清さんは 東京高商出の人で、船から 陸と 勤めて来て 今 N. Y. K. の 倫敦支店副長として 働き盛りと 云ふ所。此夏 洋を 渡つて 来た 女子學院出の夫人 と 十一の百合さん 紀元節の誕生で 名づけられた 三歳の 紀さんと West Hampstead の 屋敷町に 家を成して 居るのである。‘宿かさぬ 人のつらさ を 情’ではないが、Hotel の 手違から 倫敦の 第一夜を 他ならぬ 日本の Home に 私共は 迎へらるるを得て、五目飯、味噌汁、卵のつゆ、後では また 汁粉などの 郷味に 倫敦を 忘れた。清さんは 近來 倫敦の評判で 何十遍も 見た人もある と 云ふ Chu Ching Chow の 芝居の話をして、子達に 今日 買つて歸つた 其劇中の 歌の Record を 蓄音器に かけて 皆共に 聴くので あつた。

浅君が 歸つた後、私共は 特にうれしい Bath の 馳走になり、瓦斯暖爐の 紅く 燃ゆる Bedroom に 退くと、夫人の心付けで 若い 日本女中が 湯婆を 持つて来てくれ、屋外の 雪も霜も 忘れて、私共は 倫敦の 第一夜を 温かい 夢に 入つた。

(三)

十一月十二日。からりとした 晴れだ。朝寒に 雑炊の馳走は 殊に 妙。早や 百合さんの 若い女教師が来て 日課が 始まるので、私共は 三階の客間に 移る。畫幅をかけ 雛人形など 飾つて、つとめて 日本風にしてある。長方形の 庭を 見下ろす。女教師は 其庭で 百合さんに 体操なども 教へて居た。指の運動からはじめて、極めて 嚴格周到に 教へると 云ふ。父母と 英吉利で ぞだつ 子供は 恵まれた ものだ。

清さんが 出勤の後、私共は 日本の新聞など 見ながら 浅君を 待つ。中々 来ない。妻が夫人と 話して居る間を、私は 窃と 下りて、出て見る。近くに 停車場は あるが、要するに 淋しい處で、雇はうにも 自動車一つ 見つからぬ。歸るとすれば、棟つづきの 入口も 極めて 相似た様に 欺かれて、早速 異つた家の 玄関に かけ、出て来た 英吉利の婆さんに 教はつて、さりげない 顔して 清さん宅に 戻る。

附近に 猶太人の婆さんが 經營して居る 下宿が あつて 日本人が 可なり 居るさうな。若い 太つた 山君が 其處から来て、病中 此處の主婦 から 氣をつけられた 體など 言ふて居た。やがて 疳せた紳士の 來客がある。學習院の 熊教授。先頃 伊太利に 往つて ヲボリの 案内者の 手帖に 私に書き残した ものを 見たなど



話して居た。私共の寫眞まで貼つてあつたとは、下さんからでももらつたのだらう。熊さんは私共より晩く日本を出て早く英吉利に來、近々米國を経て歸るさうで、そろそろ荷造りをはじめると云ふ話が私共に美ましく聞かれた。熊さんは今年が銀婚さうな。ポケットから出して見せられた寫眞には、石の門に高女中學齡の子女達が列んで居て、また私共を美ましがらせた。私共つやうに Home を負ふてあるく蝸牛の夫妻は、熊さんの Home sick が美ましいのも、憂く事を知らぬ人情でうらう。

淺君がやつと來た 昨日 Hotel に來てくれた吉君の母君の計が來たさうな。傍事ならず私には響いた。

私共は諸君と食堂で午餐馳走になつた。日本流に焼いた牛肉の馳走がある。熊さんは肉に鑿き、Mutton など食はされるとたまらぬと云ふ話をする。Palestina で Mutton を見るもいやになつて半飢れになつた私共は一も二もなく同意する。

諸君が去つた後、頼むだ自動車がやつと來たので、私共は清夫人に夜來の厚い待遇を謝して、それに乗つた。

Hotel に往く途、自動車を待たせて、私共は大使館に寄つた。大使館は英吉利らしい大使館で、大使の珍さんは英吉利にふくはしい大儀であつた。先頃の鐵道のストライキに、某公使 某男爵と云はるる人人が自身自用の自動車を乗り出して

公共の用を勤めた話や、以前の 下男が 將軍になり 主人が却て下風に立つと云ふ様な新しい世態を穿つた芝居などの話を私共は暖爐の前に立ちながらゆつたり物語る大使の重い口から聞いた。

若い館員の甲乙がかはるがはる私共の見られ榮えぬ顔を見に來る。官邊の屑の事など聞き、待つて居た郵便物を受取つて私共は自動車に歸つた。

自動車は Hyde Park を突切つて、また一走りして Kensington Palace Mansi n Hotel に着いた。

私共の爲に設けられた室は、玄関から左に折れ、ずうつと往つて一寸した段を下り、讀書室につれて二曲りして、まゝいと段を上り紅い敷物を敷いた硝子屋根の通路を歩き當つて、また一寸段を上つて、それから十段も階段を下り、閉め切りの口に傍ふた SIA と云ふ室であつた。玄関から小一丁もあるどん詰まりの室。二つの瓦斯の白い光が廣い、靜かな、落ちついた室を照らし、壁つきの大きな暖爐に石炭の火が赤赤と私共を歡び迎へる。

兎に角私共が倫敦の Home もこれで出來たわけだ。

以前親しく往來して居たので、私共の嗜好を覺えて居る淺君が、藤村の羊羹を持つて來てくれたので、室内に茶を呼んで引越しを祝ふ。

淺君が歸ると、私共は洋服をキモノに換へて玄関近くの



食堂に往つた。

而して歸ると窓の綠帷をひいて、椅子や Sofa を暖爐近く引寄せ、瓦斯の光で大使館で受取つた故國の郵便物を開いた。それは大抵坡西上の南さんから轉送して來たものであつた。二度の巴里には私共へのはがき一本來て居なかつたので、七月の初に坡西上で一通の手紙を受取つて以來、四ヶ月半ぶりに接した故國のたよりである。

エルサレムで出した“私の所望”の反響が二つ三つ。中に六十八翁伊藤彦九郎氏が朝日新聞を経て送つた“無窮の平和”と云ふ小冊子があつた。

思ひがけない粕谷の留守を托した其家の主婦が五月に突然逝いた間接のしらせ、“死の蔭に”の出版者が失敗して田舎に退いたしらせ、朝鮮の水原で我官憲に朝鮮人や亞米利加宣教師を怒らすやうな無理があつたしらせなどは、私共を誠は疑かせ、或は惱ませるものであつた。

私共は適かに十二時過ぐるまでもそれ等の故國のたよりにしんみりと読み耽つた。

### 第三 倫敦日記

#### (一)

英吉利が私共に提供した住居は、私共の心に適ふものであつた。倫敦の西山の手、Hyde Park や Kensington Garden の南側を通る Kensington Road の片側町の一 Block の頭を占めた Kensington Palace Mansions Hotel は、Hotel よりも Mansion 即下宿で、決して所謂 Fashionable でも乃至備はつた意味に於ての所謂 Comfortable な Hotel でもないが、矢張私共には一番好い家であつた。第一に位置が好い。空氣と空間の餘裕を好む私共の爲には、往來一つ越せば Kensington Garden で、Hyde Park を合はせて二百五十餘町歩の公園は我有である。買物をしようと思へば、比較的に新開町ながら、倫敦 Shopping の中心は此處に移りつつあると云はれて居る Kensington High Street が近くにある。出かけやうとすれば、地下鐵の停車場は矢張其 Street にあり、また近い屯の Taxi や間斷なく往來する乗合自動車で、Oxford Street や Regent Street の買物にも、銀行區域の用達にも、王宮や議會乃至觀劇にも、三十分或は一時間足らずで樂に往かれる。



五階建の がっしりした 英吉利式の 建物、必要につれて 隣りを併せたので 継ぎ合はせの 頗露骨な、無細工に 横長な Hotel であつた。Block つづきも Hotel、東向ふも ホテルで あつた。私共の室 81 號の A は、此無細工に 横長な Hotel の 新らしく 併合された それの 西南の隅で、Hotel から 云へば トントの どんづまりの Ground floor に あつた。Ground floor の 室に 置かれた事は、此世界一周に 唯 倫敦だけである。堅固な立脚、安んずる位置、これから 築き起さうと 云ふ 氣分の 私共に、此 Ground floor の 室と云ふ 事が 何程 悦喜を 與へたか 知れぬ。それは 西向きで 中の一室は 角面突き出しになつた 三つの 大きな 上げ下ろしの 硝子窓は、自動車などは 滅多に 通らぬ 静かな 横丁に向いて 居る。

室は 約 十畳も 敷けさう。濃緑の Carpet を 一面に 敷きつめてある。天井が 高い。然し ナボリの それのやうに 落つこちる 危険は なきさう。もと Restaurant で あつたと 云ふ。室の 東北の隅の ひらきを 開けて 見たら、料理の皿など のせて つり上げ つり下ろす 仕かけが まだ 其ままになつて居た。天井は白、壁も白で、三方壁は 紺模様の 壁紙で ぐるりと 張られて居る。山鳩のやうな 鳥が 枇杷の葉見たやうな 木の實を 啄む 模様で、それが 私共に 熱帯を、殊に 錫嶺を 妙に 想はせた。出入の 扉と 東北隅の 例の扉とは、深緑に 黒い縁を あしらひ、金線でそれを 明るくしてある。まるで 金庫の扉だ。金庫と云へば、室全體の 岩丈

堅固が どうしても “Safe” 其ものの 感がある。金庫の内に 居るやうだわ、と 私共は しばしば 言ひ合ふた。自惚を 云へば、私共は 寶物扱ひ せられたわけだ。淋しい と思ふたり、鬱陶しいと感じたり、いやと 思ひ出したら、それは Providence の 壓抑の如く、人を 癡狂せしめずには 措かぬやうな 室だ。幸に 私共は 英吉利に 来て 極めて 樂になつたので、此金庫か、地下室か、牢獄見たやうな 室は、八重垣つくる 八重垣うちの のびやかさを のみ私共に 感じさせる のであつた。

硝子窓は 觀音開きの これも 緑黒金の 窓蓋が 掩ふやうになつて居る。まだ 其上に 粕谷の 書齋の 綠帷を 思はず 綠帷を 高くから 垂れて、其一枚毎に 中央に 赤い花環の 模様が一つついて 居る。それが 劇場的 緞帳か 引幕を 思はせる。

扉も入つて、壁附の 南枕に 木製寢臺が 二つ。寢臺の 足もとに 古物の Sofa が 一つ。窓下に 妻の あまり 美しくない 然し 大きな 化粧臺が 一つ。伯林の ホテルの 私共の 室に 鏡一つ 高く かつて居た外に 婦人用の 何等特別な 設備も なかつたに 比して、これは 夫人を 優待した 譯である。西北隅の 壁際に、二人用の 洗面臺が 一つ。東の壁側には 大きな 衣裳戸棚が 据ゑて 居る。籐製に 更紗を 張つた 其辭 埃及人 や 印度人 から 見た 英吉利人のやうに 尻の重い 硬い 樂椅子が 一つに、籐の 常用椅子が 二つ。天井から つり下げた Candelabrum には 白色 瓦斯が 二つつく。残りの 二つも つけてくれと、Goethe の 臨終の 願の “More



light”を帳場にくりかへしたが、到頭つけてくれず、やつと立つ少し前になつて電燈がつくやうになつた。読み書く人に化粧臺一つではやり切れぬので、帳場に云ふたら、古道具屋から仕入れたと見え、競賣札のついたままを持って来てくれた。妻の爲に軟らかい椅子をと注文しても、前からあるのと同じものしか持て来てくれなかつた。便器は Bed 下に直に入れてある。あまり殺風景だから新聞紙を蓋して置く事にした。もとより電鈴一つあるでなく、きまつた時刻に女中が朝の湯或は水を持って來、掃除に來、夕食前の湯を持って來る時の外は、一自身出張して女中も Porter も探がさねばならぬ。W. C. は階段の都合三つも上つて行く二階だし、Bath は尙其上に一階上らねばならぬ。不便を云へば夥しいし、古道具を寄せあつめての室内家具も、古物で新世帯を造る此第二の創世、新開闢、世界的改造時代の氣分に如何にもふさはしく、それが却て私共に嬉しい感を與ふるのである。北の壁つきに大きな暖爐がある。Coal boy が大きなバケツに石炭を一ぱいと、古箱を割つた焚付の二三把を持って來て、其都度 Card に室の番號と姓名を記入させる。私共が寝て居る内に女中が來て古新聞など使つて火を起す。外出すると、歸る時間前にちやんと燃しつけてある。Heat でも要は足りるが、生きた火の紅く燃ゆる暖爐は、何と云ふ嬉しさだらう！ 槽など燃す圍爐裡欲しくて村住居を始めながら、ついぞ其慾望を果す事なしに、火鉢と炭

火で暮らして居る私共は、戦後の英吉利に來て此“Fireside”の快味を與へられたことを感謝した。それにつけても、あの伯林の火の氣のない室の寒かつたこと！ 此頃は如何して居るだらう？ と此火の嬉しさに連れて獨逸の上が思はれる。此暖爐にも永いこと Tongue はもとより、火をあせるべく短ハ鐵の棒ぎれすらなかつた。黒い石の Mantelpiece は潤くして、私共が到る處で生活の標にする豆眼ざまし時計と旅行用寒暖計と色色記入された 1919 年の剝曆は此處に處得顔に並び、時計は寫眞また新着の畫はがきなど此處に飾つた。暖爐が室の魂である。其火が私共の心身を温めた。

獨逸以外大陸で Bath 附 Room の便利にしたたか馴れた私共は、もつと便利な室と思ひもし頼みもしたが、何時となく此處に安住して、果ては假令王室の紋章つきの自動車を迎へに來やうとも、Palace なら此“Palace”と少しも動ぜぬ氣になつて了ふた。

## (二)

十一月十三日。晴。昨夕私共は與へられた Mansion の此室に落ちついた。昨夜何だか寒かつたと思ふたら、今朝見ると、窓硝子を一枚しめ忘れてあつたのだつた。

朝食を命じたが、十時頃までも持つて來ぬので、食堂に出



る。非常に雑沓して居る。

不足品の目録を帳場に提出。樂椅子、外套掛、其外數點。

それから自動車で中央倫敦の商業區に往き、Hongkong & Shanghai Bank で信用狀の殘額 30 磅を引出した。横濱の支店で振出してもらひ、方方で受取つて今本店で悉皆受取つた譯だ。年配の行員が少し笑つて、何磅紙幣で上げませうかと云ひ、手の切れるやうな 1 Pound 紙幣 30 枚くれた。これで私共の所持金は皆になる。

更に Paddington Green の市警視廳に往つて、二人分四志拂つて、外國人帯在の登録を受ける。登録證にはちゃんと私共各自の寫眞を貼つて、番號は 4715 と 4716 である。これで私共も當分英吉利に入籍した譯である。寫眞を貼つた横には、“英字で署名不可能の者は左拇指紋”とある。伊太利、瑞西、伯林と恰も私共の後を追ふ様に廻はつて來たと云ふ大阪の人に會つた。

Hotel に歸つて、午餐の後、淺君が來た。水さんも昨日巴里から歸つて、明後日は私共を晚餐にと云ふ事である。旅客輻輳で、船は早くしないと中々手に入らぬと云ふので淺君に聞き合はせてもらったが、米國へ一月出る船の中で三萬噸の Mauritius は出帆期不確實さうで、一月十七日の“Royal George”一萬一千噸のにきめる。太平洋の船の事は、紐育東洋汽船の淺君の知人に照會してもらふ。

大使館から東京朝日が届いた。倫敦に來ると直ぐ故國の新聞が來るとは、嬉しい事だ。

此處の Hotel は日本人が多い。食堂で若い人達を見受ける。淺君の話によれば、倫敦には日本人が千人から住んで居るさうだ。それに往來の旅客を加ふれば、大分の人數であらう。今迄私共の通つて來た所で、絶えて日本人を見なかつたは、唯 Palestina だけだ。

夕食後“人本主義 無窮平和”を妻に讀んでもらう。著者伊藤翁は信州山の當年六十八の翁で、此冊子は今年二月の著である。第一此地球に名が未だ無いから“平和星”と命名するから始まつて、世界的平和の經綸が中々細かに語られて居る。去五月 Abbas Effendi の許で見た日本人の平和の畫はがきと云ひ、此小冊子と云ひ、人類が一つになりたい望が全く符節を合はして居る。

其内冊子の經綸は可なり細目に涉つたので、疲れて居る私は暖爐の快い温味についとうとうとして了ふ。

### (三)

十一月十四日。今日も晴。

終日在宿。

午食後女中が私共の室を掃除の間讀書室で Daily Mail を



見る。忽ち私は息を呑む。ある一頁が私の眼を射たのである。Tolstoy 寡夫人が死んだ。去四日 クリミアで。ヤスナヤポリヤナでなく、クリミアで。村が不穩でクリミアに避けて居たのか。それとも老病で轉地をしたのか。何れにもせよ、クリミアで死んだのだ。クリミアは以前爺さんが肺炎後轉地した處で、爺さんが長靴で磯に腰かけて居る向ふに、騎馬帽に長袴鞭を右手に娘かと思ふやうな若若しきで夫人が立つて居る畫はがきは、私の頭にある。波瀾多かつた夫婦の晩年の中で其時のクリミアは夫人にも嬉しい一齣であつたに違ひない。其クリミアで亡くなつたのは、夫人も本望であつたらう。

私がベレスチナのテベリア湖畔で夫人に書いた手紙は、テベリアの郵便局で刎ねられ、坡西土の佛蘭西郵便局で刎ねられ、今も其まま靴の内にある。露西亞行は今度は駄目と見切つて、夫人にみやげの水筒は嘗めて了ふた。伊太利 Como 湖畔の Bellagio では夫人の影を Tolstoy 本家の老母堂に見た。伯林では頻に思ふたが、終に手紙を書きも出し試みもしなかつた。英吉利に來れば、最早クリミヤで死んで居る。十一月四日は私共が獨逸を出て、白耳義に眼ざめた日である。私は少しも知らなかつた。

夫人は爺さんに十七も年下だから、今年はまだ七十五である。私共は今度露西亞に往けなくも他日往かうと談し合ふた。爺さんの墓邊に蒔かうと思ふて持つて來た自園茶山花の

種子も、供へてくれと托された夕刺や百合花の畫も、今度は持歸るつもりで居る。私共は待つことが出來た。然し夫人は待たなかつた。十三年前一尅同志が氣まづくなつて別れたきりで、心は兎に角手は握ることなしに、今生の別れとなつた。私はそれを残念に思ふ。然しまた婆さんを爺さんの許に送つて安心と云ふ氣もする。

古倫母では生みの母、倫敦では Tolstoy 夫人、世界を一周もし果てぬに、私共は母や母見たやうな者を亡くして了ふた。私は靴を開けて、六ヶ月前に書いた手紙を讀み返へして見る。

Lake of Tiberias

22 May, 1919.

Countess Dowager Sophie Tolstoy:

Dear Madam,

After the silence of many years, I take up the pen to write you. How do you do, dear Madam? Though you are now over seventy and though you have had so many sorrows and sufferings in your life, yet I hope you are quite well, and notwithstanding the still unsettled condition of things in Russia the days at Yasuaya Polyana be quiet and even.

It was in February of 1917 that Leo your son came to Nihon and passed an afternoon at our own house, when I had the



chance of hearing about you all. I wonder whether Léó. told you anything about us or not. I understand him to be now in Sweden. Which of your sons do live with you now? Perhaps Michael? But dear Madam, you are happy in having sons and daughters who love you and are the comfort and stay in your old age. For however selfreliant one may be, there is a time when he or she sorely needs the natural affection of the blood. In that respect, I and my wife who after twenty six years of marriage have no offspring of our own are rather unfortunat, though we percieve the special significance and mission meant for us in it too.

It is thirteen years since my visit to Yasnaya Polyana. About nine years have passed since his death. What a lot of thing occurred during the interval! What a prodigious amount of suffering the World has had to pass through! It almost drives one to despair to think what price one had to pay. Yet dear Madam, we all know this to be the birthpang. New world is being born. You who had so many experiences of birth pangs and the joys of Motherhood after quite understand it. What do you think will be the opinion of his? Of course his pain and sorrow on seeing much blood shed and on hearing the din of the fight would have been difficult to express. Yet

through those thousand hideous scenes would he fail to percieve and rejoice in the triumph of God? Yes, as some one said, "God is wiser than we." Though the peace conference at Paris may persist in making a series of blunders, though the fermentation in Russia and the other countries may boil over to the excess, yet we could not but see that the new Era is being born. It is quite near—almost at hand. Nay, it is almost already done. A little patience—and the pang will be over. The pain is momentary. Jey, forever.

You must wonder that I am writing from unexpected corner. Yes, I write you, not from Nihon, but from the lake of Tiberias in Palestina. Not only I, but my wife is here with me. We left Nihon toward the end of January, landed at Port Said on the middle of March, stayed at Cairo about half a month, then spent whole April at Jerusalem, and after passing about two weeks in Nazareth we came here and already stayed a week. Why did we come to Palestina? What for? The reason is this—we intended to resuscitate Jesus Christ. After much musing and pondering over the condition of mankind, we—I and my wife—came to the conclusion that nothing but the second appearance of Jesus Christ could reform the world at large. We have had enough of dead Jesus, crucified Christ.



Of the cross we have had too many. No, he must come again, the Jesus Christ. He must come not in spirit, but in flesh. In short, the prophecy and promise so distinctly made in Bible as to the second coming of Christ must be fulfilled now. "I believe in the teaching of Christ and I believe that complete happiness on Earth is only possible when all men believe in his teaching." So said your lamented husband. I fully concur in that. But mere dead words of dead Christ will do nothing. The world must have the living words of living Jesus. The new Earth must turn on that only axis — Jesus Christ in flesh. Were we successful in resuscitating him? That we do not know. He the Father only knows. Time will show.

Tomorrow we start for Damascus. By the beginning of June we shall be back in Jerusalem. Then via Port Said we go to Europe. From Europe to America, and then crossing the Pacific we shall return to Nihon, thus making the circuit of the world. Now two countries we would like the most to visit are Russia and Germany, which however are perhaps most difficult to enter at present. The chief attraction in Russia is, needless to say, Yasnaya Polyana. To see the dear Yasnaya again, to speak with you freely, and to visit and to speak silently to his grave are the fond wishes of mine. My wife

who loved him as she always loves dear old fatherly men and who fully sympathize with you — why, she is even much more earnest than I — if I may say — in the wish to come to you. She speaks but little English, yet great deal has she in her mind and her heart. We have some cards entrusted to us to present them to his grave. A girl student brought her piece of painting to offer it to his grave by our own hands. They all know our intention to visit you. You see how we all love him and sympathize with you in Nihon. Thus our visit to you has manifold significance. Personal but national, it may be said. But then they tell us that the time was unfavourable. We must bide the time it seems. We intend to stay in Europe until the end of the year. Circumstance will change in the interval. Favorable time will come, I believe. So whenever and wherever we got the chance, we will hasten to your Yasnaya Polyana. You will be so kind as to allow us to pass a night under your roof. We shall see your old yet hearty self and speak with you on the sorrows and joys of our lives to our hearts' content. We shall see some of your sons and daughters and grand children. Together we shall be to his grave and speak in spirit with him. We pray our Father to give us this dearly loved wish.



Hoping to see you,

Dear Madam,

pretty soon,

We remain,

Affectionately yours,

Kenjiroh & Ai Tokutomi.

私は 今 書き 加へる。

"So you are gone, gone to him, dear Madam, even as my old mamma did ten months ago go to my old papa. You are gone, both you and mamma. You could not wait for us, neither of you. Shall we grieve over you, both? Grieve, of course we do. But rejoice we do too over the peaceful end of your toilsome journeys and the happy meetings of you both with your husbands.

May you all rest in peace!"

(四)

十一月十五日。水さんの馳走にゆく日で、淺君が案内かたがたやつて來た。英吉利はまだ砂糖克己で、茶を呼んでも砂糖は

一人に付散薬の一包程もくれぬ。淺君が今日は自身香港で仕入れて來た角砂糖一罐を譲つてくれた。千金にます贈物。

夕五時半から出かける。Kensington High Streetから始めて地下鐵に乗る。Charing CrossでTubeに乗り換へる。地下深く白い滑した所謂化粧煉瓦で穹窿をかためて、停車場處々に電燈見ると、成程獨逸の飛行船飛行機の襲來を此處に避難の婦女老幼が集まつたも尤と思はれる。

Liftで上つて、Hampstead驛で出る。而して立止まつては路を案ずる淺君の後からそれでも誤なく阪の上の水さんの宅に着いた。

好い住居である。唯女氣子供氣がない爲に折角の家が淋しく寒い。水さんの家族は東京に住んで居る。子達の學校の關係からさうなが、斯る別居は傍目にも心憂く思はれる。一夜の宿に温まつた清さんの家を知るだけに、水さんの身邊が殊に淋しく氣になる。私共が二人で歩いて居るからでもあらう。水さんは電車の切符が變つたと云ふては封じて送り、見るもの聞くものにつけ毎日のやうに故國にたよりをすると、東京の子達も劣らじとたよりをし、珍らしくないものまで阿父に書き送るさうな。

客は私共の外に學生時代箱谷に來た事もあると云ふ時事新報記者と、鎭理學士。英吉利の英語は耳馴れぬ英學者に分かりかねる話。水さんが上手な話の話。淺君も二年越し習つて居



るといふので、話がはづむ。水さんは自身船に弱い爲、船酔ひの薬で一番好いと云ふ Mothersill's sea sick remedy を妻に教へてくれた。時事記者の話によれば、それは銀座でも賣つて居るさうな。私共のやうな田舎者は、燈臺下暗く洋行して毎日本を知る。其爲にもよく出て来た。

女氣はないが、料理番が腕を振つた馳走の數數が出る。雪の様な米の飯、鮓、鯛の刺身、鶏汁煮、鯛味噌汁、蒲焼、鰯と胡瓜の酢の物、すり身の吸物、漬物、葡萄と梨、羊羹とつぎつぎに出る。私は若い人よりも健啖の自分を見出した。水さんも深くはいけぬさうな。出された葡萄酒も日本酒も、素人にすら好いものに思はれた。

それから間を置いて、甘酒の馳走がある。甘味も程よく、少し薑が入つて居て顔氣の利いた味だ。東京は浅草で籠にして賣つて居るのさうな。倫敦に来て甘酒は、富士の絶頂でのその様に珍らしく嬉しいものだ。

N. Y. K. の支店長として、其船に乗つて来る程の名ある人達は一度は水さんの家の郷味の振舞に會ふのださうな。私共も其船にこそ乗らなかつたが、Cöln で水さんに會ふた爲に、倫敦の Hotel と云ひ、得難い甘酒の御馳走にまでなつたのは、ありがたい事である。

十時頃私共は淺君と謝して起つ。玄を出れば、地が月影のやうに白い。雪が降つたのである。然し最早止んで居る。

雪を踏んでしばらく歩き、乗合自動車で Oxford Circus まで行き、それから淺君の案内で買物所の Regent Street を歩く。大袈裟な道普請で、歩道に傍ふて積まれた四角な木片は革命騒ぎの市街戦に出来た Barricade でもあるかのやう。直ぐ同じ道普請をして居た伯林が毫頭に上る。

Charing Cross で私共は淺君に別れ、地下鐵 Kensington High Street で下りて、Hotel に歸る。

### (五)

十一月十六日。曇。午後 Kensington garden を歩き、ギクトリア女皇の皇婿 Prince Albert の記念像の前に立つて、塔の透かしになつた處に腰かけ姿の其像を見る。ギクトリア女皇の民等が謝恩を表する爲にと題詞がある。それは妻に Albert 親王の話をして、其立場の困難を語つた。ギクトリアが賢い女であつたればこそだ。でなければ、男子として中々立ちにくい位置だ。胤はもらう。然し國政に干渉は容さぬ。と云ふ様な養子婿のみじめな云はば嫉妬の眼で睨まれ通して、而して否應なしに此様な謝恩の碑まで建てさせた Prince は見上げた男ではあるまいか。それでも“ギクトリアの民”と死後までもまだ善別を立てる英吉利氣質が、まことにしぶとい英吉利人らしい。



欄をぬけて道に迷ひ、六時頃 やつと ホテルに 歸る。

(六)

十一月十七日。雨。午後 雨仕度で Kensington High Street を 歩き、倫敦地圖、案内記、當月新刊の 婦人雑誌 “Eve” や 果物など 買ふて 歸る。

亞弗利加から らしい 黒人が 書店に 來て居た。店員が 子供にでも 言ふ如く Bible を 買ふべく 勸めて 居た。異な感が した。

果物は 相應に 好い。白耳義で 食ふた それ程では ないが、Muscat 葡萄も 可なり 甘い。然し Eve が 倫敦に來た月に 倫敦で出た “Eve” は 時を得て居ると 謂ふて 買ふた 婦人雑誌は、内容の つまらぬ ものであつた。表紙の 半裸體の女が 懷劍片手の 姿で、それに 鞘に をさめた 日本刀など あしらつて あるのは、日本の Artist の 手にでも なつたものか。感心したもので 無い。

(七)

十一月十八日。最初の程は 朝朝 暖爐を 焚きに來る 女中の Ada に 口頭で 朝食の注文を したが、一昨日から 注文の 傳票を

書いて、Mantelpiece の 上に 置く事にした。稀に 男が持つて 來るが、大抵は 女が 持つて來る。

私共の 室は Ground floor だが、私共の 下にも 住んで居る 家族がある。釜底帽の 五十前後の男が よく 朝出て 夕歸つたり、學校行きの 十二三の子供連れが 待つて居ると 同じ位の子が 何處からか 現はれて 來たりするを 見たが、それは 私共の 下に 住む 人達なのだ。地表から 一間ばかり 掘り下げてあるので、船の D Deck の 船房のやうに、それでも 陽光が さし入るのだ。よく Lyon と 書いた パン屋の車が 私共の前にとまるのは、下の家族に 配達するのだ。今日は “Hardy loggie——Hardy loggie” と 云ふ 觸れ聲が 透かした 硝子窓 から 聞こえて、一尺程に切つた 堅木の 薪を 馬車に 積んで 賣る男がある。硝子窓から 私共を 覗いて、買はぬかと 云ふ 態をする。夫婦で 間借りを して居ると 思ふた らしい。嬉しい 氣もちになつて、買ひたかつたが、石炭が 十分あるので、私は 手を振つて見せると、“Hardy loggie——Hardy loggie” の 聲は 馬車と共に 下町の方へと 往つて 了ふた。觸れ聲と云ふものは、なつかしい ものである。私共が そだつた 熊本で、私は 郊外住居だつたが、妻は 市中の 住居で、よく “タツギヤア——タツギヤア” を 聞いた ものだ。“薪や 薪や” の 訛りである。<sup>し</sup> “タツギヤア——タツギヤア” と “Hardy ——Loggie” と 物の のみか 音まで よく 似て居るので、殊に Home の 情調を そそる。それは 私共が エルサレムで 聞いた 船賣の聲が “笹顔の 苗、胡瓜



の苗”を想はせたと同じやうなものだ。

Hotel に 盤居して、朝が 晩いので 減りもせぬ腹に、あまり うまくもない 宿の 午餐を つめ込むのは 感心せぬ。そこで 今日を 初めとし、降つても 照つても 外出し、午餐は 外で 食ふ事に する。

そこで 出かける。今日は 曇り日だ。ぶらぶら Kensington road を 東へ歩く。昨日は Kensington Garden 外の 歩道に 傍ふて 馬の爲に 設けられた 二の新しい 花崗石の 水槽を見た。それには 何年何月 何處で 戦死した 良人の 紀念の爲に、と 云ふ 文句と共に 寡夫人の名が 鐫つてあつた。今日は 反對の側の 廣い 歩道を 歩いて居ると、まだ 若い男の 鋪石に 胡躰かいて 物乞ふのを見る。白や 赤や 青の Chalk で、海の景 山の景など 鋪石に 描かれて居る。而して 其處には 白 Chalk で “私は カタリ ではありません。何年何月何日 佛蘭西の 何處で Liquid fire の 爲に 負傷して 働けなく なつた者です。Ladies and Gentlemen, 何卒 あなた方の Brother の 困つて居るのを 看過しに しないで 下さい” と 書いて居る。私共は 已に 數個の 銅貨が入つて居る 脱いだ 其帽の中に 幾個の 銅貨を 加へた。少し 往つて 見かへると、其前に Bag を 開けて居る 髪々白い Lady の 姿も 見えた。こんなのは 後でも よく 彼方 此方で 見かけた。死力を 出した 大戦の 後 始末、中々 英吉利も 骨が 折れる と思ふ。

私共は Hyde Park Corner から Green Park を 通つて、

Buckingham 宮に 王旗の 翻るを 眺め、其處の 廣場に いち白き 大紀念碑、空と 地の中に 小高く 悠然とした วิกトリア女皇の 圓熟した Womanhood を なつかしみ、St. James Park を 通つて 到頭 Westminster bridge まで 歩いた。此處の 朝景色は Wordsworth の Sonnet で 想ふて居たが、眞晝中の 曇り空の下で、橋の上の 車は車、馬は馬、人は人 と 秩序正しい 雜沓、橋の下の 濁り Thames に 或は 汽笛を 鳴らし、或は 荷足舟を 曳き、おのが じじ 上り下りする 船の 賑合ひも 好く、橋の 西詰に 川に向ふた一構へ、名物議院の 高い 時計臺の上に 開會中の 大旗が ゆらゆら と 揺いで 居るのも 殊に 好い。

ぶらぶら 議院の前を 歩く。Robert Peel だの Palmerstone だの Cobden だのと 知名の 政治家の 紀念像が 數數 立つて居る。

Westminster Abbey に入つて 見る。即位の式には 毎も使はるる 薄暗い 古い 建物は、今 禮拜中で、佳い Choir の 歌の波が 寄せては 返へして居る。Poet's Corner の 名高い 墓を見るつもりで 來たが、禮拜中で それを 見合はせ、お馴染の Gladstone や Disraeli の 像を 見ただけで Abbey を 出る。

議會向ふの A. B. C. で 茶と パンの 午餐を 済ます。二人で 十片。A. B. C. とは Aerated Bread Company の 頭字だ。Aerated の パンは 軽い。

それから 乗合自動車で Piccadilly Circus 迄行く。途中 往來



の真中に新らしく建てられた Cecatoph 招魂碑を過ぎる。国旗で掩ひ、周圍に數數の花環を飾つた其處には、多くの男女や Khaki 姿も見える。往來の烈しい處で、よく怪我人が出來ると新聞に苦情が出て居た。

馴れて居るので、それでも怪我は少ない方だが、先日は此處ではなかつたが、十歳になる女兒が學校歸りに荷物自動車に轢かれ、學校中で其葬式を送つた記事が新聞に出て居た。

Piccadilly Circus で自動車を乗り換へる。此處は熱鬧區で、向ふへ越すに Subway もある。地下に行くのだ。それでない者の爲には、間島の安全區がある。隙を見て其處に越し、また隙を見て向ふに越すのだ。乗合自動車には、何れも警句が書いてある。“感は思よりも早い”とか、“行く前に先づ御覽なさい”とか色々注意の語が書いてある。危い場所には一際すぐれて丈高い巡査が立つて居る。四辻では交り番こに通行の流れを通す。止つた間に自動車の間を縫ふて慣れた人は越す。大勢なれば越す方が優勢で、數の蔭に隠れて越す道もある。私共のやうに、静かな村住居して神經ののびた者は、人ごみの中を歩くに一通りならぬ苦勞する。此旅に出かける少し前も夫尋で電車から落ちた事がある。それは新宿の追分で、落ちた者も悪いが、無遠慮の乗合の一人と車掌の不意が落したと云ふてもよかつた。幸に私は少し膝をすりじき、妻は下駄の緒を切つただけで済んだが、それ以來日本の電車が恐くなつ

た。日本を出て以來、馬車や自動車で出あるく事が常であつても、人ごみを歩く場合もないではない。従つて冷汗になる場合も時にはあつた。披西上の停車場外で、危く追つた自動車をかはず餘裕がなくなつて、私は氣遠くなつて居る妻を突きやるやうにして二人共纒に免れた事がある。佛蘭西人は敏慧輕快で飛行機でも自動車でも操つる事流るるが如く、見て居ても氣もちがよく、それでも其間を横切るとよく冷汗が流れた。英吉利人の自動車を操る手際は佛蘭西人より少し手重だが、然し安全と云ふ點では却てヨリ安心な心地がする。行くに路あり、廻るに規あり、巡査が手を舉ればはたと止まり、自動車が廻る場合には高く右手を廻る方向に向けて行人の注意を牽く。これは新嘉坡以來見馴れた處で、如何に戦後で荒んで居ても、英吉利の訓練は一朝夕に失せるものではない。

Piccadilly Circus で乗合自動車を下りると、私共は車掌が教へた通り、Kensington 行きのに乗るべく、向ふへ越しにかかつた。私は右、妻は左、自動車の隙を見て、間島へ渡らうと二足三足行くと、思ひかけない右角から忽ち自動車が來た。はつとして妻の腕を捉へて後へ退つた時は、自動車は私の右の腕に危く突かけて止まつた。私は冷汗を流した。今少し亂暴な、人の命を何とも思はぬ車掌だつたら、私共の血は Piccadilly を染めて、此報を私共は書く事が出来なかつたのだ。それについて思ひ出すは、私共の遇害が新聞に公にされた後、佛蘭



函語が出来るから秘書で連れて往つてくれの、瑞典に往つたら某と云ふ西洋人の妻になつて居る女に會つてくれの、と標と依頼や注文の手紙を私共は受取つたが、中に私共を苦笑させたのは傷害保険の勧誘だつた。成程新宿で日本の電車から落ちた手際を見れば西洋の人ごみの中で自動車に轢かれたりはあるまじい事でもない。それを見越したやうな保険勧誘は、親切と云ふ事が出来なくとも、少なくとも其道にかけてぬかりのないとは云へやう。然し私共保険と云ふものが金輪際嫌ひだ。傷害保険をつけて世界一周の旅に上るなんかはづかしい事だ。そこでやめた。此時苦し英吉利の自動車で死傷したら、それ見た事かと保険会社の勧誘員に鼻うごめかきしたであらう。

兎に角自動車に轢かれ損ねた私共は無事に向ふに越し、別の乗合自動車で無事に Hotel に歸つた。

歸ると私共の室は漏れた瓦斯の臭が満ち満ちて居る。Hall porter の一人が来て直してくれる。私共の瓦斯は秤形になつた開閉器の鍵を引いて明るくし小さくするやうになつて居る。不用意の瓦斯心中を遂げない爲め、今夜から就眠前嚴重に瓦斯管のねちをねちて置く事にする。而して夜間の用の爲に、日本から持参の手燭を出した。

(八)

十一月十九日。雨。今日から Daily Mail と Daily Mirror が

きまつて来る。英吉利に来て今更に羨ましいのは、事事物物人人類にあらはれて居る“自由”だ。戦ふは同化で、敵の武器をとらずに戦へるものでない。獨逸との戦で英吉利の“自由”は大分傷められた。それでも本質は中々變はるものではない。新聞一つ見てもそれは分かる。Northcliffe は Bolsheviki が大嫌ひで、盛に排過激の宣傳を新聞でやつて居る。然し其新聞には英吉利が過激派を潰さうとするのは、百十年前佛蘭西革命を潰さうとしたと同じく勞して功なしと云ふ某將軍の投書を麗麗と掲げて居る。段々險悪になりさうな労働者の主張を危険視しつつ、或はそれ故に、特に彼等の見を公にする爲に一欄を供して居る。“妻が良人の外に男友をもつ可否”“獨逸人に嫁した英吉利女の身の上”と云つたやうな問題でも、千差萬別の異見が投書欄に肩を摩して居る。“自然”が最上の智慧で、“自由”が一番安全である事を此處の苦勞人はよく知つて居る。

雨装束で出かける。Hotel から南へ少し往つて、近い處に藥屋や果物店を見つける。今日は Albert Hall に “With Allenby in Palestine” の活版寫眞を見るつもりだが、時間が早いので、例の通りを Knight's Bridge Street まで歩いて、一の飲食店で焼き立ての熱い Beefsteak と Ginger beer でうまい盃食をする。

それから立戻つて Royal Albert Hall に行く。それは私共



の Hotel に程遠からぬ Kensington Road に面して、小山のやうに踊る 楕圓形の 會場である。五十年前に二百萬圓をかけて出来たもので、周圍 百三十五間、樂に 八千人を容れ、其處の Pipe organ は九千の Pipe があつて 世界的に 大きな Organ と云ふ事である。音樂會や 色色の會が 始終 催されて、私共は 往來の 度毎 さまざまの 看板を 見せられる。“With Allenby in Palestine”の 活動寫眞の 看板が 此一兩日 出て 居る。Allenby と云へば、Cairo で 顔を見、Nazareth で 私に 手紙を 書いた彼は 先日 凱旋し、日に かけた 面目、古びた 服裝、飾り氣のない 武將の 風采は、功を 前任將軍と 部下とに 歸する 謙讓と、九十を 越した 母堂への 孝行で 英吉利人 一同の 評判が 好かつた。活動寫眞 は 亞米利加人 が 飛行機で 從軍撮影 したものだ。Allenby 自身も 先日 見物した さうである。

二志拂つて、階座席に 通る。八千人も 容るる 建物だけあつて、大きなものだ。晝夜二回の 興行で、今日は 七分の 入りである。

寫眞は Palestina の 部と、Arabia の 部と 二つに分れ、Palestina の 部は Allenby が 主人公、Arabia の 部は 亞刺伯の 人心を 収めて 側背から Allenby に 力を ちはせ、其功を 成さしめた Lawrence 少佐が 主人公で、兩將兩軍 Damascus で 相會する 處で 目出度 終を 告げる 事になつて 居る。

午後二時半に、何の前置も 雜子も なしに 映寫が 始まつた。

活動が 大部分で、動かないのものもある。背廣の 若い男が 出て来て 説明する。即ち 飛行機で 從軍撮影の 重役者 米人 Lowell Thomas だ。彼が 出て来ると、會衆が 先づ 拍手を 浴せる。大きな 建物だが、聲は 可なり 通る。然し 私には 斷片的にしか 説明が 分からない。皆が 哄と 笑ふ時、平氣で 居らねばならぬのが、頗 苦しい。然し 説明がなくも、畫は 自ら 説明する。婆さんが 賣りに来た Programm を 三片で 買ふて、それを見い 見い 選り 變はる 畫面を 眺める。五ヶ月前に 埃及や Palestina を 親しく 歩いて来た 私共には、光景の 多くが 倍の 鮮やかさで 生きて 来る。

軍用飛行機から 見下ろした ピラミッドが 現はれる。蘇西運河を 下に見て、沙漠を Palestina へ 進む。六萬と云ふ 駱駝の 縱列。Khaki 服、班白の 八字髯、虹色の 勳牌を 胸に、鐵壁も 透さずには 止まじい 像が 大きく 映ると、會衆が 騷呼の聲を 上げる。Allenby が 消えると、飛行機が 小さく 現はれて ややに 大きく 近くなり、一ぱいになつて 過ぎる。昔の ユダヤの 今の 村が 現はれる。井に 水汲む 嬰の女。砲車が行く。砲の 白い煙が 爆發する。騎兵が 奔る。エルサレム が 落ちて、Allenby を 先登に 徒歩 入城の 行列。それを 迎へる エルサレムの 父老。お馴染の ャツファ門、直ぐ 其處の Hotel に 私共は 五十日も 居たのだ。空から 見た エルサレム。橄欖山、ゲツセマネの園、Omar の Mosque、お墓々會堂、倫敦に 来て また まざまざ それを見る。



然しなつかしいのは私共ばかりではない。私共の隣に居る若い Kluki の兵士兩人は、初から終まで 晝のうつる毎に ころころ喜び、くつつ笑ひ、其處で 苦しみ 死を冒し 而して 生きて 還つた者でなければ 出来ぬ 怖へられぬ 悦びの 騒ぎをする。

十分間の 休憩があつて、亞刺比亞の 部に 入る。説明者は やはり 同じ人。分からぬ事も 依然たるものだ。今度は 埃及 から ずらと Khartoumまで 南下する。沙漠の 沙嵐。紅海に 出る。汽船で 亞刺比亞の 港に 着く。牛や馬を 船から 丸太で 海に 刎ね 落すと、驚いた 牛馬は それでも 水中で 起き上つて、眞顔で 陸へ 上る。それが 皆を 笑はす。牛さん 馬さんに 濟まない 気がする。亞刺比亞の 沙の上の 邑。あの頭の かぶりも、あの夏冬もない 寛潤の 袍、髯長に 納まつた 亞刺伯酋長。其装をした 亞刺比亞の 無冠王 Lawrence。亞刺伯を 抱き込んだ Lawrence の 別働軍は 次第に 北上する。シナイ山が 映つる。進んで 死海 ヨルダンの 谷 が出る。装甲自動車は Moab の 地を 奔る。空中戦。敵の 一機が 火を起して ぱたぱたと 死海の 濱に 燃え落ちるので、私共は はつと 息をつまらせる。

Lawrence は ヨルダンの 東を 北へ進む。巴に エルサレム を 落して、エリコの 谷かけて 別働隊と 聯絡を 通じた Allenby の 本軍は、地中海岸から エルサレム以北の 山地を 一掃して、エ スドレロンの 野から ナザレ テベリア を 席捲し、長驅 Damascus に 入つて、此處で Lawrence の 軍と 東西 相會する

事になる。

それから Aleppo が 落ち、土耳其が 降り、やがて 歐羅巴でも 休戦になり、Mesopotamia, Syria, 亞刺と亞, パレスチナ が 土耳其の 軔を はなれる と 云ふ 段取で、映寫は 終を 告げる。

終つたのは 五時であつた。

私共は 戦ふた 人人に しみじみ 氣の毒と 云ふ 氣分になつて、Hotel に 歸つた。歸りに 黒葡萄, Jamaica の Grape fruit と 一瓶の アルコホル を 買つて 歸つた。

白耳義で 電報の 返事として、正金支店から 文淵堂の 爲替 入手の 通知が 來て居た。

それから 私共の 赤と緑の 袍が 二個 郵船支店から 着いて居た。此は 去七月初 私共が 伊太利行の 船に乗る時、坡西土の 南さんに 頼んで 倫敦に 送つてもらつた もので、鍵を 添へて 置かなかつた爲に、倫敦に 着いても 税關の 検査が 出來ず、主が 大陸を ぶらついて居る間、四ヶ月と云ふもの 税關の 厄介になつて居たのだ。氣永の 英吉利人も あまりの 事に 劫を 煮やし、錠前を 破して 検査を 濟まさうと 云ふのを、郵船で もう少し もう少しと 頼むやうにして、到頭 私共の 到着まで 待ちつけた と 云ふ事である。

金は 着く。袍は 着く。果物屋で 買つた 夏蜜柑見たやうな Grape fruit なるもの 案外 酸つばかつたのも、大した 失望には ならなかつた。



一週間の Bill が来た、朝夕二食を添へて 20 Pounds に上らない。先づ一日二十三四圓と云ふ處だ。

鞆を開けて坡西土で一別以來の内容に對面する。獨逸で欲しかった軟らかい毛布や、温かい下着や、冬物一切が出て来て私共を悦ばせる。妻は無いと思ふたものまで見出し、送り戻してしまふたつもりの懷爐灰まで入つて居たのを喜ぶ。少し軽かつたかけ物の脚部に Silket の毛布をふわりとかけて、馴染の銘仙の丹前を袖たたみして側の椅子にうちかけ、俄富限の夢は長閑なものであつた。

(九)

十一月二十日。朝私共は自動車で正金支店に往つて文淵堂の送金を受取る。此處にも Roll of Honor が掲げられて、従軍店員の姓名が出て居る。死傷も一二に止まらないであらう。店頭日本人の影も二三見えた。係の若い三——君が多分あの三さんの何かであらうと思ふ私は、不如歸の著者として少少くすぐつたい氣がした。

更に郵船支店に行く。正金にも二三日本人を見たが、此處には更に多い。水さんは留守であつた。副長室に獨事務を執つて居る清さんに過日の禮を述べる。それから出船前の忙しい淺君のデスクを訪ひ、Oxford 行きの打合せをして、此

處を出る。

それから倫敦第一の婦人服仕立屋に連れて往くと自動車掌に云ふて、Regent Street の宮内省御用 Nicoll に案内される。金不足で巴里で出来なかつた妻の服をつくらせやうと云ふのだ。私は巴里で背廣を作つたので、英吉利で作らうと思ふて居た。冬の杉の色の服を作る事は見合はした。巴里で男の服を作り、倫敦で女の服をつくるなんかまさに逆さ事だが、決して奇を好んだわけではなく、金の都合がさすわざである。妻の服地には樺茶の天鵞絨を擇んだ。近頃若い西洋婦人は、申合せたやうに袖の濶い、袴の窄くて短かい、意氣な服を着る。それで踵の高い靴をはいて、薄い襪から白い足が透いて二本にゆうと立つた處は、ある人が評した通りまるきり“驚み感じ”だ。若い女には所謂意氣かも知れぬ。上品では無論ない。歩いたり、車の上り下りには裾が狭いのは不便にきまつて居る。袖が寛くなつたり、裾窄くしたり、飛んでもない廣い帯をしたり、畢竟日本趣味の適用は、洋服として悪化である。男裝の女は興がさめる。私は支那料理の如く支那服も男は好きだが、支那婦人の股引姿は好まない。此頃は倫敦でも男子の服の無趣味を改善の會など出来て、仕立も色彩も色色工夫を凝らし、エリザベス時代に復歸したやうなもの展覧會などが開かれて居る。子供には好いかも知れぬ。私は婦人の服について、英吉利の皇后さんと同様裾寛かな袴の賛成者だ。



英吉利も皇も后時代までは諸買物は宮中に取り寄せてされたさうだが、今の皇后さんはクリスマスの買物でも女官一人連れて一頭立の馬車でさつさと町に出かけ、人の氣がつかぬ間にぐんぐん買つて歸ると云ふ風だから、寛かな袴は所謂お上品を意味するものではない。私は私の皇后の爲におとなしい Style を擇んだ。而して 20 Pound の手金を拂つて店を出た。

自動車を返へして、私共は唯る食店に入り、茶とパンと Ginger beer で午を済ます。婦人連れと思ふて、女ばかりの處に輿据ゑたら、其處は Lady's Corner だと注意をされた。多くの倫敦の果物屋は花屋をかねる。これも宮内省御用と云ふ一店で、私共は故國を偲ぶ柿二個と、西班牙産の生栗を一封度買った。菊ノ切花や鉢植が美しい色と佳い芳を舖に満たす。日本出来と云ふ菊や櫻や梅の造花は無下にまづいものであつた。

Taxi で Hotel に歸る。

暖爐の火で栗を煨いて食ふ、甘い。

Mantelpiece の上の剝曆に書いて置いた文字が、今日は十一月二十日 Tolstoy 爺さんの十年忌である事を告げる。Leo が箱首に持つて來たあの爺さんのべそかいた寫眞を Mantelpiece に立てる。婆さんに私が書いた手紙を其處に並べる。爺さんが死んで滿九年。婆さん死んで唯十七日。會つて如何様

な話をして居やう?

露西亞はまだぐらぐら煮えて居る。Daily Mail は大の過激派嫌ひだから、報道も一一當にはならぬが、それでもすべてが Too much である事は疑ふ事が出来ぬ。婦人に對する亂暴が頭を痛くする。Trotsky は Jew だ。Jew の Vindictive な強い復讐心はいやだ。然し露西亞人は終に露西亞人だ。其愛する天性が勝を竟に制するは疑もない。過激派征伐が露西亞の救済ではない。過激派をいぢめれば、彼等が露西亞をヨリ多く容めるのみだ。無理暴力はいけない、過激派がするにせよ、外國がやるにせよ。

### (十)

十一月廿一日。美晴なので、午後 Taxi で動物園に行く。Green Park で、晴晴とした好い動物園である。茶店で茶など飲み、ぶらぶら歩いて見る。伯林の動物園住者がひもじい顔をして居るに引換へ、此處のは榮養十分で居る。象の子が愛らしい。丁度餌をやる時で、獅子や豹、黒豹の住む舎は見物が賑やかである。鉛筆寫生をして居る若い婦人なども居た。

大塊の肉を與へられた牡獅子が、ゆつくりと腹遣ふて眼を細くして血だらけの肉の血を大きな舌で舐め舐めして居るのが、凄くもあれば、可愛ゆくもある。食時には別檻に移さる



靴獅子が、宛てがはれた肉塊に不足を感じてか、Disdain そのま  
まの顔をして つんとして居るのも、女らしい すべてがあらはれ  
て居る。肉を貫ふと直ぐ後の洞に くはへ込み、ひらりと 出ては  
躍り また 舞ひ戻りする 豹も いぢらしい。

時が 晩いので、大部分を見残して、裏門から 出る。見かへ  
ると 落葉した Oak と Oak の間に 洗濯壺大の 紅い落日が 今落  
ちて行く。横雲が それを 二つに しきる。

違つた 乗合自動車に乗つて 又下り、淋しい處を ぶらついて  
Taxi を 見つけ得て、直ぐ Hotel に 歸る。

淺君が来て、明日 Oxford 行き の 相談を きめる。

## 第 四 OXFORD

### (一)

十一月廿二日。Oxford に 行くべく Taxi で Paddington  
停車場に 往く。淺君も来て、汽車は 十二時三十五分に 出た。一  
泊のつもりなので、私共は 寝衣を入れた 手提一つ、淺君は 小  
さな 信玄袋一つの 輕装。

雨が 降つて居て、ゆつくりした車室は 靜かな事である。

Slough に 來た。Windsor へは 此處で 乗り換へる。淺君は  
先頃 其處に往つて 名高い Eton の 中學を見、例の 山高帽をか  
ぶつた Eton boys の 昔昔した 容子を見た話をする。

Reading と云ふ Oxford 道には 似合はしい 妙な 名の停車場  
で、淺君は Lunch basket を 買つて 午餐 をする。内容は  
Southampton で 私共の 食べたのと 似たやうな もの。

雨は まだ 降つて居る。しつとりと 濡ふた牧場、少つたりし  
た 小川の 流れ、ゆるく 起き伏す丘、處處の 田舎町や 村や すべ  
てのんびりして 少しも 離脱した 鳥國の 心地はせぬ。都會には  
夥しく 寄りこぞつても 田舎は 並はづれて ゆつくりと 住みなし  
て、傍眼には 随分地所が 遊んで 居る やうにさへ 見える。世界



に 跨げて居るから、本國は ゆつくりして 居るのだと、山の上ま  
で開かれて 田畑になつて居る 九州生れの 私共や 山陽生れの 淺  
君は、我等の本國に 思ひ 比べて 唧ち言も 出るので あつた。

午後二時十分頃、Oxford に 着く。停車場に 待つて居た 三十前  
と 思はるる 我等の同國人 と 相見て 初對面り 挨拶を 交はす。  
N. Y. K. から 留學して居る 市君で、私共の爲に 東道の勞をと  
つて くれるのである。手紙で 打合はせは あつたが、淺君も 初  
對面 で あつた。

## (二)

馬車で Randolph Hotel に 行く。此處も Hotel は 繁昌で  
ある。私共のやうな 遊覽の客も 多いらしい。市君から 話がして  
あつたので、私共も 淺君も 各其室を 得た。未だ 暮るるに間もあ  
るので、少しでも 市君の先導で 見て廻はる可く 出かける。

人口五萬の上を 住まはす 古びた 大學町は、しつとり 夜來の  
秋雨に 濡れ、雨は止んだが 鋪石の 道路は 水溜りが出來て 滑り  
がちである。道路の 真中に Gothic 式 尖塔がある。其中程に 立  
つて居る 三人の像は、約四百年前 信仰の爲に 此 オックスフォード  
で 焚き殺された 殉教者であるさうな。市君は 其塔の尖つた 頂  
を指して、先頃 大學の茶日が 夜傍に あの頂に 攀ち上つて、物も  
あらうに 使器をかけて 置いたのが、翌朝 發見されて 大騒ぎにな

つた事を 話し、随分 命がけの 悪戯です と 市君は 曰ふた。十字  
架の時代は 過ぎた と 宣ぶる私には 含笑まれる 悪戯である。此  
處 茶日は 猛烈で、新婚近い教授の家に 花嫁に扮した 大の男を  
のせた 馬車を 乗りつけ、無理に 教授を 拉して 鳴物入りの 行列  
で 囃し歩いたり、私共が 倫敦に 逗留中 此處の 大學の連中が 素  
人芝居の 催を 教授連に 制止された爲 他の 田舎町に 押し出して  
大火的に 興行して 物議を醸した 事も あつた。戦後は 殊に  
若い者の 力が 溢れて居るのだ。戦争と云へば、市君の話によれば  
Oxford から 出征した 大學生や 若い教授達は 總數の 九割に 上  
つたさうな。歸り得る者は 歸つて居る。まだ 歸れぬ者もある。  
永久に 歸れぬ者も 少なくない。埃及や Palestina 以來 私共が 接  
觸した 氣爽な 開けた頭の 若い 英吉利將校の中には、斯處のや  
Cambridge のが 随分 居たらう と 思ふ。今から 二十年立つて、  
戦争を 經て來た 此處の 連中が 出て働く時が 思はれる、と 市君  
は 云ふ。

暮れかかる 曇り空の下に、私共と 淺君は 市君の 先導で二三  
の College を 見る。市君が 屬して居る Lincoln's College も 其  
内にあつた。冬近く 青青として居る 芝生の緑。落葉木は 疎ら  
に、常緑樹は 鬱葱とした 園のさび。三百年 四百年の 眞黒になつ  
た 古建築を 止むことを 得ぬ 修繕を加へて まだ 日用に 使ふて  
居る。如何にも 英吉利らしい Oxford らしい College の 落ちつ  
いた 建物。殆んど 何れの College にも 添ふた 薄暗い 禮拜堂。



其 College 出身の名士の油繪肖像を挂けた食堂。其禮拜堂には必しも出席を強要されぬが、食堂の晚餐には College の寄宿生は勿論、公認下宿住居の者も必ず出席し、教授連は一段高い Platform の食卓、學生は下の Hall で木の長榻にかけてスープに魚若くは肉の一皿、野菜の一皿、それに Sweet 位の食事をする規定さうな。面白い事には、食堂即ち講堂で、日間は此處で講義がある。

市君に跟着いて其下宿に往く。寢室は階下に、居間は三階にある。石炭くべて暖爐近く近寄せくれた Sofa に私共はかけて、茶やパンや菓子などの馳走になる。市君は「總は茂原の生れ、東大法科を出て、N. Y. K. の神戸支店に勤め、更に擇ばれて此處に留學して居る。一高在學中、物議を起した私の“謀叛論”を聞いたさうで、萬更無縁の中でもなかつた。私は市君には何處かで會ふた事があるやうな氣がしてならなかつたが、後で思へば、それは“みみずのたはこと”の“曉齋畫譜”の贈り主に君が背て居たのであつた。

市君が College の夕食に赴く時間が近づいたので、私共は淺君と Hotel に歸るべく立つ。市君も送ると云ふて、Undergraduate の Gown を被る。黒い毛襦子のひらひらした中マントのやうなもので、學生の制服である。帽子はてんで冠らぬ習さうな。

一つの店で Oxford の畫はがきや案内記を買つて、Hotel

に往く。市君は明日を約して College の夕食に往つた。

私共は淺君と夕食を終へた後、暖爐の火熾に燃ゆる廣間で色々故國の物語をした。以前は近しく往來して、其結婚すら實は私の發意でありながら、近年私が死蔭の谷から生きながら墓の中に埋れ一切を遠ざけて居た爲に、淺君はややに遠くなり、“兼春”すらよく讀むでは居なかつた。私は私自身を Assert する必要に迫られた。私は自分の立場、私共の旅について、長々と力をこめて話した。後で妻が言ふた如く、淺君の顔に蚯蚓の様な筋があらはれてびちびち動き、向ふの隅にかけて居た五十年配の英吉利婦人が日本語で話す私の顔を熟と見まもつたまでに。

### (三)

十一月廿三日。昂奮の後の疲れで、眠るともなく眠り、寒い朝に眼ざめて私共を Oxford の Hotel に見出した。廣間や食堂には暖爐が燃えても、各寢室には火の氣が無いのでまた伯林に逆戻つたやうに寒いこと夥しい。

似た色故に私自身取り違へ着て來た胴着の間違が原となつて、私共は此行第一の大喧嘩をしてふた。昨日 Oxford に來るに少しも氣が進まなかつたのは、斯様な事があらう爲であつたに違ひない。



私共はよく喧嘩をする。而してそれはいつも愚にもつかぬ喧嘩だ。喧嘩は どうせ 愚にもつかぬ ものだ。然し 其れは 同時に 止むに 止まれぬ 喧嘩だ。喧嘩と云ふても、戦争と云ふても、皆 そんなもので 正々 堂堂 なんかいふ 喧嘩や 戦争が ありやうはなく、同時に 無くて済める 喧嘩や 戦争は ない。私共は 結婚以来 廿六年 喧嘩を しつづけて居る。最初は 私の 獨喧嘩であつたが、妻が 段々 強くなつて 追々 立派な 喧嘩になつた。粕谷では 十 間の 長廊下を 隔てて 私は 重に 奥に居り、妻は 母屋か 書院に 居るので、喧嘩も 一寸 臆切である。此旅に 上つた以来、船は 船房、汽車 馬車 自動車は 同乗、Hotel は 一室、四六 時中 一處に居るので、喧嘩の 機會は 存分に 與へられた。而して 存分に 私共は 利用した。此處を 先途と 喧嘩した。私共の 滞在した 殆んど 何の場所として、私共の 喧嘩を 印しない 處は 無かつた。陰陽電氣の 取組み合ふて 段々 轟々 世界を 廻つて あるく のでは、雷様の 世界一周だ。到頭 Oxford へ 来てまで、喧嘩の中 の 最大喧嘩をして 了ふた。それは 昨夜來 昂じた 私の怒が 一夜 寢ても 収まらず、小さな 口火 から また 大火事と 燃え上つた のである。

火は 燃ゆるだけ 燃えて 燃え下つた。

後には 灰色の 味氣無い 燃え屑が 残つた。

朝食を 食はず、掃除に來た 女中を 退け、火の氣のない 室に がつかり 顔見合に せて居た 私共が 顔を 洗ふて 暖爐の 燃えて居

る 下の廣間に 下りて 往つた時は、最早十一時 近かつた。淺君に は 少し前に 市君の所に 往つて もらつた、私共なしに 見物し、 午餐には 同道して 來るべく。

(四)

一時頃に 二君は 來た。

私共は うまくもない 午餐を終へ、面白くもない 見物に 出かけた。成る可く 多くを 見せやうとする 市君の 厚意を 無に しかねて、導かるる ままに 歩いたが、最早 私共の心 は Oxford には なかつた。

昨日 私共は 大學生の 寄宿舍を 見たいと 云ふた。市君は 入學して 日が まだ 淺く、英吉利學生には まだ 友と云ふ 懇意な 友もないので、外國人に 談じて 見やうと 云ふた。Oxford には 印度、埃及、大隨からも 來て居る。日本人も 市君の外に まだ 數名居る、市君は 同じ College の 瑞典人か 何處の人が 喜んで 其室を 見せやうと 云ふて居る事を 私共に 告げた。然し 私共は 見る事を やめた。

創立者、あの 神を 捨てて 王に 捨てられた 榮枯の夢の 夢み主 Cardinal Wolsey の 緋の衣着た 肖像を かけた Christ Church, Gadst ne なども 其處に 學んだ Christ Church の College、五百年の餘になる 一番古い New College、某の畫家が 描いた Stained



Glass, 削り また削りして 凹くなつた 庖厨の 肉切組, それも 見る。Cardinal Manning, Matthew Arnold, Swinburne などの 學んだ Ealliol College, 其處の 教授の一人に 私は 新嘉坡で 私を取調べた Oxon の G—さんから 紹介の 名刺を もらつて來て居る。自転車 乗りすてある 門に入つて, 門番に 聞くと, 教授は 居た。然し 私は 會ふ氣にも なれなかつた。Magdalen College は Oxford 第一の 美しい College な さうなが, 其處の 禮拜堂には あまり 美しくもない Magdala の Maria の 畫像が 挂つて 居た。

總じて Oxford の College 二十二, 其 出身者 には 英吉利の 名譽になる 子等の 幾人か 有たぬは ない。先の Edward VII. 今の 皇太子, 先の首相 Asquith から 今の 労働黨の 領首の Henderson, さまざまの人が 出て 花を 咲かして 居る。Tennyson だの いふ 詩人, Wesley などの 宗教家, Ruskin や Cardinal Newman 私共の記憶から 這ひ出す 會ての此處の 住人は 限りない。然し戦後の 疲勞で 唯休息を 思ふ 私共は, そんなに 心を遊ばす 暇がない。

折角 Oxford に 來ながら 何 氣にとめて 見るでもない私共を, それでも 市君は 親切に 尚引張り廻はして くれるので あつた。私共は 私共の 今の氣分のやうに 降りほしないが 霽れやらぬ 鬱陶しい 空の下を, Over かけた 靴 引きずる やうにして 昔 Addison が 散歩した 並木の蔭, 名物 對 Cambridge 競漕の 艇庫が臨む Thames の 支流, 昨日の 雨で まだ 濡つて 居る 柳の

垂るる 小さい運河に 沿ふた路, 河と河の間から 名づけたであらう Mesopotamia の 牧場なども 廻つて 見る。College でも 外でも 時々 遊覽の客にも 會ふた。日曜で 競技か 散歩からでも 歸る 六尺ゆたかの 無帽の學生 も あつた。學生らしいのは 成程 何れも 無帽であつた。

Sheldonian Theatre や 書籍館などを 他所ながら見て, Hotel に 寄つて 勘定を 済ますと, 四人は 馬車で 停車場に 往つた。

相済まぬ心 で 市君に 禮を 述べ, 四時三十五分 の 汽車で Oxford を 立つ。

### (五)

外は 直ぐ 闇い 夜になつた。内では 私共も 淺君も 疲れて 黙つて 居る。それでも Reading では 賣りに來た お茶に 一同 咽を 濡した。

Paddington に 着いたが, Taxi が 居ない。地下鐵に 乗ると, 正金の 三君に 會つた。三君は 紐育の正金から 來て 問はないさうだ。亞米利加は 活氣があつて 面白く, 英吉利に 來ると 氣分が 違ふと 三君は 語る。私共の 入獨を聞いて, 三君は “獨逸は 憊れて 居ますか” と 問ふた。“憊れて 居ます, 蒼くなつて” と 私は 答へた。而して “今の 私の如” と 心に 附け加へた。

例の Kensington High Street で 三君に 別れて, 私共 三人



は 十字架から 耶蘇が 取り下ろされた 夜の歸りの 小さな 群の如く、悄悄と Hotel に 歸つた。

火をつけるばかりにして 女中が 置いた 暖爐を 燃しつけた。私共も 淺君も 長い 息をついた。

それから 三人は 夕食に 往つた。

歸つて また しばらく 暖爐の 前に 憩ふ。

私は 曰ふた、少しも 心配は いらぬ、暴風雨の 後は、世界霧れだ。

淺君が 去ると、私共は 昨日來 疲れ切つた 心身を 墓のやうに 私共を 待つ Bed に 投げた。

## 第五 倫敦日記 (續)

### (一)

十一月廿四日。午後 Taxi で Nicoll に 妻の天鷲絨服の 假縫試しに行く。

### (二)

十一月廿五日。ヴィクトリア 女皇の 誕生した Kensington 宮は つい 近くにある。今日は それを 見に 往つたが、戦後 まだ 公衆に 閉ざされて 居る。宮の前には 即位當時の 十八歳の 女皇の 像が、器用な 其末女 Beatrix 内親王の手で 造られて、而して 此 Kensington の 民衆によつて 此處に 立てられて 居る。好い 娘ぶりの 女皇である。Kensington 宮前の 此像から、Buckingham 宮前の あの 雄大な 像まで、ヴィクトリア 女皇に 現はれた Womanhood の 發展は、即ち 英吉利の 誇である。

私共は Kensington 宮から 其裏手の 淋しい 巷を 辿つて、今 國有に なつて 居る 亡畫家 Leighton の 美しい 家を見る。小さな Mosque of Omar でも 見るやうな 其 Amb Hall は、可愛い



Dome, 其一枚一枚も苦心して東方から蒐めた四壁の Tile, Damascus 出来らしい賽の目格子の Blind, 天井から落つる五色の光, 室の中央の四角い Foun'tain に絶えず小さな飛躍をつづけて居る水のちよるちよる, 夢を見るやうな静かな薄明り, ぱつと電燈をつければさざめきわたる一切の美しい Detail, まことにめでたいものであつた。其他階設の作りにも, 庭のとりやうにも, 残された畫にも, 器具にも, 器用な彼が Laocoon から脱化した力人巨蟒を搾め殺す彫塑にも, 静かに落ちついた古希臘趣味がよくあらはれて居る。Royal Academy の President として, 素行正しく, 愛嬌あり, 男爵に叙せられ, 皇室の覚え, 社會の寵遇, 交遊の敬愛 何一つ欠けた處なく, 而して生涯獨身の清く美しい生涯を送つた Leighton の生活は即ち Leighton の藝術で, それは古希臘の白大理石彫刻でも見るやうに, 美しいが血の氣が足らぬのが私には物足らぬ。私には彼と雁行した Millais, Ruskin の妻を奪ふた Millais が却てヨリ好きさへ思はれる。ヨリ温かいからである。罪の無い人, 血の氣のない藝術, 香か臭のない花, それは私を満足せしめないものである。

Lyon tea で午餐を食ふて, 街上花賣りの婆さんから紅の Carnation を買ひ, また Orange や梨を果物屋で買ふて歸る。去る五月の頃まで Palestina でさんざ Orange を食ふたが, 最早新しい Orange を倫敦で食ふて居る。

淺君が來た。紐育までの船の切符が手に入つた。和蘭船 Rotterdam, 二萬四千噸, 一月十八日に Plymouth 出帆の豫定である。一等船賃二人 8 磅, 前金 30 磅を拂ひ, 餘は一月拂ふさうな。N. Y. K. 支店の備英人が骨折りの結果である。先づ大西洋も渡れるといふもの。ありがたい事だ。

(三)

十一月廿六日。今朝福書店から“新春”が十冊届いた。やがて手紙も届いた。福君が氣を利かして留守無事を報ずるかはりに店員に撮らした小さな寫眞の數枚をよこした。母屋の縁にりん女が腰かけて居る。地藏さんがにこにこ立つて居る。奥の書齋に百日紅の影が映つて居る。此等の寫眞が私共に多くを語つて慰めた。猫の B が見えないのが物足らぬが, 寫眞送りは好い思付であつた。

昨日大使館から晚餐の案内狀が届いた。直ぐ返事を出したが, まだ着かないと見えて大使館から電話がかかつた。禮を云ふて, ついでに郵便物廻送の禮を云ふて, 不圖氣づくとも, それは珍大使其人の聲だつた。

妻は女中の Ada に言ふて Iron を借りて, 私の袴や自身の紫のかさねの皺を長いことかかつて疑して居た。伯林では其 Iron が借りられなかつた。



(四)

十一月廿七日。朝 妻に髯を剃ってもらう。十二三の男の子が硝子窓から長いこと覗いて居て、私のも剃つて下さいと云ふ風をする。

静かな横丁だが、矢張人が通るので時々面白い事がある。先日は小兒車にのつた女の子が泣きむづかり 蘇姆らしいのが持て餘して居た。私が硝子窓越しに泣く子の注意を牽いてあやしたら こつきり泣き止むだ。心機一轉の原に気づかずに蘇姆は小兒車を押して往つた。

新聞を見て、米國の白黒人の衝突が心を傷める。私の「還元」が唯一の方法らしい、それが自然であるから。

午近く歩いて Kensington Garden から Hyde Park を過ぎ、それから市街を 通つて Nicoll に往つて、妻の天鵝絨服の二度目の Fitting をする。書籍で英語に親しむ私に、裁縫屋だの 醫者だののお供通辯は骨である。面倒臭いから 大概にして置いて、妻に叱られる。拂ひ残りの 2) Pound 19 Shillings を拂つて歸る。

Nicoll に居る頃から、室内急に暗くなり、まだ正午過ぎたばかりなのに と不審をうった。出て見れば霧だ。Piccadilly Circus の一茶店で、茶を飲むて出る頃は、ますます濃くなつて

来た。それでも 乗合自動車に 乗る事が出来た。妻は内に かけ、私は 込むで居るので 二階の席に かける。冷いやりした 煙のやうなおぼろの中を、速力を 緩めて、笛を鳴らしながら 自動車は走る。薄黄ろい 薄明り、つけられた 街燈や 店頭の 電燈が 滲んだやうな ぼけた 光りやうをして居る。通り馴れた Kensington road が幻の世界を 行くやう。倫敦に来て 二週間餘、案外に 好い天氣の日が多く、今日 初めて 名物の Fog に 會ふた。然しひどいのは 中々 こんな事ではないらしい。

歸つて かはる かはる 入浴。此處の Bath は 貧しくて、少し 熱いのが 出るかと思ふと 直ぐ 水になる。餘程 調子をとる 要がある。

私は 例の 紋付羽織袴 に 草履、妻は 紫に 金鎖を かけ 紫の 草履を 穿き、Taxi で 日本大使館 に 走らせる。霧も 収まつた。自動車の道が 少し變と思ふたが、走るままに 走らせる。大使館の 前に 止まる。下りると 館前には 赤白 段だら の 天幕を 張り、歩道にも 白い 敷物を 敷いて、玄關は 晃々と 如何にも 仰山な 設である。時間が 定刻から ちと 早過ぎるので 私共は しばらく 其邊を ぶらついて もうよからうと 玄關に かかる。白に金、赤に金など 恐ろしく 美しい 装した 玄關番が 立ち、勳章光らした 燕尾服などが 往來して、少し 變だ。招待状を 出すと、これは したり 此處は 西班牙大使館 で あつた。西班牙の 皇后が 先日来 見えて、倫敦に 滞留中の事は、新聞で 知つて居る。



今夜は 其夜會の 催があるのだ。日本大使館は Grosvenor Square で 西班牙大使館は Grosvenor Garden だ。Japanese と Spanish は 音相通ふ。それでの 間違と 分つた。同じ Grosvenor だから どうせ 近所と 思ふたら、中々遠い、Taxi で お出なさい、と 燕尾服が 云ふて、私の手帳に 日本大使館の Address を 書いて くれた。

私共の Taxi は 往つて 了ふた。夜の事では あり、淋しい處で、中々 Taxi が 居ない。ぶらついて居た 私共は、圖ぬけて 大きな 體で 直ぐ それと 分つた 巡査を見つけ、事情を 話すと、巡査さんは 私共を 目標の 瓦斯燈が立つ 自動車の Stand に 連れて 往つた。其處には 一臺も 居なかつたが、少し待つ内に 赤と緑の 眼が 流るる 如く 來て 其處に 止まつた。私共は 巡査さんにお禮の S を 贈つて、直ぐ それに 乗つた。而して 十分の後には、何の事も なかつた やうな 顔して 日本大使館の 玄關を 上つて 居た。

戦争中から 來て 働いて居る 小さん、漫遊中の 鈴さん、宮内省や 住友の 人人、來客十二人程の 内輪な 晚餐會で あつた。初對面の 挨拶をした 珍夫人は 奥州訛りの 物馴れた 好い 小母さんである。好い 小父さんの 珍さんと 好い一對と 見受けられた。妻は 倫敦の 世帯向きの 事や 洋服の 事 何くれと 話を 聞いて 居た。婦人の 客は 妻一人。皆洋装の中に 私共の 和服が 調子を 破る。

日本食の 馳走がある。Java の 話が出て、富士山 が 幾個も ころけて 居たり、ある 王宮の 招宴に 勅使が 玉座と 正賓の間を 影往復した 小さんの 話が 皆を 興に 入らせた。

私共は 今夜の 喜を 述べて 先づ 席を 罷り、呼んでもらつた Taxi で 歸る。

珍さんの 話で 初めて 知つた 従兄の 横さんが 日本で 中風になつたと 云ふ一事が、私の頭に 暗い翳を 投げた。横さんは 戦争中 倫敦に 居て 珍さんを 扶けて 何角と 働き、日本に 歸つて また 米國に 働きに 出かける つもりで、夫婦 郷里に 歸省中 發病したと 云ふ話である。切つても 切れぬは 血の縁だ。一切を 絶つて Adam Eve に なつた 私共も、やはり 血には 牽かれる。横さんの 中風の 知らせは、つい 先頃まで 此倫敦に 居て、今は 日本への 歸途 米國に 居る 横さんの 同輩で 妹夫の 海さんが 同志社社長に 招聘された と 云ふ 淺君の 話と共に、あまりに 著しい Contrast が 私を 倍然たら しめるので あつた。“有つ者は 與へられて 猶餘あり、有たぬものは その有てりと 思ふものをも とられる”と 耶蘇は 全く うまい事を 言ふた。

(五)

十一月二十八日。私は 全く 此旅に 出て來た事を 感謝する。とくぞ 出て來た。改造は 自己に 始まらねば ならぬ。宇宙の中心



は自己だ。中心から始まる改造は、空中樓閣に過ぎない。

新しき村の武君は私を評して、よい人だがふるいと云ふた。全く其通りだ。私は自分がよい人である事を知る。同時に私は自分のふるゝ事を知つて居る。母胎を出てからだつて五十二年になる。歴史あつてよりすら何千年になる。人類あつてよりなら何万年か分からない。その位ふるいのだ。

ふるいと云ふ事は唯ふるい爲にわるいのではない。それが中心生命の發動を礙げるやうになる時わるいのだ。其様な邪魔ものは掻き落し掻き落しせねばならぬ。樹木だつて落葉をしたり、皮が剥け落ちたりする。少しは痛く共頭皮はそれが成長の邪魔になる時掻き落されねばならぬ。

私は夥しい古皮の持主である事を自ら知つて居る。此旅行は銷落しの旅である。摩擦の間に自他の錆を落すのだ。私共の喧嘩も其爲である。

私は日本を出てからでも最早餘程色色のものを後にした。餘程身軽くなつた。

私は私が何を與へて居るかを自分は知らぬ。然し自ら得つつあるものは著しくそれを感じず。私は人間學實修の爲に、Husband 學實習の爲に、Democracy の洗禮を受けに、歩いて居る。過ぐる所、何か古いものを落し、何か新しいものを得て居る。就中英吉利に來ての一日一日は、大なる獲物を感じる。私は小さくなる。私は凹む。私は唄る。私は苦しむ。而し

て終に笑ふ。私は私が日に日に身軽くなり、日に日に自由になり、日に日に力が充つるを感じる。Adam Eve は日に日に成長をつづける。

午後一時近く Kensington Garden に散歩に出かける。今日は寒く、霧白く、Garden 内の周圍五六丁には過ぎぬ池が、茫茫として大海のやうだ。波打際の砂上を歩く。鷗などの水鳥が無数霧に入り、霧を出で、水に入り、水を出でて居る。倫敦の感じが少しもせぬ。此霧が英吉利氣質をつくるに何程働いて居るか知れぬ。十一月も末になつて、此處の Garden や Hyde Park の柵やなんぞの大木は皆大抵落葉し、時には曇が降つたり、寒い風が吹いたり争はれぬ冬であるが、眼一たび地上の芝生芝草に落つれば、其處は眞夏の時を其まま染むるやうな、萌ゆるやうな生生した緑に驚く。此緑が英吉利人を如何に育てるかはまだ料り知られぬ程であらう。而して此緑も霧のお蔭で、すべてが英吉利特有の自然の位置の結果に外ならぬ。猶太が猶太人を造つたやうに、英吉利人は矢張英吉利が造つた英吉利人だ。

(六)

十一月廿九日。朝食は大抵食堂の女が持つて來る。私共の女中の Ada は根性者だが、朝食の Tray を持つて來る小さい



女の Ellen は、Harebrained Girl だ。私共は朝食に Herring 或は Omelette を食ふ。Herring が無くて一度 Sausage を持つて来たから、昨日の注文傳票に、Sausage は不要と特に注意の赤鉛筆をひいて置いたら、今朝白ボンネットに白 Apron したり顔に Ellen さんが擔ぎ込んだ Tray には、麗々とあの大芋虫が横たはつて居る。うんざりして了ふ。極稀に来る Mary は温かい大女で、前掛の Pocket に がちや がちや 入れて居る中から、いくらでも Spoon を出してくれる。

私共が倫敦に来て間もなく Lady Astor が Plymouth の補欠選挙に打つて出た。立台演説に敵の候補者が、私は子供が八人で、Lady Astor は七人しかない、私が一人多いだけ私が選ばれる資格があると戯れると、“まだこれからですよ”と Lady Astor が聲をかけ、演説者が“私もまだこれからだ”と答へて大笑ひになつたり、皆が喝采を浴びせるので Lady Astor “喝采はお向ふへやつて、私には何卒投票を下さい”なんかうまい事を云ふたりして居たが、到頭當選した。米國では Rankin 女史が已に代議士として先鞭をつけたが、英吉利で女の代議士が出るのは始めてだ。私共の女中の Ada に嬉しいかと問へば、Plymouth は私の故郷ですもの と答へる。而して Lady Astor は田舎に居ても皆に親切にしてくれると語る。其 Plymouth から私共は來一月米國に渡るので。

米國と云へば Lady Astor も亞米利加合衆國生れの Yankee

girl だ。英吉利の名士で亞米利加妻をもつ人の數は少なくない。何様しても新家の血は舊家つそれより動いて居る。英吉利あつてより開關第一の女代議士も米國に占められた。

三百年前双方死ぬ思ひして分れた Anglo-Saxon の血が立歸る時節となつたのだ。新家が舊家に報ゆる時節、新しい血が舊家の或は滯る患ある血を新しくすべく逆流する時節が來たのだ。米國が來なかつたら、昨年十一月十一日に休戦にはなつて居ない。

米國はどんどん舊家に自己を注ぎ込みつつある、英吉利が少したぢろくまでに。戦争中英吉利に歸化した James 教授が英吉利人を満足せしめたはもとより、英吉利を Dry にして了はうと云ふ大計畫で英吉利に乗り込み、衆議院議員の一人をして政府はそれを見過しにするかと質問を發させ、若い大學生等を躍起とならせて到頭彌次馬の爲に一眼を潰された Pussy foot の Johnson、倫敦日貫きの某公爵の屋敷を買取り米國式大大ホテルを建てる目論見をして居て倫敦人の神經に軽い何かを與へて居る紐育の Hotel 業者の某、Regent Street など歩いて倫敦根生ひの老舗の中に Yankee 靴店 帽子店などの地歩を占めて居るのも、亞米利加が如何に英吉利に注ぎ込んで居るかが分かる。舊家は舊家の權式を保つて、然し營養分を吸ふを忘らぬところが英吉利の身上であらう。

今日は自動車で Piccadilly Circus の探花樓に支那料理を



喰ひに行く。少し英吉利化して居るが、然しうまい。英吉利の婦人や Khaki などが大勢。日本人も居た。

満腹してぶらぶら歩いて居ると、四十餘の少し酔つたかと思ふ男が私の前に立ち塞つて何か分らぬ事を言ひながら右の拳を突き出した。破落戸が喧嘩を賣るのか、但は拘摸か、と少し逃身になる。拳固が開くと、中から出たのは玩具のニッケル製の可愛い豆靴であつた。“For luck”と云ふてくれるのであつた。西洋人も縁喜をかつぐ。靴の縁喜は、旅人の私共にはうれしいものであつた。“Thank you”と云ふて、私は二志やつた。而して可愛い靴の一對を Pocket にしまつた。

地出來の Muskat Grapes など買つて、尙歩いて居ると Empire Theatre の前に來た。Russian Ballet がかかつて居て、Karsavina の評判が高い。二時半から始まるとある。時計は三時を過ぎて居る。

最早一幕は過ぎて居らう。然し 24 志拂つて私共は入つた。平間の椅子に導かれる。大入である。

幕間の Orchestra が拍手の中に終ると“Petroushka”の幕が開く。舞臺は Petrograd の Carnival の騒ぎ。派手な服装の男女が大勢。ちらりちらり雪が降る。東洋人らしい老魔術師が活人形を出して見せる。魔術師が笛を吹くと人形に魂入つて、左甚五郎の京人形を頬の赤い裾短かな西洋の女人形振りで行く Karsavina の舞子、Petroushka に、緑衣黒面の Moor

が小舎の中からもうすでに手足動かして居るが、たまりかねたやうに舞臺に躍り出して來る。其踊の軽さ、自然さ、鮮やかさ。二人の男が舞子を争ふて、トド黒 Moor が Petroushka を追ひ出す。

舞臺換はると、Carnival の真盛り。Gipsy girl 二人に扶けられた富豪が踊りの群に紙幣を投出す。馭者が長靴、保母も加はつて踊り狂ふ。熊が出て踊る。果ては面を被つた人皆踊つて、舞臺は革命以來の露西亞を其まま大亂ちきの騒ぎになる。

其處に先刻の人形がまた飛び出す。緑衣の Moor が曲つた刀で到頭 Petroushka を斬り殺す。Petroushka は人人に囲まれて雪中に死んで了ふ。

巡查が老魔術師を連れて來ると、魔術師はこれは人形だ、人ではないと云ふ風をして、木の頭に鋸屑つめた體、魂ぬけた人形を手輕に提げて見せる。安心して群集は散る。魔術師が一人になる。と忽ち小舎の屋根に Petroushka が現はれて、生きて居るぞと嘲笑ふ所で幕となる。

今の露西亞に應用すれば、色々解釋もつきさうな、有意無意の間に面白味がある。

すつきりした幕間奏樂があつて、“夜半の大陽”の幕が開く。夜半に日が出る北の地方で日の神 Yarilo を迎ふべく村中が踊る。露西亞式天安河原と云ふ處。長い袋袖のぶらぶら



した Fool が出る。村で擲むだ日の御子の若人が両手に日の盾を廻はして踊る。Balnism の開祖 Bab が不圖思はれる。トド其若人を擔ぎ上げて日の出に向ふ處で暮。

私共はこれを見つつ露西亞の夜明け、日の出の幸を祈つた。

露西亞の Ballet を見ても、私は Russia 人が世界第一の Artistic な People であるを想はない譯には行かぬ。伊太利人や佛蘭西人はあまりに Artist としてスレて居る。若若して、自由で、自然から人へ、人から自然へ、即かず離れず、それで居てそれらしくない、これを天成の Artist とせず何と云はう？ 過激派の一幕ですら、露西亞は眞面目にあの Scene をやつて居るのだ。私は露西亞人を愛するを禁じ得ない。

自動車で Hotel に歸る。

葡萄は好かつた。

支那料理の南京米が腹にあるので、夕食はぬき、手煎の茶で痔をあける。

Japan Society の Reception の案内が来た。“Uniform か Evening dress” とある。袴や紫でまた出かけるもいやだし、燕尾服の持ち合はせはなし、平人で無論 Uniform はなく、生憎 Evening dress もないからと云ふことわり狀を書く。Reception の場所は Claridge hotel。Palestina で二度會つたあの Miss C. が言ふて居た異縁故の Hotel である。

(七)

十一月三十日。今朝は霜がある。

ぶらぶら Chelsea を Thames の方に歩く。電車自動車の往來も少なく、日曜が一番好い歩き日である。

倫敦に来て直ぐ氣がついた事は、大きな貸家賣家の澤山にある事だ。それで居て一方には住宅難に皆苦しんで居る。政府も極力何とかしやうとして居るが、間にあひかねるやうだ。露西亞のやうにそんな家が押入主人を迎へるやうになりはすまいか。英吉利の赤くなりぶりけ、注目に値ひする。

Bible 手にした老婦人達に會ふ。Carlyle の Chelsea は古い落ちついた處である。扉がしまつて居る山藪ありげな古本屋などが見えた。唯有る辻の煉瓦壁の Recess に小さな十字架の耶蘇の像があつて、武菊の花が献げてある。側に出征者の氏名を掲げた Roll of Honour がある。聖像の下に金字で耶蘇の語が“人其女の爲に命を捐つるは、これより大なる愛はなし”と書いてある。哀しくなつた。

霜の白い墓場に迷ひ込んで、子供に道を問ふたり、しばしば地圖を按じたりして、Thames の岸に出た。薄霧の中から赤い大湯が覗き、Thames は汐干時で泥の渚が露はれて居る。處處に設けた Bench に息ひつつ、Thames に沿ふて到頭



Westminster 橋まで歩いた。日曜で、此處らの Restaurant や Café は大抵閉ぢて居る。困つて居ると通行の一人が開いて居る店を教へてくれたので、橋を渡つて小さな店で軽い午餐を済ます。

それから乗合自動車で Trafalgar Square に下りる。Nelson 像の P 隅に大獅子が腹這ふて居る礎石の上に赤い Jacket の廿一二の娘が金切聲で演説をして居る。大勢立つて聞いて居る。私共も聴衆の中に加はる。夕暮近い薄光りの中に、Note を左手につかむだ彼女は、Capitalist は云云、Government は何もしない云々、と激越な調子を張つて居る。聴衆は冷やかしもせず、感激した容子もなく、ぢいと聞いて居る。娘の背後には男が二三人。下では斜面臺に小冊子數多列べて賣つて居る。皆“Red”の冊子である。見て居ると、他にも色々持つて来てすめる。私は買はなかつたが、例の英吉利腹で、よくこんな言はせ、賣らせて置くと思ふ。日本では出来ない。然し私は自分娘が Nelson の像の下の礎石に飛び上つて、金切聲をふり立てるを喜んだであらう乎？それは私にはあまり嬉しい見ものではなかつた。

日曜新聞など買つて、Bus で歸つた。

(八)

十二月一日。雨が盛に降つて居るが、私は大外套、妻も三

越仕立の大外套の着ぞめをして朝から出かける。Kensington Garden を北へ横切る。黒い Coat の若い女が傘もささず物案じ顔に Bench にもたれて居た。通りすぎてしまつて、言をかなかつたのが長く私共の氣になつた。

Queen's road の停車場から Tube に乗つて、Post Office 停車場で下りる。郵便本局は案外小さいものであつた。至急電報は今取扱はぬ。そこで普通電報で“新春”の書店に一千圓送金の普通電報をうつ。電報料三磅。

更に Tube で大英博物館に行く。英吉利のやうな世界的大泥棒でなければ出来ぬ寶の庫。Bronze room を少し、Asiatic Saloon を少し見ただけで、私は疲れて汗になつたので、其處の大圖書室も、何もかも又の事にして出る。戦時には此處も軍用に使はれて、まだ全く復舊しては居ない。館内の茶店なども休んで居る。玄關の Fountain で水を飲んで出る。

それから唯存る店で茶とパンをとり、西班牙栗と梨を買つて、Tube でもとへ戻つて、また Kensington Garden を通つて歸る。先刻の女は勿論もう居なかつた。

女中が皇太子の歸りを御覽でしたかと云ふ。此處の皇太子が加拿陀から合衆國を廻はり、大持てに持てて歸つた事を私共もよく知つて居る。國の元首はますます空位でなくなりつつある。戦争中の働きは勿論、米國に往つては自身機關車にのつて汽車を運轉して米人をあつと云はせたり、よく



Bruxelles から皇后と飛行機で英吉利にやってくる甲斐甲斐しい白耳義の君と云ひ、伊太利は勿論、西班牙なども評判の好い王様である。此處の嗣君もよく時代に相應したギクトリア女皇の曾孫たるに恥ぢない若人らしい。それにつけて私共は、我儕の皇太子殿下がちとお出かけを願はしく思ふ。私共は我儕の嗣君に新しい時代にふさはしい Democratic な元首の候補者を有つことを信ずる故に、特に斯く念ずる。

Napoli の下さんから手紙。それは思ひがけない Amalfi からの手紙である。十月には日本に行くと言ふて居たあの彫刻家の Uccella 君が病氣になり Amalfi に療養中、急に重くなつたので下さんは往つて介抱中と云ふのである。患者の U さんと、見舞の一人 U さんと私共を Napoli の停車場に見送つた Yenco 君が伊太利語で二三行書き添へて居る。下さんは手紙の中に紅に染めた 葛の葉と矛形の小さな葉を入れてよこした。

D'annunzio は Fiume, U は病氣で、日本に往けないのは、残念な事だ。あの頭の禿げた、眞面目な、而して少し幽鬱なおとなしい眼をして居た U さんの顔が私共の眼にある。よくなつてくれればよいが。

(九)

十二月二日。朝 Nicoll から妻の服が届いた。上品で美し

い。持つて来た Boy に Chocolate を三つやる。

Knight's bridge のいつもの店で、あつち Beef steak と Ginger beer で午餐をする。而して地出來の Muskat grapes を買つて歸る。

兩足のない人に妻が三片を與へた。而して急いで来る拍子に、妻の Bag の口が開いて、懐中鏡が落ちて二つに破れた。結婚前に彼女が買つた小さな四角い鏡。縁喜を擔げば、破鏡は離婚を意味する。新しい縁喜を祝へば、何もかも新しくなる時節だ。Hyde Park の Oak の根もとに置いて歸る。

Hyde Park の Rotten Row は騎馬の男女で賑やかだ。夫婦轡を並めて行くも好いが、大きな黒光る馬上の父に引添ふて、小さな子が小さな胸をうたせてひよこひよこ跑るも中々可愛い。

今日はまた珍しい美日だ。空が眞青で、日が晴々と輝やき、倫敦の冬に斯様な日があるかと驚かれる。Hyde Park を過ぎ、Kensington Garden に入る。毎日此時刻には、子供がきまつて散歩に来る。或は歩き、或は小兒車で、赤ん坊から十歳前後のが、日曜には母や父、Weekday には嫁に連れられて来る。大概の雨には、子供もすつぽり雨装束で、幌かけた小兒車に納まつて、薄鼠の Rain mantle 長々と着た嫁に押されて来る。幌の中ですやすや眠つて居るのも可愛い。差向いの栢乗りもある。おもちゃの熊を抱いて居るのもある。雪白の毛



糸にくるまつて、卵色の Bonnet から大きな 碧い眼を ぼつかり開いた 朝日の やうな 顔は 見る眼の 喜びである。尖つた 白い 毛糸帽、全身白い 毛糸の服に 包まれて、白熊の子などの やうに ヨチヨチと 手を ひかれながら 歩くのは、また 剽軽で 可愛い。おもちゃの犬や 雉子を 引張つたり、眞物の犬を 前後に 走らせたり、鞠を 持つたり、少し 大きいのは 女の兒も 片足乗り 片足地を 蹴て走る 滑走車を 走らせたり、護膜風船を 飛ばしたり、嬉々として 来る。此様な 可愛いものを見るのは 私共が 樂の一だ。Bench に 腰かけて 前を通るを 眺めたり、行き會ふて 眼顔の 愛想をして 振り顧られたり、見ると 曇つた心も 霽らす。あんまり 氣分が 重い時は、顔を見せるが 氣の毒で つい 傍向く 事すらもある。

散歩道に 傍ふた 石楠や 躑躅、薔薇、其他の 宿根草 越年草の花壇には、今 園丁が しきりに 堆肥を 埋めて居る。春回つて 此等の 花壇が 花になり、今 黒つぽい 公園の Oak の 大樹などが 若若しい緑を 着けた 時が 思はるる。

美晴と 子供で 好い氣もちになつて 歸る。

今日 出る前に、武道會共濟會の 發起者 小君が 来て、共濟會で 日本人に 講演を してくれとの 事であつた。私は別に 言ふ事がないと 斷はつたが、來月 出發前に 言ふ事が あつたら 言はうと 答へた。小君の 言ふには、日本から 習ひに 英吉利に 来る者は 多いが、教へに来る者は 少ない、武道會は 日本を 英吉利

に 知らず爲の 會で、重に 英吉利人に 聴かず講演を するのだ さうな。小君は 倫敦に 居る 九年、本業は 漆器商。共濟會は 倫敦に 千人から居る 日本人の 相互扶助の 爲に 設けた ものと 云ふ事であつた。

歸つて、妻は 女中の Ada に Nicoll の 服を見せたりする。

私は 新聞を 讀む。1917 年の 合衆國 衆議院で、歐洲戰に 參加の 決を 問ふた時、最初の 女代議士 Rankin 女史は 涙と共に 戰爭反對に 其票を 投じた。これは 本當に 女らしく 上げられた 女の 聲だ。これでこそ 女の 代議士である。男の眞似は 男で 澤山だ。女は 如何な 場合にも 女であつて 欲しい。而して 如何なる 場合にも 女は 居て 欲しい。

Cöln で 獨逸娘が 英吉利の 大佐の子が あぶなく 汽車に 轢かれる處を 飛び込んで 救ふた。禮に 何なりと 云はれて、獨逸娘は 前 Kaiser の 萬歳を 三たび 唱へて 下さい、と 望んだ。其望は 遂げられた。娘、出かした。大佐も 出かした。

但 最近 伯林を 觀察した ある 米人、ある 英人の 説によれば、Hohenzollern 家の 日は 過ぎ、人民は 戰熱が さめた と 云ふて 居る。私も さう 思ふ。

(十)

十二月三日。雨。文淵堂の 第二次の 爲替が 着いたので、私



共は朝から雨仕度で出かける。例の如く Densington 公園を横断し、Queen's Road Station から Tube で Liverpool Street まで行き、それから正金支店に行き、427 磅餘を受取り、300 磅を預け、残を懐中に入れる。三君の話によれば、昨夜は珍らしく好い月夜だったさうな。私共は寝て了ふて月に負いた。

三君で思ひ出したが、私が不如歸で Wrong した大公爵夫人は私の母と前後して死んだ。母の小さな顔が出て居た新聞に、公爵夫人は大きく死んで居た。その後新聞によれば、大家の墓は残らず青山から那須野に改葬されたさうだ。浪さんも成佛して先づはめでたい事である。

文淵堂の送金が、云ふてやつたより尙程多過ぎたので、變と思ふたが、彼が氣を利かしたのであらうと假定して、受取の電報を出す。

英蘭銀行近くで、辻賣の Muscat Grapes を買ひ、妻は辻賣りの焼栗を三片ぶり買った。

それから Tube で Queen's Road Station に歸つたが、まだ少し時が早いので、名高い Department Store の Whiteley に往つて見る。可なり大きいが、Bon Marché の後には驚く程でもない。花屋、果物屋、肉屋、魚屋、郵便取扱所、銀行の出店、戯場切符まで賣つて居る。“Xmas に唯三週”と云ふビラが、今年も暮れ近いと云ふ事を旅の私共に思はしむる。客の多い筈。

軽い午餐をとつて、Hotel に歸る。女中がまだ掃除をして居るので、入浴をする。今日は熱い湯が澤山出て、運の好い日である。

讀書室に往つて、誰も居ないので、Hotel の Boy と語る。名は George。父は 1916 年に戦死し、兄も戦死し、他の兄は跛になり、自分は毎日 High Gate から乗合自動車で此ホテルに通ふて来て、夜の一時頃歸るさうだ。此ホテルには、Boy が五六人居る。George の身上は、多分他の身上であらう。

私は室に歸つた。妻は髪を洗ふて、Bath から下りて来た。私が何か笑ふて居ると、女中の Ada が入つて来た。妻が笑ふことを察める。尤だ。原因が分らずに笑はれたと思ふ程いやな事はない。私は氣をかへる爲に Ada に私を年齢をあてさせた。32 だと云ふ。年のまる二十年若く見られたわけだ。自分の了節の若さを見れば、Ada の推測は當つて居ないものでもない。私が五十一で妻が四十五と云ふと、Ada は呆氣にとられて居た。彼女は廿四ださうだ。両親はなく、一番姉だ。Mystic な書など讀むらしく、中々威張つて居る。

文淵堂から電報が届いた。過日一千圓、今三千五百圓送るとある。何で五百圓増したか。後で聞けば文淵堂に届いた電報には四千五百圓送れとあつたさうだ。何で先生が五千圓としなかつたかと變に思ふたさうだが電文のまま送つたと云ふ事であつた。私共には好都合の Chance のいたづら。



週の Bill が来た。中に Teapot 及び 銀の Dish の損害、として 1 英 10 S の記入がある。何時破したらう? と 思ひ返へすと 分かつた。朝食が 何時も ぬるくなつて来る。妻がそれを またためるとて、暖爐の火近く 置いた。それで 燻つて 黒くなつた 其損害なのだ。然し 聞けば Dish 洗ひは 一時間 8 片さうな。それにしては 1 磅 10 志の損害は 少し 多過ぎる。

新聞を見ると、巴里 Genève 間の 汽車事故で 大い死傷があつた。千法の 爵傘を拂ふ 前夜 私共が 通つた あの 線路だ。時處の 隔てこそあれ、これも ナボリの 天井であつた。

(十一)

十二月四日。卵もいらぬ、Bacon も 不用、魚も御免、Sausage は 眞平—Simple tea をと Card に 書いて やつたら、No と 云ふ語に 赤の二重線 まで 引いて やつたら、Ellen の Fool が どつこいしよ と ばかり 擔ぎ込んだ 盤臺には、卵と Bacon、魚に あの 恐ろしい Sausage まで ちゃんと のつて居る。あまりの 事になつかりして 腹が立たぬ。運命に 頭を低れて、Sausage の外す べての物を 平らげる。然し よく考へると やはり 此方が わるい。何も 不用なものを 不用と 取り立てて 云ふ 要は ない。入用の 品だけ 云へば 澤山なのだ。積極的に 斯く せよ と 言へばよい。“なかれ”の 要はない。ちよつとした 事だが、此様な 處にも 東

洋と西洋の 違ひが出る。

髯を剃つてもらつて、私は 日露戦争前に 造つた Morning 妻は Nicoll の 仕立下ろしで 凜として、議會見物に 出かける。先日 大使館に 依頼して 置いたら、Lloyd George が 答辯の日が よからうと、今日の 木曜を 擇んで 大使館 から 紹介券を 二枚 送つて来た。

Lady Astor も 議會入りが 済んで、其評判が 新聞を 賑はして居る。初入りの時、當人の Nancy さんは 平氣の平左で、紹介者の Lloyd George や Balfour など 云ふ 剛の骨が 却て 大あはてをした事や、此 Lady 議員の爲に 特に 一室が 設けられた事や、彼女が 議場で 立話して 議長の 注意を 吃ふた事や、蘇格蘭 出の むくつけな 議員が “吾輩は 婦人の 参政は 嫌ひです” と 彼女に 面と向つて 言ふたに 對し、“あなたは 正直でだけた おありです” と 彼女が 答へた事を 私共は 知つて居る。彼女は 再婚で、先夫の一子が 居る事は 最近に 知つた。良人を 二人も もち、子供を 七人も もてば、男を 子供に 思ふのも 自然であらう。私共の 議會見物が Lady Astor 見である事は 勿論である。

地下鐵で Westminster に行く。Lyon tea で パン、薑パン、茶を 喰べる。

午後二時半には House of Commons の 玄関 Hall に入る。議會歴史の Scene を 描いた 壁畫や、議會を 飾つた 歴代名士の 塑像立像が 賑やかに して居る 廣間である。大勢傍聴が 来て居



る。中に先夜大使館で會つた鈴さん達もあつた。やがて若い日本人が三名来て私共と並んで腰かける。條約實施委員の一行さうな。向ふに並んで居る二人の守衛の恐ろしく偉大な體格について色々話して居る。

相對して二列にかけて居る傍聴志望者は、向ふの上頭から四五人宛入つて行く。中々間がある。鈴さん達は到頭待ちかねて去つた。飽くまで待つて、五時過ぐる頃私共と若い三人の中の一人は中に入るを許された。

大使館の紹介券を出して、Panoramaの道のやうな狭い廊下、階設を上り、現住所姓名を傍聴簿に記入する。係の一人が私共に厚意を見せて、外套を脱つてくれ、今日の議事日程をくれたりする。それを貰つて私共は傍聴席に往つた。其處は議長席に向ふて、五段位列んだ二階の席の三列目であつた。

期した事だが、議場の狭さが一番に私共を撃つのであつた。次に硝子の天井が黄色い夕方の明りを落して、議場らしくない感を私共に與へた。頗る演劇的である。向ふが議長席であらうが、其處に議長の影も見えぬ。向つて左が政府委員の席であらうが、持參のOpera Glassで物色して見ても、Lloyd Georgeも面知る他の人人も見えぬ。議席は疎らである。今日は佛蘭西のCarpentierと英吉利のJoe Beckettが拳闘昇龍の決戦日だから、其方に出かけた連中も多いにきまつて居る。適か向ふの傍聴席は、以前格子の隔てがあつた貴婦傍聴席で

あらう。婦人の多數は勿論Lady Astorの議員顔を見に来たのである。此方の傍聴席に印度の若い紳士、若い印度Ladyが數見ゆるは、今日の議事日程が印度に關する方案だからである。後數日、此席から“印度に完全なる自治を與へよ”と印度の青年が叫んで守衛に出された事は新聞で知つた。誰でも自分に關係ある議事を傍聴したら、高い處から飛び下りて見たり、乃至大聲に叫んで見たりしたくなる。

Divisionの鈴が鳴る。議場の通路を向ふさまに行く大男、老男、髯男、無髯男——Lady Astorと前後して議會に出た人に、Daily Mailの持主Northcliffeの若い甥が居る。廿二歳の議員は、女八議士に次いでRecord破りである。——の中に、撫肩の黒服に白いレエスの襟大學生の冠るやうな黒い角帽を被つた後姿が現はれ、向ふさまに歩いて扉の後に消えた。Lady Astorの後姿である。傍聴席がさざめく。然しLadyは他の路を通つて歸つたか、其後に影を見なかつた。

GladstoneとDisraeliの舌戦や、BrightのCrimea演説、Parnellだの、さまざまの名士が雄辯は斯様な平凡な事務的な狭い處でふるはれたのか。成程英吉利ではある。

印度法案の議事に入つて、軍人上りの某議員が長々と演説する。質問の私にはよく分からない。政府委員が前屈みになつて、卓に両手をつきつつ返答する。訥りがちの辯が頗るHomelikeの好い感を與へる。



果しがないから 私共は 六時過ぎには 傍聴席を 罷る。外套を脱いでくれた 其人が また 外套など 着せてくれる。拳闘頃、三年も 日本に居た人 さうな。婦人代議士が 出来て 新面目を開いた House of Commons の 悦びを 述べ、握手して 別れる。

私共が 議院に 入った頃は 可なり降つて居た。出る頃は 奇麗に 露れて、月が 皎々と 照つて居る。地下鐵で Hotel に 歸る。

### (十二)

十二月五日。雨。雨を冒して 外出。新聞賣の Stand を 見ると、Vive la France! と 大きく書いた ビラ がある。Carpentier が Joe Beckett に 勝つたと 見える。Evening News を 買つて、Kensington 公園を 歩き 歩き 読む。果して 色男の C が Bulldog の B に 電光石火の 勝をして居る。機慧が 蠻りに 克つた との 衆評。

後で Beckett は 自分の 稽古臺にした 若者が 自分の 打撃が 原になつて 死んだ事を 勝負の 少し前に 知つたと 云ふ事が 分がつた。C 自身も B が 何だか ぼんやりして居た と 云ふて 居た さうだ。

亞米利加から 歸つた ばかりの 皇太子 が 見物に 往つて、勝つた C に 握手し、負けた Joe にも 同じく 握手して “Good luck, next time!” と 云ふた。此一語が 英吉利の 偉大の Key

である。敗北を 敗北とする、而して 最後の 敗北と せぬ。Sport も それである。戦争も それである。實際 英吉利人は 戦争にも Sport 氣分で 臨んで 居る。餘裕が 羨ましい。

### (十三)

十二月六日。小雨。今朝から 朝食を Simple tea に する。さんざ Sausage に 悩まされた 揚句だ。

Knight's Bridge Street の いつもの 店に 往つて、Beef Steak を 食ひ、公園を 通つて 歸る。

正金支店の 堀君が 来て、倫敦に 十人ばかり 若い 法學士が 居る、それに 何か 話してくれぬか との事。私は 別に 話す事をもたぬが、諸君の顔が 見たいから、出るには 出ると 答へる。堀君 欣然として 歸る。

戦後の倫敦は、日日の 活劇 應接に 違ない 程である。維新後の 日本が 少し 似て居たであらう。常備陸軍が 英帝國を 通じて 七十萬に 過ぎなかつたに、戦争中は 總計五百七十萬からの 兵を 動かした。皆 大學から、工場から、店から、銀行から、畑から、船から、馳せ参じ 或は 強徴された 非常兵である。戦争が 止んで 日日 何萬と云ふ 軍人が 復歸除隊される。もとの仕事に 歸らうとすれば、位置は 大抵ふさがつて 居る。女が 男に代はつて 居る 場合も 多い。勢ひ 無職者が 洪水の如く 氾濫する。倫敦に 集



まつて居る無職將校ばかりでも萬を以て數へる。座食は出来ぬので皆が色色の事をする。某の人佐は馬車屋になつた。自分馭者座に鞭をとつて辻に立つと色色の事に遭ふ。ある時は客をのせて往つてある倶楽部の門前に待つと、内では大佐の以前の同僚等が歡會の聲が賑やかに響いて居た。ある時は若い少尉かなんぞをのせて往つたら、ある處で若い美しい娘が来て同乗し、ある Restaurant で散散待たせて、それから出て来て十志札一枚もとの大佐に握らせ、今から叔母の家に往くが途中の事を言ふてくれるかと口止したりしたさうだ。ある年若の士官は器用で自製の玩具の立賣りをはじめたが、恥かしいので半面をかぶつて巷に立つた。祿にはなれた昔の士族が編笠かぶつて謡を歌ふた事などが思ひ合はされる。ある若い女が職業紹介局に出頭して、失職の旨を申し出た。戦争中は砲弾加工で随分の日給をとつて居た。係が女中の口を云云すると、件の女は艶然として戦時の日給を云云し、侮辱すると嘔つて出て往つた。汽車賃が無くて Manchester の方から打連れ徒歩露宿で Duckingham 宮に直訴に來て無職兵士の一團もあつた。陸軍の Haig 大將、海軍の Beatty 提督、共に伯爵になつて、各十萬磅を賞せられ、部下に働いた諸將もおのれの酬ひられたが、一方此様なものを、大道に金乞ふ前兵士が居る。戦後は諸般の改造を斷行して、Hero の住むに適當した國たらしめる、と云ふた約束は如何してくれると Lloyd George 君はしきりと

察めつけられて居る。これで血氣にはやる國民だつたら革命總崩れになる外はあるまいが、此様な難局を此位にやつて行くのは、やはり英吉利人だからである。

#### (十四)

十二月七日。今日は美しく晴れたので、日曜ではあり、また動物園に往つて見やうと、地下鐵に乗る。電車で隣り合ふた親切な中老の Lady が掛念だつたと見え二度も三度も私共の下りべき停車場を教へて後に下りて往つた。Regent Park で下りる。Primrose Hill を歩く。日曜で賑やかだ。栗鼠が人馴れてちよろちよろ木から下りて子供がくれる落花生など両手に擧げて食べる容子が愛らしい。こんなものが何の位人間の愛をそだてるか分からぬ。演説などして居る者も、聴く者もあつた。

特別観覧料各三志を拂ふて動物園に入る。いつもの口からでなく、構外の動物學協會の建物から入つて、地下道を少し行くと何時しか園内に出て居た。Restaurant で Lunch。満員の賑ひ。摸擬山の幾組の熊にパンをやつたり、園丁が投げる魚を宙に受ける海豹の眼ざましい馴業を感心したり、さまざまの蛇を見たりする。今日も大きな赤い夕日が悠悠と落ちて行く。園を出て少し行くと群衆の中に十一二の男の子がふり



かへりふりかへりして居たが、手をあげたりお辭儀をしたりして“—様よ”と歌ふやうに曰ふた。

大分倫敦馴れたつもりで居ると、歸りに違つた電車に乗り乗換驛を過ぎて Hammersmith まで往つて了ふた。驛夫が注意でまた中途まで逆戻りして、今度は間違なく歸る可き所に歸つて來た。切符をやかましく言ふ者もなかつた。切符と云へば乗合自動車などにのつても切符はくれるが、下る場合は受取りもせぬ。信用を原とする民と、不信用を根にする民とは、そこに情けない差違がある。

女中の Ada が休む日に代はつて來る他の女中の Hilda は近々結婚して香港に往くと云ふて居る。

(十五)

十二月八日。曇つて寒い。冬が眞剣に來た感がある。冬は寒いが好き。

巴里の Louvre Marché で妻が眺めた服が一月になつても未だ來ないので、今日は催促状を出す。

各個人は歴史の總計である。各個人が全宇宙の中心である。一切の祈は聽かれ、一切の祝福は生かす。一切の努力、一切の勝利は全人類全宇宙の得である。我儕は成長する。宇宙は成長する。神は少しまた少しづつ自己を現はす。何れを怠つて済ま

ら? 何を急ぐ要があらう?

(十六)

十二月九日。Knight's Bridge の食店に住つて、例の如く午食。Beef Steak が今日はうまくない。公園を通つて歸る。子供の愛らしき事例の如し。

Ada が投鳥田と云ひさうな髪に結ふて居る。

新聞を見ると、エルサレムの Storrs 知事の阿父八十何歳の老人が、息子のつとめるエルサレムに行くと云ふ記事がある。毎双方で嬉しいだらう、と羨ましい。

(十七)

十二月十日。乗合 bus で Piccadilly Circus 行。街を横ぎるとして、夫婦はなればなれになり、妻は後に残り、突貫した私があぶないとて妻は驚いて後から叫びを上げ、共に冷汗になる。探花樓の支那料理、南京米を食べ過ぎて、後で少し腹痛を感じる。英吉利の若い女達がよく喚ふには驚く。全くよく喚ふ。よく食べる、そうしてよく運動する。だから血色が好いのだ。戦争で緊張し、克己し、消費し、容色相貌まだ復舊しないのであらうが、それでも伊太利女、佛西女と比べて著しい



女性の力強さを感じず。

Green Park の池が氷結して、鴨や鵜が尻を振り振り氷の上を歩いて居た。

先期の横断冒険から恐気がついて歩きつづけ、Hyde Park Corner に来てやつと bus に乗つて歸る。

我儂のホテルの料理はまづい。それは洗濯のひどいのと正比例して居る。米國經由で勉強に來た若い T 君なんか、あまり此處のがまづいので、泊るだけで食事は他のホテルに往つたりして居る。新聞で廣告して、素人下宿を探がし、二三軒見つかつたさうで、近くに引移るさうな。然し此處でも少し改善の兆が見えて、今夜は生の Oyster が四個ついた。珍らしい事である。

### (十八)

十二月十一日。雨。今日佛蘭西から Clemenceau が協議にやつて來た。其おみやげであるかの如く、Bon Marché から妻の服が届いた、と云ふたよりが日本大使館から來た。來たら田舎まはりに出かけやうと謂ふて居たそれが來たのだ。

随分雨が降つて居て、内に居たいが、部屋の掃除もあるし、運動不足は好くない。そこで雨仕度よろしく先づ近い Street の新古靴店に往つて、やや大ぶりの Suit Case を買ふ。七磅十

志。Mark をつけてもらう爲に残す。其處に天井に届く程積み重ねられた古、中古、殆んど新しい小さな手提から一身代入つてしまひさうな大きなトランク、がたがたになつたのや、姓名の黒黒と残るさまじまの鞄相を見ると、其一個一個が何かを物語りたげに私共に向ふかのやう。

妻はレエヌのカラを二つ買った。あれこれと妻が擇る間、ぢつと待つて居るも、Husband 學 修業のそんなに易くない一課程である。

それから自動車で大使館へ。Grosvenor 違ひでまた西班牙大使館へ運ばれる。これは最初 Hall Porter が G. Square を G. Garden と間違へて教へたが原なのだ。しつこい間違ひを直して大使館に往つて紙包を受取る。それは小包郵便でなく、通運で來たのだ。だから長くかかつた。Bon Marché からは先日の照會の返事が來て、云々日に仕出したが、戦後で長くかかるから、と辯明して來たのであつた。

歸つて、妻は早速着て見る。少し寸法が長過ぎたが、黒い毛皮で縁どつた絹の様な羅紗の上下、ふわりと見ても着心地が好ささうだ。これで何時でも田舎まはりに出かけられる、と妻は喜ぶ。

私は入浴して、暖爐の前で今朝読みさしの新聞を見る。忽ち Daily Mail の一項が私の眼を射た。それは昨日の Times に出た Edmund Gosse の寄書を轉載したのだ。Northcliffe の



新聞は Times でも Daily Mail でも 近來 殊に 猛烈に 過激派 征伐 を やつて居る。過激派の惨忍を 摘發し、ひどい寫眞を 出したりして、英吉利人の血を 大分 沸かして 居る。それについて Gosse の 投書が 出たのだ。投書によれば、Tolstoy の末女 Alexandra は、戦争中は カフカスで 看護婦として 働き、近頃は 莫斯科で 氣の毒な人達の 母として 働いて居たが、過激派政府は 彼女を 牢獄に 打込み、殺さうか 殺すまいか と 思案中 と 謂ふのである。

Como 湖畔の Bellagio で 暴風雨の空のやうな 眞黒い眉目で 脅すやうに 私共に 迫つた 露西亞、Tolstoy 夫人の 死と共に遠のいた 露西亞が 突然と また 私に 迫つた。私は 息を呑むだ。父は 死に、母は 死に、同胞は 離散し、誰か あの元氣な娘を 世話するであらう？ 同族 同姓 同胞の多くは 皆國外に 避難して居る中に、若い 女の 身そらで あの露西亞に 踏み留まつて 働いて居た Alexandra、それでこそ Tolstoy の女と 私共を 喜ばせた 彼女を Bolsheviki が 牢に 打込んだ とは 眞實で あらうか？ 順禮紀行で 父と私をのせた 馬車の 馱座に 座はつて 母が 撮つた寫眞に 面影を留めて居る 彼女、あかり雨上りの 夕 Varonka の 川のほとりに 迷子に なつて居た 私を 馬車で 迎へに 来てくれた Alexandra、其面影が 今私の前に 歴々と 跳り出して 來た。

今朝の事である。此同じ新聞で Tolstoy の “Reparation” が 明日 倫敦の 一劇場で 演ぜられる事を 私は 讀んだ。座頭自

身 ペンをとつて 露西亞の天才に 敬意を表する 意味を 書いて居た。“Reparation” は 何の劇か 私は一寸 思ひつかかなかつたが、妻も見たがるので 明日は 往つて見やう と ぼぼ 決して居た。巴里で “Faust” の オペラ を 見て 獨逸に 往つた。伯林で “Salome” の オペラ を 觀て 英吉利に 來た。倫敦で Tolstoy の 劇を見たら、露西亞に行く事になりさうだ。と 私は 戯れのやうに 曰ふた。其同じ新聞で 今私共は Tolstoy の 愛女に かかる 不測の運命 を 知つた のだ。

兎に角 Gosse に 會つて 報道を 確めやう。Edmund Gosse の名は 英譯の 露西亞小説の 序文や ちよいちよいした 論文などで 知つて居る。Daily Mail の 年鑑を見れば、貴族院の 圖書係で、齢も 七十を越して 居る。紹介がなくては 會ふて くれまい。然し ぶつかつて 見やう。

時計は 五時を 少し過ぎて居る。私は 服を更め、順禮紀行を ポケットに 入れ、“十三年前 Yasnaya Polyana で Tolstoy 家と 相識の者、Alexandra 嬢の 事について 五分間の面會を 請ふ”と 名刺に書いて、獨り タクシイ を 年鑑で知つた G さんの Address Hanover Terrace に 走らせる。

随分 遠かつた。それは 瀟洒とした 高等棟割の 一つであつた。石段を上つて 鈴を押すと、三十前後の 切口上の 女中が出て 來て、主人は 疲れて 床に入つて居ると 云ふ。七十翁だ、擾はすは 不躰だ、然し 兎に角 名刺だけは 通じて見やう。往つた女中は



ややしばらくして 下りて来て、病氣ではないが 休息して居るから、と“Sir”を連發して、丁寧に然し 嚴重に 斷はる。夫人に面會は 出来まいかと 駄目を押す。無論それも 駄目である。無紹介の 夜陰訪問、Gさんが 達者で居ても 會つてくれるか 疑問である。如何に戦後、如何に 改造中の 英吉利でも、それは 此方が 無理だ。年來何百と云ふ 數を 知らず 面會謝絶を吃はした 私が、倫敦で 敵を 討たれるも 自業自得だ。

まだ 去りもやらず 入口の廊下に 思案にくれて居ると、私と 同年配位の 紳士が 入つて来て、女中から Gさんの 就床を聞き、G夫人の面會も 不可能と 聞いて、後で 上げて下さいと 用意して来た Note を 女中に 渡して、靜かに 出て往つた。思ひ切りの わるい 他の客も、今一葉の名刺に、御都合の好い時 十分間の面會が 願ひたい、と 走り書きして、ほつと顔の 女中に 渡した。

私の 心の如く闇い 夜を衝いて、タクシイは 私を ホテルに 連れ戻つた。

夕食后、暖爐の前で 私共は 夜深くまで 話した。露西亞を 如何しやう？ 如何して Alexandra を 救はう？ 露西亞に 往けぬ 事はない。此處 英吉利の 労働黨の 手筈を たどつても、往くには 往かれる。然し 往つて如何する？ 露西亞は なるやうにしかならぬのだ。而して それが 屹度 一番好いのだ。私共の旅は 冒險の旅ではない。神を試みる旅は すべきでない。私共は 生命を大切に 使はねば ならぬ。露西亞！ 見合はす事だ。然し Alexandra は？

難問題が 千史の發の如く 私を 壓する。

(十九)

十二月十二日。昨夜から Bolsheviki に 攻められ、今朝も また 攻められる。露西亞を 如何する？ それよりも 先づ Alexandra を 如何する？

私共は例刻に ホテルを 出る。而して 夫妻語りつつ 黙しつつ Kensington Garden を 徐々に 歩く。あの池のほとりの Bench にかけて、散散 氣を揉む。出るものは 汗ばかりである。今日は 空曇つて 池の面 寒く、水鳥の影も 寒い。人人が 私共の Bench の前を 過ぎる。犬などが 過ぎる。不圖 日本語を 耳にする。頭を 上げると、日本女中が 小兒車を 押し、五六歳の 女兒を 連れて 歩いて 居るので あつた。

やをら 立上つて、園外の いつもの店で 午餐をする。盲者の 爲に 金を集むる女に、妻は 六片を 與へて居た。赤と淡紅の 薔薇を買ふ。色は美しいが、香の少ないが 憾である。

Hotel に 歸り、室に戻つて、また 一苦みする。

而して 終に 思ひ切る。

私は Alexandra を 捨てる。私の父と母とを 捨てたやうに。私は あの勇敢な娘を 捨てる。私は 露西亞に 往かぬ。私は 露西亞を 露西亞に 任せる。私は 露西亞に 死んでは ならぬ。一切は



自然に委ねる。

妻は私の決意に同意を表した。彼女は曰ふ、然です共、露西亞に生れたりですもの、Alexandraさんが露西亞に自分を與へるのは、少しも間違つた事ではありません。

私は Alexandra を捨てる、Russia を捨てる如く。それは Alexandra が假令 Polesheviki に殺されても、犬死ではないと思ふからだ。私は Alexandra の爲に祈る、露西亞の爲めに祈る如く。Tolstoy, Dostoievsky, Kropotkin の露西亞が獸類の國となつて了ふ筈はない。

私は捨てた。即ち自然に委ねる。而して安心するつもり、安心したつもりで居る。

然し Bellagio で彼の 本家 Tolstoy の寡夫人から 出されたあの問がくり返へしくり返へし私を悩ます。“誰が授けて下さるのでせう？”

“それは私だ。私だ。私が露西亞を授ける。私が授けて上げる。”

斯く云ひたくてならぬ。

然し私はさう責任を以て言ひ放つ事が出来やう乎？ 否、否。私の答はこれでなければならぬ。“誰も露西亞を授ける者はない。日本の兵でも、亞米利加の金でも、獨逸の學術でも、英吉利の常識でも、佛蘭西の趣味でも、露西亞を救ふ事は出来ぬ。唯露西亞が露西亞を救ふ。私をお信じなさい。お信じな

さい。唯露西亞が露西亞を救ふのです。”

昨日からの苦悶で私はすっかり疲れた。疲るる私と共に苦しむ妻も疲れた。

夕方 Suit Case が来た。日本流に Tokutomi Kenjiroh と Mark を入れさせた。初めてだ。而して roh と h を入れたのも初めてだ。私は思ふ、固有名詞は其土地 其人 固有の 稱呼に一定する事だ。他の風習に倣ふ要はない。Napoli で、Naples ではならぬ。Londres はやめて London にするのだ。Japan はいけない。Nihon だ。Nippon は音が促迫して小さい。鼻にぬけるやうだが大きく Nihon がよい。

末節のやうだが、こんな事から着手も必要だ。

## (二十)

十二月十三日。曇。今日は Alexandra が頭を去つたので、身軽になつた。私は無用の心配をやめる。而してまさかの時には曲りなりにも思ふ事を言ふだけの Pen は有つて居る。機に臨んで爲る事もあらう。憂慮は無用である。

いよいよ Tolstoy 劇を見るつもりで、Kensington High Street の劇場切符販賣所に往つたと、電話不良で埒が明かないので、Bus で Dover Street に下り、St. James' Theatre に往つて二等入場券二枚買ふ。“Reparation” は“生ける屍”だつた。



劇は午後二時過ぎに始まる。私共は、それ迄の間を、近頃開催  
評判中の大戦繪畫展覽會に往つて見る。會場の Royal Academy  
を聞き違へて、其界限を二周の無駄をする。

Sargent 以下本職の畫家のが數點。大部分は實戦の目撃を  
描いた素人若くは半素人の國民への貴いみやげである。それ  
は戰場から遠のいて居た私共の爲に特に戦を再現してくれた  
ものと私共はとられた。油繪、水彩、墨畫、彫塑も少し。立體  
畫の大胆な描法、古い英吉利風、手法はさまざまであるが、  
技巧が眼につかない程何れも勁くもの言ふて居る。私共は悚  
然とし、惘然とし、あるひは涙に隣る笑を以て、あるひは異様  
な驚駭を以て、戦ひの日に引戻されつつ、一枚一枚見て廻はる。  
多くの入場者も皆言葉なく熱心に見て居る。

“塹壕の頂を越えて”と題した一枚。雪の塹壕。其内には  
俯伏しの死骸も見える。裝劍銃を右の手で驚掴み、ゲートルの  
足踏張り、洗面器見たやうなあの兜帽をかぶつて今向ふへ這  
ひ上る兵士の眼の睨み!“雨の曉、敵襲、”灰色の朦朧とした畫  
面、今敵襲に應戦の Khaki が三五人、敵弾にうたれた手を  
抑へて此方にふり向いた若い兵士は、Nazareth で埃及を論じ  
た Cambridge 大學生の彼に背を居た。

白耳義から巴里への路で私共が通つたまの邊の夕の景  
色。向ふではまだ砲弾が破裂したりして、前景には、水溜りに  
死骸が倒れ、擔架にのせたり、負つたり、扶けたり、手を縛りて

釣つたり、斷續死傷の行列が来る。“戦の收穫”は其題であ  
る。

Allenby の活動で再會した Palestina に此處で三たび會  
ふのも少なくなかつた。

出征兵士の深夜停車場に着いた光景。疲労と睡氣と麻痺し  
た頭の狀態が其ままに若い兵士の輪廓もないうやうな顔にあ  
らはれて居るのや、病院の Pod に起座した若者がきちんと行  
儀よく兩手を膝についたのも、いちらしい。

此の畫も、飛行機も、タンクも數數出て居る。敵機の眼を  
眩ます爲の“Camouflage”の製作や、Sargent は“Gassed”と  
題して毒瓦斯に中てられた兵士の眼隠して疊東なくも迫る行  
列を描いて居る。

日間飛行機の來襲。探照燈の光八方から空を射る夜の微  
光。敵機の落した爆弾に壁落ち、窓蓋はづれ、鋪石散亂し、お  
むねをつけた男の子が一人靴の裏を見せて俯伏しに斃れて居  
る“A Taube”は唯其一枚でも戦争を否定するに足る雄辯な  
叫びである。金ピカの禮拜堂に傷兵の Bed がずらりと並  
び、Tube の Station が國をとられた白耳義の避難家族や飛  
行機よけの Asylum になり、Garden が如に割られて女達が  
馴れぬ甘藍を栽培したり(私共が日日散歩する Kensington  
Garden の一隅に、甘藍や花椰菜などの栽培されて居るのは、  
其名残であらう)御逸の仔處を手傳はしてゲートル凍瀧しい



Land Girl が甲斐甲斐しく畑に働いたり、戦争中の英吉利 此倫敦が如何な生活をして居たかの一斑を 私共に語るものであつた。

私共は此處に感傷的のものや、誇張したものを見出さなかつた。John Bull さんはもつと Matter of fact の國民である。彼が描くところはすべて實際をはなれぬ。それだけ私共に語る力が尋常でない。私共は彼があの緊服の中によくこんな感じ、見、而してそれを再現してくれた事について深い感謝を感じ得ない。

唯有る店で 午食をとり、午後二時少し過ぎ St. James' Theatre に往つた。一寸有樂座と云ふやうなちんまりした劇場である。入りは満場。支那服の支那 Lady が何かぼつり纏つり口に入れつつ観て居るのが氣になつた。

“生ける屍”は“闇の力”程の力ある作ではないが、Tolstoy の Drama の内で劣作ではない。漱石の“心”“それから”“行人”等に取扱はれて居る問題と共に、私には無關心であり得ない作物である。私は特に私自身の爲に演ぜられたものかのやうに熱心に観た。主人公 Fedya を活かす Henry Ainley は確にうまい。然し Tolstoy の Fedya ではない。それは Fedya より寧ろ Enoch Arden になつて了ふ。露西亞人と英吉利人の相違が其處にある。Fedya が強過ぎたばかりでなく、Masha も同様であつた。“I am genius. Nobody understands me.”と Declaim

しては Fedya の酒癡を頼る若い Good-for-nothing が苦しい中に私共を感服させる。Masha が Mandolin を抱いて Gypsy の歌を歌ふと、私共は何かは知らず倍然とした氣もちになつた。

私は Tolstoy の露西亞の爲に、Alexandra の爲に、禱るを禁じ得なかつた。

午後二時半に幕が閉いて、五時半には終つた。時間は短く、舞臺は緊縮し、観覧席は静肅で、まことに氣もちのいい觀劇である。

(十一)

十二月十四日。雨。例の如く Kensington Garden に往つて、持參のパン屑を水鳥にやる。細雨糸の如く、霧は春のやう。

岡を横ぎつて、いつもの食店で午食。此處は菓子も賣る。クリスマス 近ハので、窓には美しく、うまさうな菓子がさまざまと飾られて居る。私共が午餐を食べて居ると、十三四から負られて居る三歳位の子まで男の子 女の子がすべて五人、硝子窓からしげしげ覗いて居る。菓子を覗いて居るのである。川でりく、彼等も共に少し歩く。皆同胞さうな。後で思へば貧しい家の子供であつた。何故菓子を買つてやらなかつたかと残念に思ふ。それは Haifa から ナザレへの途で、地びた



にべつたり座つて私共のやつた菓子を嘗めるやうにして食べた。跳足のシリア子供等と共に、長く私共の心に残つた。

歸ると、淺君が来た。紐育に問合はせの結果、三月の十日に Corea 丸が 桑港出帆する、三月には他の船はない、私共の爲に一等船室をとつたが、それは内側の船房、と云ふ事が分かつた。三月三十日は少し晚い。聞けば二月二十日に春洋丸が出るさうだ。乗る程なら大きな春洋丸にしたい。淺君は私共が已に田舎に出かけたと思ひ、Corea 丸に取りきめの返事を出したさうだが、春洋丸に変更のたよりを追かけて出してもらふ事にする。

明日出發のつもりなので、淺君が歸るを待ちかねて、荷造りをする。今度は成る可く荷輕に出かける。

お気に入りの此室を失ふも惜しい。帳場に言ふて、留守中も室料を拂つて借り切つて置く。而して荷物萬端、其まゝに扉をしめ切つて置いてもらう。

## 第六 SCOTLAND

### 其一 FLYING SCOTCHMAN

(一)

蘇格蘭から少し英吉利の田舎を廻つて来るつもりで、十二月十五日の朝 Taxi で King's Cross Station に行く。春洋丸の事が氣になるので、淺君に手紙を書き、"Prefer February Shunyo. Cabin at all cost, please." と紐育東洋汽船支店に打電してもらう。停車場の雑沓の中に、Khaki 服の日本軍人を二人見る。血色、身材、全く悲しいやうだ。嗚私共夫妻が他の在外日本人の眼に見すばらしい事であらう。

十時發車。車中には私共の外に、田中正造さんに似た無髭の英吉利人。

汽車は Edinburgh 急行、所謂 "Flying Scotchman" で、倫敦を出たが最後、停車場も又停車場も駈けぬけ、走せ通り、二時間走り通して Graham に来て、はじめて最初の停車をした。



午鶴が鳴いて、田舎に來た感が長閑である。ボギイ式の車室が僅か通つて、私は食堂に行く。

歸つて新聞など見る。先日倫敦に一寸來た Clemenceau が、來がけに海峽の驅逐艇の甲板で、海荒れに揺る拍子にしたたか脇腹を撲つた。ひどい痛だつたさうだが、黙つて上陸し、倫敦に在る三日の間ちやんちやんと用を済まし、應酬滞りなく、四日目に巴里に歸つて初めて醫者に見せたら、助骨の一本が挫けて居たさうだ。剛情な爺、我慢の強い“Tiger”ではある。七十越して、偉大な“老人”と云はるるを嘆り、戦時は佛蘭西の魂を燃やす火元、ピストルでうたれても執務をやめず、今も此様な氣力で戦の後始末をやつて居る健氣さは、何の位佛蘭西に對する外人の敬愛を煽るか知れぬ。Madame France も此様な老人をもつて居る間は、老けたとけなす事は出來ない。

米國ではキルソンがまだよくないやうだ。氣の毒である。理想に向つての大踏歩が思ふに任せぬのは、お互につらい失望である。然し順序は踏まねばならぬ。書齋山の學者政治家、人情にまだ通ぜぬ。最初から共和黨に十分わたりをつけて、内を固めて置く事が足りなかつた。榮の冠は單獨では戴かれぬ。一人の英雄をつくり、一位の神を築く時代は過ぎたのだ。キルソンさんも Sadder and wiser にならう。早くよくしてやりたゞいものだ。

同室の英人は Lytton の “Rienzi” を讀んで居る。

少し話を交はす。鐵道線路は特急に適すべく特に堅固に出來て居るので、速力の割に動搖が少ないのさうな。窓外雨に滴るやうな牧場の線について、それが濕氣の爲である事、蘇格蘭に行けばすべてが山地風物になつて、こんな線を見られぬ事など話す。

外は織い雨が小止なく降つて居る。Hent が通つて居る車室の内は暖かで、硝子窓から雪が滴り滴りする。私共も英人もこくりこくりをはじめぬ。

霧雨を衝いて汽車は飛ぶ。午後二時に York。四時に New Castle。英人は會釋して此處で下車する。私共は車内に茶を呼ぶ。

(三)

(二)

昔國民新聞社で新聞翻譯などさせられて居た頃見た畫が不圖私の頭に浮ぶ。それは安全燈片手に坑夫の装した John Morley が、同じ装の Gladstone を先導しつつ、“此 New Castle は瓦斯が危険だから、親分、氣をつけねえ”と云ふ處畫であつた。Tyne 河上の New Castle は、昔から製鐵工業地で、社會主義風が早くから吹いて居たのだ。其 Gladstone は死に、其 John Morley は貴族院に入り、英吉利は赤くなりかけ、而して



新聞社の片隅でその書を見た虫の様な男一疋は、天つ日の金光線が世界を一括げにしようと思ふ途轍もない事を考へて、夫妻で今其 New Castle —on— Tyne を過ぎつつある。私は氣障な男として一度捨てた Gladstone を思ひ浮べ、彼がやはり正直で、時勢と共に新になる政治家であつた事を思ひ、今もあんなに面倒な愛蘭自治の問題で、年來の股肱同志に見捨てられ、あの老齡で獨りぼつちになつた胸中を今更のやうに思ひやつた。而して Gladstone から他の正直漢の John Bright に思ひ及び、歸途には墓でも訪ねてやらうと思ふた。妻にそんな話をして、汽車の窓から眺める。雨の夕暮、蒼茫とした中に黒く大きな工場や煙突が幻の如く、電燈の光がちらちらする。

(三)

英吉利人が下りた後に、二十三四の少し Sour と云ふ顔をした婦人が来て腰かけた。毛皮の外套を脱ぎ、手提鞆を開けて子供の繪本などあれこれと見て居る。クリスマスの買物でもしたのであらう。

New Castle を出て、闇を衝く汽車がもう蘇格蘭に入る頃、Edinburgh のホテルをきいたを口きりに、私共と彼女との間に四方山が語られた。Edinburgh の石炭鐵主の娘で、今はしもたやの父母と住んで居るさうな。英吉利人でなく、蘇格蘭人で

ある事、English Church の信者でなく、Presbyterian の信者である事を努めて辯ずる。外套をはめると、彼女はそれを私共に見せ、毛皮は眞の Skunk で、300 Guinea、父のクリスマスの贈物と誇り顔である。約三千圓の外套だ。裏は緑緞子に朝顔の花などの模様がついて居る。Edinburgh 出来だと云ふ。花の朝顔を彼女は知らぬ。矢張蘇格蘭の花で、名は忘れたと云ふ。何でも角でも蘇格蘭に持つて来る處が蘇格蘭らしく面白い。三千圓の外套を被るお嬢さん、臺所を覗いた事もあるまいと思へば、料理も出来て、妻は後で其手の大きい手、働いた手である事を私に告げるのであつた。

Edinburgh にも獨逸の空中攻撃が二度位あつたさうな。兄は出征して負傷し、飛行機隊に屬した甥は獨逸の捕虜となり、休戦後にやつと歸つて來たと云ふ。

私共はいつもの“平和は唯婦人の自覺と結束で成就する”事を述べた。それに彼女も異論はなかつた。印度や埃及や愛蘭については、那威に往つた外あまり國外に踏み出した事が無い年若い彼女にまとまつた考のありやうもなかつた。

午後七時汽車は Edinburgh に着いた。私共は娘に別れて直ぐ構内の Station Hotel に往く。

(四)

娘が教へてくれた其ホテルは大きなホテルであつた。



私共は厩階に導かれた。寢室は狭いが、浴室は馬鹿に大きい。顔など洗つて、食堂に下りる。娘が自慢しやうに、料理は少なくとも倫敦の我儕のホテルの比ではなかつた。“Wood Cook”などの腥ものが Dessert の後で出現したりするのも、蘇格蘭風で面白い。

室に歸ると、直ぐ入浴。湯は濁つて少し不氣味だが、それでも好い氣もちに温まつて、くたびれ切つた體を Bed に横たへる。私共は少し汽車酔ひの氣もちであつた。“Flying Scotchman”で 394 哩を九時間で走つたのだもの。

## 其二

### EDINBURGH

#### (一)

十二月十六日。十時頃から Edinburgh 見物に 出かける。

Edinburgh は好い。典雅な都。丘と平地の 按排も面白く、倫敦あたりに見るを得ない 高い建築、雅致ある建築が見る眼を悦ばしめる。私共のホテルの前通り、Princes Street は歐洲一の美しい街と 誇稱される。一方 Edinburgh Castle を見上げて、公園一帯を前に、此處は 電車も通さぬ 片側街のまことに氣もちの好い 街である。街側公園に 二百呎の Gothic 尖塔、其中央に 腰かけて居るのは Scott である。Kensington Garden の Prince Albert 記念碑に 似て、遂に 大袈裟である。Scott の蘇格蘭人に 愛されやうは 眼ざましい。名が 已に Scott で、其性格がまた 蘇格蘭人の愛を あつめるやうに 出来て居る。私共の泊つて居る Hotel の 名も、Scott の小説の名を とつて Waverly Station と 呼ばれる。Scott, Burns, Stevenson と 引張れば 英文學を 飾る名が ざらり 出て来る。亞弗利加の 道開き Livingstone も 此公園に 立つて居る。これも 蘇格蘭の 正常な 誇りの 一つである。



(二)

私共はすべてを措いて先づ古城に上る。悉皆石でたたんだ急勾配の坂を大分上つて、城の大手口に出る。観覽料二人一志を拂つて入る。古城は Queen Mary 時代のまゝに残されて、其處には兵士が今住んで居る。蘇格蘭兵士の頑強は古來響いたものだ。北方の沍寒、山地の礪礪が、剛健な蘇格蘭風を造つた。Sydney Smith が、「蘇格蘭人に洒落を分かつには、鑿と鎗が入用だ」と云つたやうに生眞面目さも其産物だ。Waterloo で嵐の如く寄するナポレオンの裝甲騎兵を頑として喰ひとめたそれも蘇格蘭人の頑強が大分伺いて居る。今度の戦争にも蘇人の健闘と敵味方の認むる所であつた。蘇人は英人よりより多く獨逸人に似て居る。「ch」發音が獨逸に近いのもただでは事ない。米國人で死んでも、Carnegie は Scotch であつた。Scotch は何の世界に出ても Scotch だ。蘇格蘭が蘇格蘭人を造るのだ、英吉利が英吉利を造つたやうに。

近くを見て歩く私は、Edinburgh に來てからは時時噴き出す事がある。太褌の短い skirt をひらひらさせて、膝ぎりの靴、薔薇色した股の一部を露出して、Girl が來る——眼を上げると大の男、兵隊さんだ。それがあの兜巾の襟な帽をのせて、左の肩からたたんだ外套を斜に負ひ、Palestina あたりの水撒夫

がつる草蓑に聴診器をあまた押し込んだやうな Bagpipe でもつるして來ると、全く破顔せずには居られぬ。そんなのが此處の城中には大勢居て、私共を悦ばせるのであつた。

蘇格蘭人は氣位が高い。決して自己を下さない。今の英國皇室は、即ち蘇格蘭王統の血を承けて、其實蘇格蘭が支配して居ると謂ふて居る。それは萬更自惚ではない。城の上は即ち古王宮で、昔のものが其まゝに保存されて居る。私共は王冠寶劍などを見る。それから Queen Mary の居室と寢室を見る。Monastery のやうな王宮。尼寺の一室のやうな素朴な室。寢室の狭さが驚かれる。王宮は城の丘の南に寄つて、懸崖の上に高く聳え、此處から南面の眺望がうち開けたものであつた。居室にかけられた Queen Mary の像は、いづれも人の好い美人である。従姉の Elizabeth に妒まれ陥られる資格は立派に備はつて居る。其後裔が今英吉利の王位に座すとすれば、薄命の彼女も負けて而して勝つたのだ。

何百年の風雨に黒むだ門樓、建築、舊式の砲門が昔のままに並んで居る。屈竟と見晴らしだが、惜しい事には此日空は清く晴れながら濛氣が Edinburgh 全市を掩ひ、白濛とたる中から緒黒い建造物の高低參差を望む外、海かけて心地よく眺むる眺望が得られなかつた。

城を下つて、南側の靜かな通りを歩む。小學校歸りの少女等が珍らしがつて挨拶し、行き過ぎてもふりかへりふりかへり



手を舉げ愛想をして私共を悦ばせる。

Princes Street で妻は Overshoes を買った。店の老人が私の Spat の着け方が左右違つて居ると注意して、手づから直してくれた。

Academy に繪畫の展覽を見る。繪畫はそんなに面白くない。人少なな Bench に憩ふて、買った葡萄など喰べる。尙少しぶらぶらしてホテルに歸る。

室がまづいので、帳場に變更を談判したが、空室がない。讀書室は人多く、静寂に馴れた私共は落ちついて物書く氣にもなれぬ。室に歸る途中女中に會つたので、それと云ふと、直ぐ卓子と革の椅子を持って来てくれた。電燈つけて書きものをする。これで暖爐か Heat か あれば申分なしたが、戦後の事で暖爐は空しく、Heat は唯 Bath にのみ通ふ。

### (三)

十二月十七日。亞米利加の天文學者の一人が、星學の觀測から 1919 年の十二月十七日は天變があり、地の終になるかも知れぬ、と云ふ豫言をして居る事を私共は新聞で知つて居る。それが可なりの不安を民衆に與へて居た事も知つて居る。英吉利の天文學者 氣象學者から安心すべく宣言が出た事も知つて居る。世の終末の觀念は、常に人間につきまといふ。曠占の大戦を

經た昨今は、殊に其感が強い。誰も古いものの死を期待して居る。現に私共は第二の創世、新天新地の開闢を主張して居る。それは必しも此地球が滅びて他の地球が出現する。我々の現身が亡せて他の自身が化生する、と云ふ意味ではない。私共自身は、此地球は飽くまで我等の住家で、人類の活動は地球の續くかぎり絶ゆる時なく、而して地球の壽命は昨今に盡きるものではないと信じて居る。何故なれば、これを自己に徴しても、人類が發展進化の絶頂に達して居るとは決して思へぬし、ある完成に達しないで其生命が中途に断絶する事は萬あり得べからざる事である。私共の新天地は、ふるいふるい此地球が新しい光に照らされたのだ。私共の第二の開闢は、人類の新しい Start なのである。そこで私共は一九一九年十二月十七日を以て此地球が終るとは信じなかつた。私は妻に曰ふを、萬一罷り違つて此十二月十七日に世界が終るとしたら、Scotland から昇天してもよいではないか？

此頃私はわるい習慣がついてしまふた。夜の一時から二時迄の間にさめる。それから長いことさめて居て、また曉近く眠るのである。此さめた間がまことに快い。それは鴉片の如く、健康こよくないと思ふが、さめた其數時間がたまるなく好い。色色の顔が現はれる。様々の場合が浮ぶ。ごごらかつた紛紜が解ける。不快の苦さが甘くなる。疑問の暗が照る。愛が支配する。私は私が日に日に成長しつつある事を感ずる。私共



は本當に愛された子女である事を感じず。私共に托された使命を疑ふ餘地はない。

今しもこんな甘い現と夢の境に横とはつて居ると、突然硝子窓がぐわたくわたと鳴り、からんと硝子が落ちて破れる響がした。轟と云ふ海嘯のやうな響が家をうつた。それはだしぬけに猛烈な南風が私共のホテルを襲つたのである。四階の南面にある私共の室は、真正面の衝突に當つたのだ。

寤も其音に駭いてさめた。

私共は Bed から Bed に語つた。世の終りにならぬまでも、何か天變地異があらうも知れぬ。針一つ落しても全宇宙に影響なしには、濟まぬ。星界の異變が地球に無交渉であり得るか？私は十二の昔京都は同志社の教場で、突然火藥庫が破裂したやうな響がして、教室の硝子戸が破れ落ちた當時を思ひ出した。學生も教師も外に走り出た。それは白晝であつたが、私共は西天に當つてばつと光るものを見た。衝突した星の破裂か、單獨の爆發か、いづれ其光るものは隕星であつた。教師は目測で彼の光る物體の距離を何里とか云ふた。それを今思ひ出した。自然と人事の交渉を見れば見る程、疾風迅雷に色を變じた古聖も、天象地變に喜憂をかけた古い習慣も、少しも陳腐な無意味ではない。我等は如何に威張つても、支配されて居る。一部であつて、全體ではない。子であつて、父ではない。父ではないが、子ではある。敬虔と従順とが私共をしんみり

と念じさせ、また悟らせた。地球の壽命人類の壽命について私共は祈つた。

突風は唯一陣吹き過ぎて、あとは静かになつた。

私共はまた明方近く眠つた。

八時半に起き、十時に朝食に下りる。Porridge がうまい。鹽が加へてある。“Scotch は Outmeal で文學をかい立てる”と云ふ諺もあつて、此處の Outmeal は確にうまい。鯡の生の焼き立てもうまいものである。地中海の魚を坡西上でうまいと思ふた。英吉利の魚もうまい。然し Turbot だけは佛蘭西で Palestina の Mutton 程にいやになつた。鯡はうまい。

#### (四)

今日は Forth Bridge に自動車を走らす。

Edinburgh 市をはなれ、雨後の道路は、低い丘や畑地や貴族豪富の廣潤とした別邸などの間をうねうねと北西に走る。初冬の風物、空も曇つて淋しい。西北の地平線に青い鋸齒狀の斷續した山と見たのは、雲であつた。

二十分走つて Queen's Ferry に來た。自動車を下りて、水に突き出た埠頭の端近く立ち、所謂 Forth Bridge を眺める。北の風が飄々吹いて、寒い。

Forth の入口に架した此橋は、Colombo 防波堤や、私共



は見なかつた Nile 上流 Assuan の堰などと共に、英吉利の偉大を語る 紀念碑である。約三千五百萬圓、七年の日子、鋼鐵五萬噸を費やして約三十年前に出来た此橋は、長さ一哩と五分の一、高さは水底から四百五十呎で、汽車の線路は最高水平上160呎を走つて居る。丁度汽車が其線路を此方へ來つつある。其處は高架式になつて、水を出づる石だたみの支柱は高い爲に一見危げな感があるが、水中五十呎乃至九十呎が程は、底部の直徑七十呎、頂部直徑六十呎の堅固な基礎が支へて居るのだ。高架式の Bridge は直ちに鋼鐵の Suspension bridge に連なり、それは二つ半の Span を開いて、かなりの汽船が今しも其最北のを潜らうとして居る。橋の鐵面約一町歩餘に上り、鋸をうつこと八百萬、毎日ペンキを塗つて居て、塗り上げるに三年かかるさうな。これで蘇格蘭の東海岸線が Forth の入江を迂迴の要がなくなつて、二十哩の距離が近くなつたと云はれる。

寒い風に吹かれて橋を見上げ、濁つた水を眺め、更に北岸の方を眺める。入江向ふは低い丘、其處に人家の群がりも見えて、私共は丁度新嘉坡は Johore の渡しにまた立戻り氣がするのであつた。

晝はがきなど買つて、また自動車で Edinburgh に歸る。

而して Princes Street で下りて、妻の屋内用のかざり靴、編棒に Scotch の毛糸を買ひ、それから果物店で Suisse で曾て會ふたやうな大粒の紫葡萄を買ふ。一房の目方二封度近く、價

も十志餘に上つた。歸つて數ふれば一房の粒は七十七。味も相應に好かつた。六月エルサレムで未だ喰ひ葡萄を食ふて以來随分色色の葡萄を喰ふ。白耳義の Muskat は最上であつた。Scotland のこれも好い方だ。

私共の Bath は Bedroom より遙かに廣く、Heat が通つて温かい。私共は歸來一浴。卓子椅子を Bath に運んで、Bath で新聞を書き Bath で Charlotte CorJay に殺された佛蘭西革命の Trotsky—Marat の事など思ひ興じつつ書き物をするのであつた。

猛風の一陣に驚かされたきりで、曇りながら日は靜かに暮れ、靜かに夜になり、夜は靜かに更けた。

私共は地球の壽命が今日で盡きなかつた事を感謝しつつ Bed に上つた。

\* \* \*

Edinburgh は氣に入つた。見る所は數數ある。それから Edinburgh を踏出しとして北へ湖國の風物、荒寥とした山地の風俗も見たい。然しそれは湖に月眠り、野山に Heather の花さく頃にしゃう。それ等はまたの楽しみにして、明日は Glasgow へ往かう。



### 其 三

## GLASGOW

#### (一)

十二月十八日。朝十時五分の汽車で Edinburgh を立つ。車外は雨曇りの景淋しく、車内は別に人もないので、私は新聞を見、妻は Edinburgh で買った Scotch の毛糸をほぐして球に繕ねて居る。

一時間にして Glasgow の Queen's Street Station に着く。電話して置いたので Station Hotel に行く。廣場に面した二階の室に導かれる。二つの窓は銅像など多く立つた廣場を見下ろし、深紅の被をかけた Bed や深紅の Sofa が美しい。

然し Lunch を終へて室に歸ると、中々寒い。女中を呼んで暖爐を燃すべく命ずる。Sorry—お氣の毒さまと答へる。暖爐の傍にばちゃんと石炭箱が備へてあるが、Mantelpiece に注意のカアドが立つて居て、病人以外石炭を焚くこと無用とのお布令を書いてある。1918年十一月の日附だが、一年後も同様と見える。蘇格蘭も戦争をしたのだから、無理はない。

下の Drawing room には火がある、と女中が教へてくれる。一階下りると、小さな客間を見つけた。人は居なくて、暖爐

の火が美しく燃えて居る。私共は椅子を火近くに引寄せて、書き物などする。鈴を押して茶など取り寄せる。六時半になると、此處で Reception があるからと給仕に立退きを命ぜられる。

#### (二)

十二月十九日。Glasgow に来たが、造船所など別に見たくもなし、Edinburgh の後に、市中の見物する氣にもなれぬ。例の大観す可く、自動車を南の郊外に走らす。倫敦では見なかつた女の電車車掌を Glasgow で見る。Burnside と云ふ處が Glasgow を見晴らすと聞いて、其處まで自動車を走らす。寒風の颯々吹きすさぶ丘の上からは、Glasgow の一部を見ただけで、大観の快活は獲られなかつた。車掌は物好き客をもてなす可く夏は好ささうな溪流小瀧などのある幽雅な遊園に私共を連れて往つたが、茶一杯飲むでもなく其處を出た。古い英吉利畫に見るやうな田舎の片影を見ただけがせめてもの獲物であつた。

午後は前の廣場を散歩する。Gladstone や Burns や James Watt 其他數々の紀念像の中央に、八十呎の高柱が立つて、其上に Walter Scott がちんと寝まして居るのは、Scott さん少し高上りが氣障である。



第七  
JOHN BRIGHT

其一  
MANCHESTER へ

(一)

十二月二十日。雨。朝 Caledonian Station に自動車  
往つて、十時の汽車で Manchester に向ふ。

一時間程も走つた處で、妻は卒然 Muff と毛皮の Scarf を  
Glasgow の Hotel に 忘れた事を 思ひ出した。手紙を書いて、車  
掌に頼み、途中驛で 投函する。

一路雨。車内無人。私共は 午餐に 食堂車に 往つたきり、車  
室に相對して 新聞など見る。米國の若夫婦が、妊娠中の二番目の  
子を 望みあらば 賣ると 云ふ 廣告を 出して居る。生活に 困るか  
らと云ふ。而して 分娩迄には 費用が かかつて居るから、ただは  
やらぬ、賣る、と 謂ふのだ。惻然とする。米國に 大分行はるる  
出産制限、所謂遺妊と 共に、胎内から 子を賣る、と 云ふは 大問  
題である。私共の 尺度は “自然” である。“自然” だから 人情で

ある。“不自然” 即ち “不人情” は 私共の 尺度に はづれる。避妊  
も、胎内の子を 賣るも、共に 自然でも 人情でも ない。それを  
餘儀なくする 様な 生活上の 欠陥が 社會に あるならば、それは  
端的に 改められねば ならぬ。それが 當人の 欠陥にあるならば、  
それは 改められねば ならぬ。何は 兎もあれ 近代人が 自然を侮  
どり、神に負き、吾儘をする 傾向は 著しい。

私共は 先日 倫敦で見た 新聞の記事について 話した。孤兒を  
養ふて居た 家族が、實子が出來たので、孤兒を 他に譲る 廣告を  
し、而して それを 引受くる 家族が 出て來たと 云ふ 記事である。  
義理 體面を 主とする 日本では、ちよいと Shock を 與へやう。  
然し 無理は 人情でない。無理をする處から 無用の 悲劇も 起る。  
胎内の子を 賣るに 比すれば、實子が出來て 養子を 譲るのは、沒  
義道のやうで 人情に 適ふて居る。すべて 英吉利人の やり方は 象  
形文字で行く 日本流り 及ばぬ 妙味がある。これは 日本に 取り  
入れても 怪しうはない。尤も 人情から すると、單なる 打算厄  
介拂ひから すると 混同して ならぬは 勿論である。

其土に居て 其土の 出來事を 新聞で見るのは、大なる 興味で  
ある。私共は 毎日 何か 面白い事に 出會ふ。妙な裁判があつた。  
夫婦喧嘩をした。夫が 嘖つて 家を 走り出し、池に 身を投じた。  
細君も つづいて 走り出して來たが、夫の身投に 驚いて 救を 求  
めた。池の周圍に 十二人の男が 居た。皆 投身者を見た。一人の  
若い男は 飛び込むべく 靴をぬいだ。然し 寒い日であつた。彼は



脱いだ靴をまた穿いた。而して十二人の見物男と、一人の細君の目の前で夫婦喧嘩の敗北者はあはれや溺死した。細君は十二人の男の卑怯をを罵つた。裁判は十二人を自殺補助罪に問ふたか如何か、それはまだ書いてなかつた。興味ある問題である。見殺しは無論よくない。然し妻と喧嘩して自殺する男を、他の男が流行感冒の危険を冒して救ひ出す勇気が出やう乎？また自身は乾いた地に立つて居て、他の男性の無爲を咎むる女を、十二人の男は尊敬し得るであらう乎？英吉利の裁判は大岡式で中々面白い事がある。私は十二人が有罪であつたか否を知らぬが、これは興味ある問題である。

英吉利の法廷では人間の裁判が面白いばかりでなく、面白い動物の裁判さへある。何某の飼犬 Bob が巡査さんに吠えついて足に少少の傷をつけた。巡査さんが告訴して犬に死刑の宣告が下つた。すると其犬を知つて居る人人大勢が連署して平素の行狀を申立て、死刑の免除を願ひ出た。被告の犬が法廷によび出された。眞黒の人中に被告 Bob は尻尾ふりふり世にも無邪氣な顔をして居る。それが裁判官の心證を動かし、向後を誂めて無罪放免とせられたなども、英吉利でなくては決して見られぬ裁判である。

新聞と云へば、近頃の英吉利の新聞漫画は總じて使はれ人の跋扈、若い者や子供の早熟と跋扈、女の跋扈畢竟新時代の新勢力の跋扈に殆んど限られて居る。肥え太つた Bull さ

んの改造活動は見物である。何れにもせよ、あの大戰が世界の局面を打破した事は恐ろしいものだ。あれで英吉利は若返つた。また若返りつつある。それを思へばアメリッポンの維廉も飛んだ敵役の毒氣をぬいたにも比せられる。何はともあれ一切を使ふて一切を生かす阿爺の手腕には全く以て恐れ入る。

高からぬ山に雪あり、雨にずぶ濡れた岡の牧場に黒白羊の散點する南蘇格蘭の景色は、何時しか北英吉利に移つた。Carlisle で海近く、地圓を見て Wordsworth 等の湖郷を其方と雲間に隠見する青い遙嶺を眺め、午後三時 Manchester に着いた。大きな停車場。Lift で荷物と共に歩廊から橋に上つて、また Lift で次の歩廊に移る。妻が Muff と Scarf を氣にするので、更に Glasgow のホテルに驛から電報を打つ。

## (二)

Midland Hotel は素晴らしい大きな Hotel である。戦後と云ひ、殊に近頃は紡績株の賣買が烈しい熱を起し、成金が出来たり、亡びたり、凄まじく人氣が沸騰して居るので、此大酒店も議員の繁昌。其 Reading room にも雑誌の "Cotton" が幅を利かして居る。Liverpool が近いので、此處には殊に亞米利加風が吹いて居るかのやう。

私共、右腕無し兵隊さん上りが操つる Lift で、400 番室



にをさまる。全く迷子になりさうな大きなホテルである。

食堂に下る。Glasgow よりまさり、Einburgh と雁行する料理。食終つて、ゆるゆる階段を上る時、今しも自室に入り行かうとする立派な服装をした四十格好の婦人が小戻りして、會釋した。日本に往つた事があるさうな。明日は私共も逗留と聞いて、ではまたお目にかかりませうと愛想して室に入つて往つた。翌日は私共も終日出あるき、翌朝はホテルを立つたので、其名さへも知らずにしまつた。

## 其二

### ROCHDALE

#### (一)

明治廿二年の五月であつた。紺飛白の單衣 白木綿の兵兒帶と云ふ装で數へ年二十二の私は熊本から上京した。其前々年の暮に破れかぶれで京都の同志社を出奔した其勸氣がゆるされて二年ぶりに親許に歸つたわけである。五月に上京して九月に“如温 武雷土傳”を兄の民友社から出版した。私ノ嗜好は最初から文藝にあり、私の力は宗教にあつたので、政治には大して興味を有たなかつた。John Wright なんか私には何でもなかつた。“如温 武雷土傳”は其頃 Manchester School のコブデン、ブライドなどに共鳴して居た兄が私の筆を使つて書いたものである。材料から校閲、序文から廣告まで皆兄の手に成つて、私け唯漫然として聴き、漫然として書いたまでである。廿三の春に出した 理查上 格武電も、廿五の秋に出した グラッドストーン傳も、似たやうなものだ。私の處女作は明治卅一年の春に出した“青山白雲”のスケッチ集である。然し兎も角も書いて、印刷されて、私の名を以て一卷として公にされたは、何と云ふても武雷土傳であるから、私の處女作は矢張武雷土傳だ。



専門の型に 跼躅し 拘泥の 見に 囚はれた 時代は、私にも 已に 大分 過ぎて居る。政治も 實業も すべての活動 すべての生活は 皆 藝術で、一切の 知識は 宗教で あらねばならぬ 見地に立つ 今の 私に、あの 正直者、あの 本當の Democrat の John Bright は や はり 可愛い男の 一人である。Manchester に 来たのは、それから 十一哩しか 隔つて居らぬ Rochdale に 處女作で 縁を結んだ John Bright の 墓参を しゃら偽であつた。

(二)

十二月廿一日。雨がちの 日曜。辨當に サンドキツチ などつ くらせ、汽車に乗る。

Manchester から 一時間 を 出でない 距離に Rochdale は あつた。Roche の 小川を 帯び、低い丘をかけて 建てられた Bright の 故郷は、人口十萬、煙突の 數多立つた 工業市であつ た。

Rochdale に 下りて、改札係の 爺さんに Bright の 墓を 問ふ。少しも 知らぬ。多分 共同墓地 だらうと 云ふ。自動車も 馬車も 日曜で 居ないが、電車が 走つて居る。私共は 兎も角も 電車に乗つた。改札係の 爺さんが 跟いて来て、車掌に 私共の 行先を 何かと 言ふて くれて居た。

何とか Bright と 云ふ 名警書記の名を以て、Rochdale 看護

婦協會の 義捐募集の 廣告を 車内に 掲げてある。これが John Bright の 息子だらう、と思ふ。改札係の 爺さんも よく 知らなかつたが、車掌も Bright の 墓地を 知らぬ。傍へ聞きした 五十 左右の 婦人が John Bright ならば Friend's Church に 葬られて 居ます と 教へてくれた。Bright は Quaker で あつたから、Quaker の 墓地に 葬られて 居る のだ。

私共は 教へられたままに ある所で 電車を 乗り換へ、ある所 で 下ろされた。其處は 狭い裏町で、坂になつた、淋しい 巷路である。昨日から 降りつづき、今も 小雨が 降つて居る。唯有る角 の 小さな家で Quaker Church を 問へば、五十餘の男が 細と 割へてくれた。私共は 行き過ぎて 居たので あつた。やや 後戻りして、阪路を 上りかける。誰やら 後から 呼ぶ。それは 先刻 路を 問ふ時 通りかかつた 二人の 男の子で つあた。其方でない と 云ふやうに 手を 反對に 振つて居る。それでも構はず 上つて居ると、今度は 先刻 道を教へた男が 後から 呼ぶ。民衆運動の 癖の如く 私共は また 反對に 行き過ぎたので あつた。私共は 勿とに 後戻りした。その人は 私共を連れて 坂の中途の 煉瓦塀に 圍ふた 角屋敷の 赤錆びた 鐵門の内に入り、あれが Church の 玄関と 低い石段の方を 指し、これが 墓地と 芝生の 一區を 指し、少しばかりの 謔語を 収めて 歸つて 往つた。

緩い 斜面になつた 緑の芝生に、やや 黒むだ 白大理石の 板碑が 嵌められて、芝生も 碑面も 雨に うたれて居る。私共は 傘を



傾けて、足下から見上げて居るやうな 平たい碑の面を 讀む。

John Bright

Died

March 27 1889

Aged 77 Years

それつきりだ。“好いなあ”と私は 妻と 相見て云ふ。好い 生き様だつた。而して 好い 眠り状だ。私の 武雷上傳にも “一句の 讃辭を 銘する なし”と 書いて置いたが、正に 其通りで あつた。

阿父の Jacob Bright は 1851 年に 死んで居る。それに “Aged nearly 76 years” とある。“Nearly” が好い。一紡績職工として Rochdale に 移り來て 刻苦 産をなした 阿父 Jacob さんの 誕生なども しかと 覺えられてなかつた 平民的 Origin も、阿父の 年齢を はつきり 知らない 息子の John さんの 率直も、此一語に 語られて居る。五十七歳で 1873 年に 死んで居る Margaret Elizabeth Bright は John Bright の 後妻で、1841 年に 二十八歳で 死んで居る Elizabeth Priestman は 先妻である。此先妻に 死なれて 弱わり切つて居る處に、Cobden が 來り慰め、勵まして 共に 穀と廢止の 運動に 活動しはじめたのだ。John Bright の 政治的 Career は 此先妻の死 から 發足して 居るとも 云へる。Bright 一族の外にも、さまざまの 板碑が 雨を浴びて 横たはつて居る。

一禮して 墓邊を 去らうとする時、集りが果てたのか、扉が開いて 婦人が 二三人 石段を 下りて來た。黒い服のお婆さんが 私共を見つけ、小戻りして 會堂内に入るべく 誘ふ。誘はるるままに 私共は 入つた。若い婦人が お婆さんから 受取つて 私共を 内に 請ずる。

前室の次ぎは 三畳敷程の 廣間。木のベンチが 數脚、卓子、Quaker 式に 何の裝飾もない。禮拜は 濟んで、男女五六人 其處に居た。四十左右の 連りに 吃る人が 主として 應對する。牧師格の Moffat 君であつた。私は 三十年前 John Bright の 傳を書き、今日は Manchester から 墓參に 來た事を話した。皆の顔が 輝やいた。M さんは John Bright の 生前 常に 此會堂に來て 禮拜を共にした事を 語り、此處が 即ち Bright の 席で、紀念の爲 斯通り 空席にしてあると Bench の一端 薄い Cushion を 剥いで 木地を出して居る 部分を 指した。私も妻も かはる がはる 其 空席に かけて見た。M さんは John Bright の 傳を 書いた人の 娘が 居ると 云ふて、三十許りの 婦人を 私共こ Miss Robertson と 紹介した。私は 私の Bright 傳の 材料の 内に、主として William Robertson の “Life and Times of the Right Hon., John Bright” に 據つた事を 思ひ出した。William Robertson は 即ち Miss R の 阿父である事が 分かつて、小さな 群の 驕喜は 大なるものとなつた。



(三)

Mさんは私共を直ぐ John Bright の家に案内するのであった。三人は傘をさして、會堂を出で、先刻私共の誤つて上つた阪を上る。John Bright の嗣子は父の選挙區 Birmingham をついで久しく自由黨の名士で居たが、Boer 戦争で退隱し、今は靜に老を養ふて居る。父と同じく Quaker で非戦を主義とするに、其嗣子は今度の戦争に出征し、埃及から駱駝に乗つた武者振りの寫眞を送つたりなどして、今父子仲違ひになつて居るさうな。Carpet 工場など持つて、家計は豊らしい。Rochdale の Quaker は三十名。英吉利全體では二萬も居る。今度の大戰には、前迄非戦主義を執つて、入獄した者もあり、出た者も衛生隊などに廻はつて、殺傷はしなかつた。Mさんの談話は時々其吃りで螺旋状をなすが、氣の毒とばかり思はれぬ程一種の和らかく強い印象を其爲に残す。

此様な話をしつつ私共は "One Ash" に來た。"One Ash" は Bright 邸の名である。もと大きな Ash の木があつたからの名。邸は小高い處にあつて、可なり廣く、石楠花など植わつた路を玄関にかかる。二階建の質素な然し住み好きさうな家である。

私共は直ぐ導かれて階下の奥の小さな書齋に通つた。主

人は七十越した好い爺のやうで、私共の來訪を喜んだが、私に英語が分かるか少し懸念らしく見えた。夫人も出て挨拶する。親子の仲違ひして、老いた夫人は淋しげに見受けられる。書齋には背革の同じ仕立ての英書のぎつしり詰まつた書棚が並び、其硝子戸の棧には "非穀法同盟 から感謝の表として" と金字で署してある。英譯の Classic なども其内にあつた。Desk は父 Bright の日用品。數脚の革椅子は非穀法成功で俱樂部解散の時、紀念に贈られたので、椅子の背にその旨が記されてあつた。

Bright の畫像がある。白髮の爺さんの膝にもたれて居る六七歳の男の子は、當主人には甥に當る孫の一人で、日本にも往つた事があつたが、先年工場の汽罐破裂で變死した、と老夫人は悄然と語るのであつた。

主人夫婦は私共を案内して、階下の室室を見せる。人数が少ないのに、家が廣過ぎると主人はこぼして居た。Bright 終焉の室は二階さうな。それは見なかつた。客間で夫人の取り出して來た Lincoln のステツキを見る。Lincoln は Bright も推服して居た。同時に亞米利加も Cobden, Bright の名を California の一對の大樹に負せた程親しみを持つて居た。Lincoln のステツキは、金頭、黒檀のステツキで、最初誰かが Lincoln に贈つたのを、Lincoln が在英米領事に贈り、米領事がまた Bright に贈つたのである。金頭には順順の贈呈が



順順に刻されて居る。Lincoln が刺客の手に斃れた時、遺骸を  
掩ふた Sheet もあるさうだが、それは見なかつた。Lincoln の  
記念碑が近頃英吉利で除幕され、米大使の演説に Bright の言  
など引いた事も思ひ合はされて、興味が深い。好い靈魂は本  
當に世界のつなぎである。

廊下には Bright には兄分の Cobden や Gladstone や また  
Bright 自身の畫像 塑像 數多あるひは掛り、或は立つて居る。  
Reform Club で Bright や さまざまの知名政治家の集つて居る  
銅版額がある。今の Bright 其人が Asquith 其他 自由黨名士と  
一緒の銅版も掛つて居る。

私共は客間で茶の馳走になつた。

廊下に出た時、私は電車の内に見た看護婦會費用義捐の内  
にと言ふて、1 磅 Note を贈らうとした。看護婦會の名譽書記  
は、當家の主人でなく、同姓の従弟と云ふ事であつた。主翁は  
少し困つて、教會の費にしたらと云ふて M さんに渡した。然  
し私共が日本に歸るとやがて Rochdale の看護婦會の名譽書  
記の Bright さんから丁寧な禮状が届き、面會せずに残念と  
云ふて來たを見れば、矢張最初私の言ふた通りにせられた  
のであつた。

M さんは教會の費用の事で云ふし、主翁が何磅出さうと快  
く言ふのを聞くとともに私共は聞いた。

初代の Jacob さんは純労働者から築き上げた。二代の

John さんは其處から出發して花を咲かせた。三代の主翁は  
少し強弩の末の憾みはあるが、まだほとぼりが残つて居ると  
私は思ふた。四代の茶目も確に好い男に違ひない。父子の和睦  
を祈るの情に堪へなかつた。

主翁夫婦の健康を祝して、私共は M さんと "One Ash" を  
出た。まだ降つて居る。少し往つて、私共のランチの包みを忘  
れて來た事を思ひ出した。私を押しどめて、M さんが一走り取  
つて來てくれる。

(四)

三人は會堂に歸つた。午餐の用意が出來て居て、私共夫妻  
は主人夫妻と相對して食卓についた。皆黙禱、日曜で何もな  
いと M 夫人が詫ぶるのであつた。パン、チイス、セロリイ、ス  
キイト。私共のサンドキツチも出た。M さん夫妻は結婚十七年、  
未だに子がない。私はナザレの土人牧師 Mansur 君夫妻が事を  
話した。M さんは Quaker の立場から平和について話した。  
私は M さんの間に答へて、日本に於ける Militarism の現状と  
將來を話し、婦人の力でなければ平和は決して來ないと云ふ  
私の茶論を主張し、ナザレで詠んだ妻の和歌を話した。“姑  
いもと、陸びしひたにかたからば、戦ふ子等はあらしあらせじ”  
と云ふ歌だ。M さん頷き、M 夫人は感嘆してそれを翻譯して



週ねく知らすべき歌と云ふのであつた。

午後は日曜学校があるさうで、ぼつぼつ教會の人が来る。Mさんは若い仁王さんのやうな髯無し青年を私共に紹介する。George Neddermanと云ふ。非戦主張の爲、三年間入獄したさうな。握手する。私の右の手が碎けるかと思ふ程強い握手が痛快であつた。Nedderman君は、日本にも非戦主張者で官憲の迫害を受けた人がありますかと問ふ。私は少少面伏せであつた。斯く言ふ私自身最初は獨逸が憎く、今でも嘔吐の煽、憎惡の炎、燃え立つては眞先きの主戦論者になりかねない危険がある。私は此愛すべき若者を欺く事は出来ぬ。そこで斯く云ふた、日本であなたのやうな人はまださう多くない、然し種子はあります、而して種子は小さなものです。

Mさんはまた他の若者を紹介するのであつた。Charles Fouchard. 入獄二年の強者。

婦人や子供も来る。

MさんはQuaker教徒の特殊の服裝について話す。今は日常の風習も變つて居るが、古來のには捨てるに惜しいものがあると云ふ。日本の禮容を見たいと云ふので、私は靴のまま床上に端座し、両手をついて、お辭儀の鄭重な所を見せる。

Brightが縁になつて、相識つた昔のPuritanを見るやうな氣もちの好い敬虔な小さな群れに“神共に在せ”の挨拶を交はし、M夫人に謝して、私共は教會を出た。Mさんは電車

まで私共を送つてくれる。

(五)

Mさんは中途に私共を唯存る家に誘ふた。それは先刻紹介されたMiss Robertsonの家であつた。Robertson翁は故人と思ひの外、八十五歳でまだ生きて居り、娘から私共の事を聞いて、今出て来た白髯の顔は欣喜に溢れて居た。私共は手を握つた。三十年前處女作としてのブライト傳の日本の著者は、八十五歳の英吉利のブライト傳作者とブライトの生きて住み死にて眠るRochdaleで手を握つたわけである。RさんはMauritius島で生れ、Brightの生時親しく此Rochdaleで相識り、老夫人は十三年前なくなり、今は娘の介抱に老を養ふて居る。極東日本のしかもRさん自身の著から材料を得てブライト傳を書いた日本人の來訪に接し、其ブライトに献げた愛が日本までブライトを及ぼすたよりになつた事を知つたのは、Rさんの晩年に思ひがけなく咲いた喜悅の花の大なる一つであつたらう。私の参考したのは何年の版であつたかとRさんが尋ねる。しかと覚えぬが、赤表紙の厚い一冊物で、Routledgeの版であつた事を話した。Rさんは五冊物になつたのを自から抱へて来て、見せる。頁をめくつて、挿畫を見せたり、自分の愛兒と共に賞版したげである。Miss Rが私共の心急ぎを承知



して、父御を贖かし、Rさんを手傳ふ。私共に贈る父の寫眞に署名させたりする。Rさんが少し震ふ手にそれでもはつきりと署名した“執筆中の自身”の寫眞をくれ、尙 Bright の寫眞などくれるのであつた。Bright 郎“OaeAsh”の繪葉書は先刻近所の店から Mさんが取り寄せてくれたのを買つた。英吉利に私共がまた來るとも、また會ふ事は覺束なささうな Rさんの健康を祝して、私共は Rさんと懇ろに握手をかはす。

Mさんが電車の乗換まで私共を送つてくれる。赤筋帽の救世軍人が行く。Mさんは救世軍が Rochdale でも好い働をして居る話をする。

Mさんに別れ、汽車で Manchester に歸る。停車場から自動車で Manchester の目星しい處を一わたり廻る。雨後の街、夕暮近い見物は、大きな建物の外構を見るに過ぎない。廣辻に立つた Bright や Cobden 其他の銅像も、唯黒い人形の影を見るのみ。

今日は喜ばしい一日であつた。

## 第八 EDWARD CARPENTER

### (一)

十二月廿二日。午前九時の汽車で Sheffield に向ふ。英吉利には珍らしい長い隧道がある。沿道には雪も見えた。

十一時 Sheffield 着。Royal Victoria Station Hotel に入る。

Sheffield は鋼鐵で生きて居る。此處には鋼鐵専門の學校もあつて、其處の一教授が最近鋼鐵の硬度を在來のものに倍する方法を發見し、英吉利政府がそれを採用すれば諸般の設備に費用を要する處から、先と閉却して居ると、ほのかに聞き傳へた亞米利加が逸早く人を派して其發明傳授の交渉を開始したとかするとか云ふ事で、新聞が騒いで居た。其處でもあるまいが、ホテルも賑合ふて居る。見學の若い日本人も二人程見受けられた。然し私共が Manchester に往つたのは、紡績律の爲でなく John Bright の墓の爲であつたやうに、私共が Sheffield に來たのは鋼鐵の爲でなく、其近郊外の Holmsfield に Edward Carpenter の村莊を訪ふて見やう爲であつた。

實は私は Carpenter の數々の著書を唯一冊も通讀若くは精讀して居ない。石君の“哲人 カアベンタア”に序文を書い



て居るが、あれは石君の爲でカアさんの爲ではなかつた。然し通讀精讀はしなくも、人物と思想の大要は領して居る。英吉利の好爺さんの一人である。John Bright の墓詣でした私共は此爺さんの村居を訪ぬるも無駄ではあるまい自信がある。

Derbyshire の Holmesfield とだけは、Daily Mail の年鑑で分つた。然し金が一番よくもの言ふ Manchester では、ホテルの Hall Porter などは Carpenter も Holmesfield も知らなかつた。石君から何でも Sheffield の近在と聞いた覺があるのでやつて來た。此處のホテルでも Carpenter は知らない。然し Holmesfield と云ふ處はあると云ふ。私共は兎も角も往つて見るべく自動車に乗つた。

(二)

Sheffield の町をぬけ、場末の片側町をぬけ、郊外に出る。煤煙で眞黒になつた町から、打開いた田舎に出るのは好い氣もちだ。頃日來の雨で、如何に英吉利の道路もかなりわるくなつて居るのを、兵隊歸りの若い車掌は委細構はず突進する。毎日降つて、今日も降つて居る。

雨に曇る硝子窓を拭き拭きあたりを眺める。うねうねした低い丘は残りなく拓かれ、今は十二月で畑は淋しいが、木立の處と、田舎家の點々として、のびやかな心地である。鋼鐵の市に

隣るだけに、對照が殊に著しく感ぜられる。

三十分の餘も走つて、全く田舎に來た。道の傍、丘のあなた、小さな家がそれではないかと度々私共を思はせる。最早 Holmesfield であらう。除隊間もなきさうな、Khaki のおふるを着た車掌は、私から Edward Carpenter の名を開き取つて、自動車を止めては下りて開きに往き、少し走つてはまた下りて開きに往き、側路に入り込んで後戻りをしたり、汗としぶきにびつしより濡れた眞赤な顔からぼつぼと湯氣が立つて居る。三度目に問ひに寄つた道の傍の家は、田舎味たつぶりの Inn であつた。車掌は此度こそはと勢よくゆるやかな丘の路を走らせたが、また不安になつて自動車を止め、尙一度人家に聞いて、今度はまた後戻りして、道に傍ふた木立の盡くる處に自動車を止めた。

道の下手に形ばかりの門が開いて居る。入つて往つた車掌はやがて出て來た。

“此處です。今、出て來ます。”

“何、出て來る？”

“早く下りませう。洋傘なんか”

と妻が促す。

私共が下り立つか立たぬに、丈の高い爺さんが門口に現はれた。主翁である。朝も知らず雨の中に立つて居る。私共はかはるがはる主翁に握手する。



無造作に先導する主翁のあとから、私共も遠慮なく歩いて行く。物置きなど過ぎて、食堂とも覺しい室に入る。四十近い男が立つて挨拶する。門弟子の Merrill と云ふて、二十一年も同棲して居る人と後で知つた。主翁、私共を暖爐近く請じ、自身も椅子引寄せて何くれと話す。妻の顔を熟々と見て、先に一度倫敦でお目にかかつたやうな、と云ふ。それは日本人と類似が、主翁をさう思はせたのである。何れにもせよ、日本の男子は時折來り訪ふ人もあらうが、日本婦人の來訪は恐らく妻が最初であらう。

私は日本の思想界が Carpenter 翁に負ふ所について、あらためて謝辭を述べた。而して年來の種蒔きが生えて來て、面白い世の中になつて來た事について慶を述べた。“Toward Democracy”の初版は1883年で、四十年近い昔である。おくれ馳せでも世が眼ざめて來る事は、先覺の唯一の歡喜で且報賞であらわばならぬ。Canaan を望んで死ぬのが多くの Moses の運命であるのに、わが蒔いた種の幾分でも自ら育つことをゆるさるる者は幸である。

私は露西亞について翁の見込を問ふた。露西亞は畢竟往く可き所に往きつつあるので、新聞が恨ずる Po'sheviki の Excess には、中傷的の棒大が多いと云ふ。私は曾て Tol'stoy を訪問した事を話し、Tol'stoy を如何に思ふ乎を問ふて見たが、翁はあまり憚りの顔をしたので、私は其話をやめた。それは

私自身にも覺えがある事で、飛びはなれたものには自然に Generous であり得ても、似寄つたもの間には自然に自己を保護する意味で隔てたい情が動く。Bahaim の Abbas について私自身それを感じた。Abbas Effendi と云へば、主翁も會つた事はないが、所説の要領は知つて居る。“擴めた基督教です”との斷案であつた。日本の武斷的精神について、翁は二三の間をした。私は日本人の好戰國民でない事を斷言し、可なり深く喰ひ入つて居るそれも追々過ぎつつある事を話した。ラフカヂオ、ヘルンのものも主翁は讀むで居る。私は自らペンの人であることを名乗りながら、これが私のですと主翁の前に提供するものがない事を羞ぢた。而して私の仕事はこれからです、といつても言ふ事を言ふた。

主翁は七十五歳。しゃんとして居るが、Cigar 持つ手が震へる。魚と野菜を重に食して居ると云ふ。“睡眠は如何です?”と私は問ふた。私は私の父が老齡になつて睡眠の少ないに困じ、數を數へたり、詩を案じたり、色色に努めて眠らうとして居た事を知つて居る。私自身五十やつと過ぎたばかりで、時には眠られぬ夜がある。“よく眠るです。身體も健やかで、良心も安らかで、な”と微笑して居る。“Love's Coming of Age”など書いて居るが、翁は一度も結婚した事はないさうだ。“戀をなすつた事は?”とは問はずしてしまつた。印度の遊から思ひついて、自ら靴のかはりに Sandal を作つて穿いて居る事は聞き知つて



居る。今日は 穿いて居なかつた。雨天、雪泥には やはり 普通の靴 長靴を 穿くと 云ふ事である。

翁は更に 私共を 一段高い 自身の書齋に 導いた。此處にも 暖爐が 燃えて居る。翁は 椅子を 足代にして 二三冊の書籍を 取り下ろして 私共に 見せた。石君の “哲人カアペンタア” が 出て来た。妻は私の序文を 指して、良人が書いたのです、と言ふた。翁は 喜んで、石君の 消息など 物語つた。“Toward Democracy” の 日本譯も、譯者の自署を以て 贈られて あつた。心を寄する 若い日本人の 寫眞なども あつた。それ等が 如何に 此哲人の 血の氣の少ない生活に 温か味を 寄與するかを 思ふと、私共も 嬉しい氣もちになるので あつた。翁は自著の “Pagan and Christian Creeds” が 近く 出版さるる事を 話し、自ら 寫眞や 住居の 繪葉書に 署名してくれ、“City of the Sun” の 譜を くれた。日子日女への 贈り物に “City of the Sun” は ふさはしい。翁は Piano を よくし、曲譜なども 自らつくるので あつた。私は 横濱出發の 砌、書店岩君がくれた “Kleine Schriften” の 著者 ケエベルさんを 思ひ起すを 禁じ得なかつた。

私共は 一時間の餘も 翁の静閑を 擾はして、立上つた。私共が 來た時は、多分 晝食が 済んで居た。翁は何か “Refreshment” を と 云ふたが、もとより 私共は 辭した。日本に 來遊の期は 多分 あるまいとの 事であつた。それは Rochdale の “One Ash” の 翁も 同じ事である。歩くのは 若い内の事、七十過ぎ

ての 世界漫遊などは、仕事をもつ人には 望まれぬ。

私共は 書齋から 食堂に下りた。Mさんが 私共に 園から 折つて來た 白い Christmas rose と 黄ろい Jessamine の 芳しい花を くれた。私の ボタン孔に Christmas rose の 一輪を ビンで とめて くれたりした。

二階建になつて居る 長細い 二段の此家は、門弟達が 師翁の 爲に 建てたもの さうな。前には 小さな 花壇の 黄ろい花が 雨に ぬれて居る。牧置きの中には、鶏舎があつて、五羽の 鶏が 啄むて居た。果樹園には、梨や桃など 百本から あつて、時には 自身 Hoe を とる事もある、と 主翁の 話であつた。

師弟は 雨にぬれながら 門口まで 私共を送つて 來た。私共は 主翁の健康を 祝し、今日の よろこびを 述べ、師にも 弟にも 懇慫に 握手して、待ちくたびれて居る 自動車に 乗つた。

### (三)

今後に残した 静寂な師弟の 生活について、私共は 自動車の 中に 語り合ふた。情慾ぬきの Tolstoy と 云ふやうな感が 私には する。それは 清淨で、透明で、精舎のやうな、科學者の 試験室の やうな 清さと 寂しさがある。悟り、觀じ、静かな 歡喜と、穩健な 戦ひと、平らかな 勝利との 其生涯は、好い生涯に 違ひない。然し 其處は Eden ではない。女氣がないから、血の氣が 足らぬ。